

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
25
MARS

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64^e année
2011
N°11-12 - 1,20 €

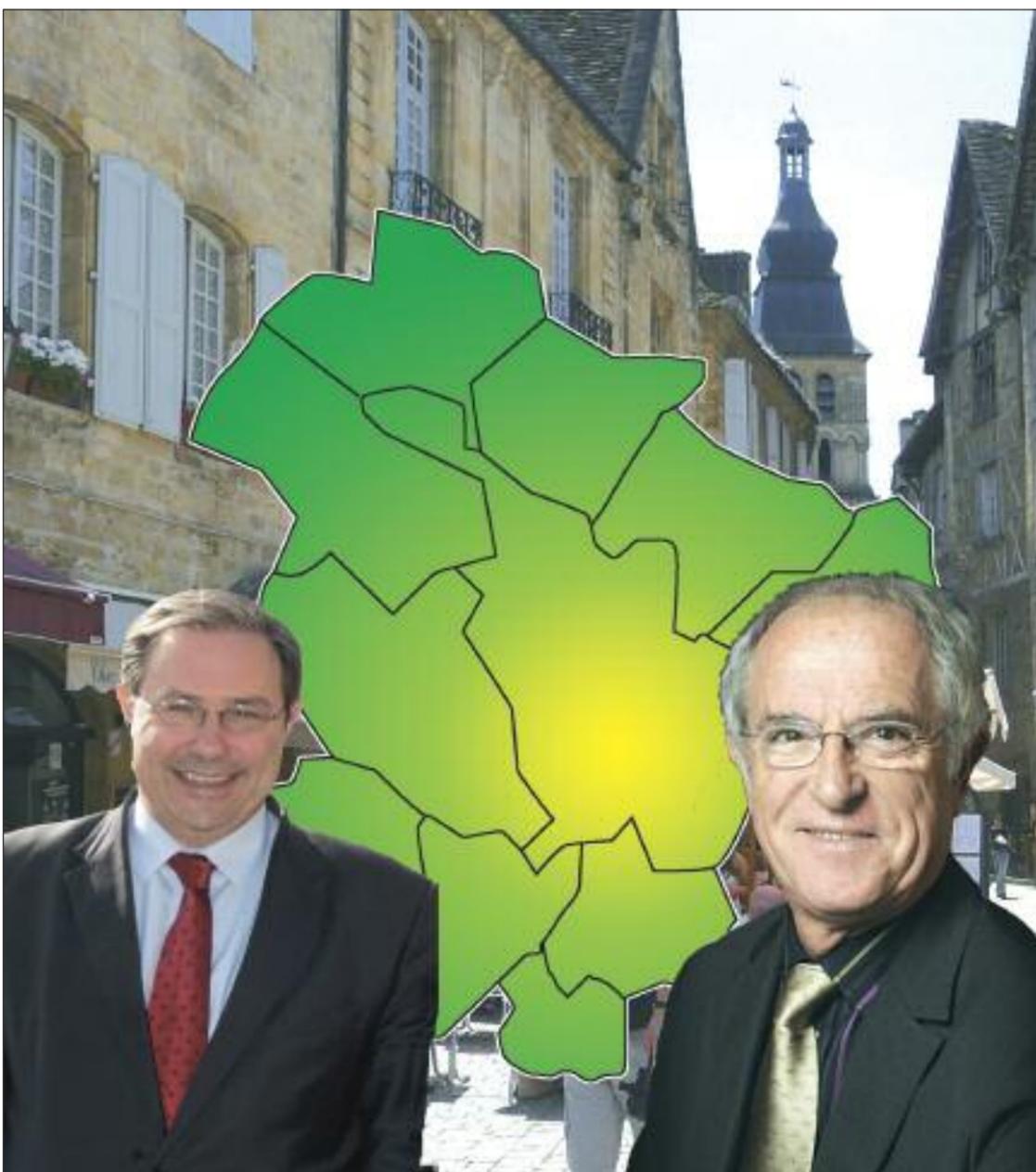
Heure d'été



Le passage à l'heure d'été interviendra **dimanche 27 mars** à 2 heures. Il sera alors 3 heures. Pensez à avancer montres, réveils, pendules...

Cantonales

Le duel Droin-Peyrat aura bien lieu avec un avantage au conseiller sortant



Arrivé largement en tête au premier tour du scrutin, Jean-Fred Droin qui devance Jérôme Peyrat de 7 points et possède un réservoir de voix plus important que celui de son adversaire, devrait être réélu dimanche. La surprise de cette élection est le taux d'abstention. Seulement 51,78 % des électeurs se sont déplacés contre 71,01 % au premier tour en 2004.

[Résultats en page 8](#)

Concert de musique classique



L'association De Vive Voix propose un concert de mélodies françaises italiennes et russes à l'Ancien Evêché à Sarlat

[Page 2](#)

Des métiers, une passion



La deuxième édition s'est déroulée au lycée hôtelier Quercy-Périgord de Souillac

[Page 21](#)

CHUTE LIBRE EN TANDEM

**IDÉE CADEAU
OFFREZ UN SAUT**

**AÉRODROME DE SARLAT/DOMME
AVRIL À OCTOBRE 2011**

**RESERVATION : 06 03 97 24 06
OU
SUR LE SITE INTERNET
WWW.CHUTELIBRE.FR**

Inspection à la gendarmerie



Jeudi 17 mars a eu lieu l'inspection annuelle du peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie (PSIG) de Sarlat par le commandant de la compagnie de Sarlat, le capitaine Christophe Masset.

Cette unité, composée de douze militaires, est commandée par un adjudant-chef. Elle a pour mission principale la lutte contre la délinquance nocturne en Périgord Noir.

Cette inspection a débuté par une cérémonie militaire au cours de laquelle trois enquêteurs de la brigade de recherches de Sarlat et deux gen-darmes du PSIG Sarlat se sont vu remettre des lettres de félicitations pour l'arrestation de malfaiteurs au cours de plusieurs enquêtes distinctes.

Les Samedis du Patrimoine à l'heure des troubadours



Samedi 19 mars, quelque trente-cinq personnes ont assisté avec intérêt à la conférence-concert organisée par la ville de Sarlat.

Maurice Moncozet travaille comme chanteur et instrumentiste les répertoires médiévaux depuis 1977 avec plusieurs groupes, dont l'ensemble Tre Fontane.

Passionné, il a tenu en haleine le public pendant plus d'une heure trente. Partant des origines de la musique des troubadours, il débute son intervention en jouant du chalu-meau – instrument connu dès l'Antiquité grecque – qui constitue le fondement de la musique médiévale, donnant d'une part le bourdon – la note –, d'autre part la mélodie.

Le troubadour est "celui qui invente". Sa musique nous est connue à travers des manuscrits comme celui de Saint-Gall ; elle se transmet par la tradition orale avant d'être codifiée, si bien qu'au XIII^e siècle Geoffroy Rudel n'a jamais vu sa poésie écrite de son vivant. Finalement, seuls deux cent cinquante manuscrits avec musique sont connus et ont servi d'inspiration à bien des auteurs, dont Dante. Parmi eux, les Cantigas de Santa Maria, datant du roi de Castille et de León Alfonso el Sabio – Alphonse le Sage –, est l'un des plus célèbres.

Maurice Moncozet en vient ensuite à jouer d'autres instruments : le saz (proche de la guitare sarrazine), la vielle à archet, ancêtre du violon, le luth, qui arrive avec les arabes en Espagne... Avec la flûte, il fait même chanter le public.

Il explique enfin que le rythme n'apparaît qu'au XIV^e siècle avec

l'apparition des noires, des blanches et des croches, qui se suppléaient à une écriture plus interprétative. Le compositeur a dès lors un rôle nouveau à jouer : les Polyphonies de Guillaume de Machaud sont testées avec des musiciens. L'évolution se fait alors vers une musique plus complexe, connue sous le nom d'Ars Nova.

La conférence-concert s'est terminée sous des applaudissements nourris et un flot de questions.

Les Samedis du Patrimoine se poursuivront le 9 avril avec une balade patrimoniale. Vous pouvez être informés des différentes animations programmées en transmettant vos coordonnées au service du patrimoine.

Contact : 05 53 29 86 68.

AGENCE SARLAT

ecf

STAGE CODE 4 JOURS
tous permis

AVRIL 2011

du mardi 12 au vendredi 15
de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h

OUVERT du LUNDI au SAMEDI
de 8 h à 12 h et de 13 h à 19 h

Permanence du mardi au vendredi
de 14 h à 18 h - Samedi de 10 h à 12 h

Place du Maréchal-de-Latre-de-Tassigny
Le Pontet - SARLAT
Tél. 05 53 31 09 89 ecf.sarlat@orange.fr

Salon du jeu vidéo

L'équipe d'Anim'ado organise pour la première fois à Sarlat un salon du jeu vidéo qui se tiendra le samedi 2 avril de 13 h à 19 h à l'Ancien Théâtre.

Venez découvrir un espace sports, un espace consoles de jeux, un espace jeux interactifs.

Entrée : 2 €.

Salon du livre ancien de Sarlat

Dimanche 3 avril à Sarlat, le Rotary club de Sarlat organise la onzième édition du Salon du livre ancien, de la carte postale et de la bande dessinée de collection.

Cette manifestation gratuite se tiendra sous chapiteau, place de la Grande-Rigaudie, de 9 h à 18 h 30.

Comme chaque année, elle rassemblera une vingtaine de professionnels venus de tout le grand Sud-Ouest. Ces spécialistes vous proposeront bien sûr des livres anciens, mais également des bandes dessinées de collection, des affiches et des cartes postales. Ils seront accompagnés de deux relieurs et d'un graveur qui effectueront des démonstrations de leur art tout au long de la journée.

Depuis onze ans maintenant, la tombola organisée à l'occasion de ce salon permet au Rotary club de récolter des fonds destinés à l'action humanitaire. En 2010 par exemple, il a financé pour la bibliothèque de Sarlat du matériel sonore destiné au public non voyant.

Le Rotary international est en effet une association humanitaire qui rassemble des hommes et des femmes qui mettent leurs compétences professionnelles et extraprofessionnelles au service d'autrui afin d'apporter leur contribution à la lutte contre l'illettrisme, à la recherche médicale ou à l'éradication de la poliomyélite.

En 2011, les fonds collectés seront affectés au financement de l'aménagement d'une ou deux chambres du futur au sein de l'institut Bergonié de Bordeaux qui accueille chaque année, pour des périodes plus ou moins longues, des patients sarladais atteints de cancer.

Entrée gratuite pour tous.

Restaurant LES HYACINTHES

Cuisine du marché

Menus Bistrot

à 17,50 €
à 21,50 €
à 26,50 €

Formule Midi

à 12,50 €
tout compris

Ouvert tous les jours midi et soir
sauf le samedi midi
et le dimanche soir

Route de Négrelat - SARLAT
Tél./fax 05 53 59 18 69

Conférence au Carrefour universitaire

Mercredi 30 mars à 15 h au Colom-bier à Sarlat, salle Pierre-Denoix, aura lieu la prochaine conférence du Carrefour universitaire : le petit monde de l'Internet et des réseaux sociaux, donnée par Claude Jard, informaticien, professeur de l'École normale supérieure de Cachan, directeur du collège de recherche Hubert-Curien à Rennes.

Deux milliards d'internautes ; un internaute sur deux surfe sur les réseaux sociaux. Les réseaux électroniques (de machines, de personnes) font maintenant partie de notre quotidien et modifient profondément les organisations et les pratiques. Un million de milliards d'octets, c'est le petaoctet, une unité de mesure réservée aux bases de données de plus en plus gigantesques qui peuplent nos univers numériques. Comment manipuler de telles masses d'informations ?

Nouveau à Sarlat

Petit Saïgon

Cuisine asiatique - Sushis - Makis

Sur place ou à emporter

Ouvert tous les jours sauf le dimanche

40, avenue Gambetta - SARLAT - 05 53 30 27 52

Musique en Sarladais



Mardi 29 mars à 20 h 30 à l'Ancien Evêché, salle Molière, située au-dessus de l'Office de tourisme, rue Tourny, l'association De Vive Voix propose un concert de mélodies françaises, italiennes et russes.

Trois chanteurs, accompagnés au piano par Christine Mas, professeur au Conservatoire de la Dordogne, feront revivre trois époques et trois esthétiques musicales.

Reynaldo Hahn (1875-1947) est tout à fait représentatif du style français de l'entre-deux-guerres. Elève de Massenet, il a acquis sa renommée par ses œuvres vocales. Dans les mélodies présentées, sa musique, toute de finesse et de retenue, souvent intimiste, se développe avec délicatesse, esprit et grâce. Il y dépeint une large palette de sentiments humains, en particulier sur des poèmes de Verlaine.

Francesco Paolo Tosti (1846-1916) fut compositeur et maître de chant à la cour d'Italie puis auprès de la famille royale à Londres. Très célèbre à la Belle Epoque pour ses chansons

à la fois légères et expressives, il en composa plus de cinq cents, qualifiées de "romances de salon". Naples, sa ville natale, et la chanson napolitaine l'ont inspiré dans bon nombre de ses créations.

Piotr Ilitch Tchaïkovski (1840-1893), au milieu d'une œuvre abondante, a laissé une centaine de mélodies. S'il a acquis de son vivant une grande notoriété en tant que compositeur, il est resté toute sa vie un homme dépressif, miné par son homosexualité. Dans les "Romances" qui datent des années 1870-1880, il évoque la difficulté de vivre selon sa nature, de laisser s'épanouir sa personnalité trop souvent bridée par les contraintes de la société. D'inspiration romantique, s'appuyant sur des textes de Tolstoï ou de Pouchkine, sa musique y est contrastée, légère par instants, et plus souvent sombre et tourmentée.

Ce concert s'inscrit dans le cadre de la saison 2011 organisée par Musique en Sarladais.

Entrée libre.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra sa dernière permanence du mois le lundi 28 mars de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h dans les bureaux de la Caf, au Point info familles, 91, avenue de Selves à Sarlat.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

Les béatitudes du Croquant

Comment va la vie ? En ce début de printemps. Tellement long à venir qu'on finissait par ne plus y croire. D'antibiotique en paracétamol cherchant le bout du tunnel de la grippe, de la bronchite, de la gastro. Tousant, égotant, faiblard. Avec, au moindre effort, des bouffées de chaleur, des coups de pompe à retourner se coucher en pleine journée. Quel hiver ! Pas assez froid, pas assez sec, mieux fait pour les microbes, bactéries et autres virus que pour nous autres Européens au long nez. Patience ! on est en mars et le ciel est changeant. Le lilas bourgeonne, mais on est encore loin du compte. Pourtant je m'en voudrais de vous cacher plus longtemps la bonne nouvelle. Eh oui, Chronos la tortue est de retour parmi les vivants ! Il y a quelques jours, tout crotté, il nous est apparu, c'est lui le printemps ! Oh ! bien ahuri encore de son long séjour sous le laurier. Depuis, on ne le voit jamais au même endroit dans notre jardin de curé, mais les deux ou trois feuilles de salade, vertes, croquantes, que le petit bonhomme pose chaque jour comme une offrande devant lui n'ont pas encore trouvé grâce à ses yeux. En vérité il se contente, l'air hébété, de balancer dans la laitue son long cou rugueux comme une écorce. Parfois, sous les écailles de son crâne triangulaire, sa gueule s'ouvre sur sa langue toute rose, comme si sa cervelle embrumée se souvenait, vaguement, que dans une autre existence... Mais ça ne va pas plus loin. Comme un tank sur ses chenilles faisant demi-tour sur place, sa carapace se détourne avec lenteur de la tentation, pour repartir vers d'autres horizons. D'un train de sénateur. Et ça fait du bien à l'âme de le voir crapahuter de nouveau aux quatre coins de son minuscule territoire ! Un peu de soleil, et comme dit le petit bonhomme, Chronos va lui courir après "pour lui croquer les godasses !".

A propos de petit bonhomme, qu'est-ce qu'il pousse, l'animal ! Je me rappelle le temps où ses yeux étaient à hauteur de la table, dans la cuisine. Maintenant, elle lui arrive à l'estomac ! Où est-il, le nourrisson que je tenais sur mon avant-bras, couché sur le ventre, pour lui faire faire son rot ? Jour après jour il s'est transformé en ce petit garçon à la langue bien pendue qui apprend à lire et à écrire avec sa maman. Bien sûr c'est encore un enfant. Quand il n'a pas école, le matin, j'ai droit à la séance de questions dans le lit, avant le petit déjeuner. Comme l'orage autour du paratonnerre, son esprit tourne, s'interroge. En ce moment, on en est aux scorpions noirs. Et moi je fais ce que je peux pour lui répondre. Ensuite, il aime me taquiner. Me promenant par exemple son doudou sur le visage. Pas bien plaisant, mais comment le rabrouer quand je vois sa bonne figure toute réjouie, riant comme seuls savent rire les tout-petits et les vieillards ? De même, le grand jeu est de lui passer la main sur les joues, en poussant les hauts cris "parce que ça pique !" Mais Dieu qu'il a grandi !

Oui, le temps passe. Et ma pauvre Tigris n'en finit pas de prendre de l'âge. C'est pitoyable de voir comme elle se décharne, on pourrait lui compter les vertèbres ! Avec ça, pimeuse comme jamais. Partout on l'entend miauler, mais alors des sortes de râles suraigus, aigres à vous porter sur les nerfs, que peut-elle vouloir dire ? Et puis goulue à ne pas croire ! La gamelle pleine, comme un chien maintenant elle réclame à table, les griffes dans la paille des chaises pour nous faire bondir ! Quel cirque ! Mais surtout elle est affamée de caresses. Quémendant à toute heure et en tous lieux les habituels gratouillis dans le cou, et dans l'épaisseur soyeuse des bajoues, et dans le poil ras de l'occiput entre les oreilles pointues. Collant sa tête ronde au creux de ma paume, sous la danse des ongles tout de suite en proie à l'extase, levant une patte après l'autre pour faire son pain. Comment résister à l'appel de ses yeux verts ?

Après tout, je lui dois bien ça, à cette petite chatte de gouttière qui depuis quinze ans, accompagnant mes jours, prête sa vie à la mienne. Sa beauté fourrée, gris tigré, en prime.

Et moi comme elle mes années passent, et je vis l'ordinaire du sexagénaire occidental trop bien nourri. A son corps défendant soumis à la loi de l'âge : le soir, jeûne obligatoire ou peu s'en faut ! Sous peine de glisser de l'honnête embonpoint, qui ne pèse que sur la balance, à la franche obésité qui, elle, met en jeu votre avenir d'être humain en bon état de marche. Combat inégal ! Et sans espoir ? Un petit dîner entre amis et pas de pardon, le lendemain matin me voilà lesté d'un bon kilo ! Que je m'échine à perdre ensuite. Mais à quoi bon râler, tous logés à la même enseigne, non ? Et puis tant que je taperai la petite balle jaune. Demandez aux joueurs de tennis, ça fait un bien fou. Après la grippe, une vraie remise à neuf ! Et le vieux moteur pétarade encore. Résultat ? J'ai presque honte de le dire, heureux d'être au monde et d'y voir clair ! Comme au jour de ma naissance. Dans le cri primal de notre malheureuse espèce prise au piège de la folie des hommes, des colères de la Terre...

Jean-Jacques Ferrière

Club de bridge de Sarlat

Samedi 5 mars a eu lieu le tournoi des cinq clubs qui, une fois par mois, réunit les clubs voisins et amis de Saint-Cyprien, de Montignac, de Gourdon et de Souillac.

Le tournoi du mois de mars a été organisé par le club de Sarlat, et comme d'habitude il s'est terminé par un apéritif dînatoire au cours duquel a eu lieu la remise des prix.

Sont récompensés :

En nord-sud, 1^{ers}, J. Chupin et R. Evrard (Sarlat), 60,65 % ; 2^{es}, R. Nouvel et J. Peletengeas (Sarlat/Saint-Cyprien), 55,09 % ; 3^{es}, M. Calvet et Y. Fara (Saint-Cyprien), 54,17 %.

En est-ouest, 1^{ers}, C de Schwartz et A. Chavagnac (Saint-Cyprien), 63,89 % ; 2^{es}, H. Brossard et L. Brossard (Montignac), 62,04 % ; 3^{es}, D. Bonchaud et E. Horsch (Sarlat/Montignac), 57,87 %.

Prochain tournoi des cinq clubs le 25 avril à partir de 14 h. Si vous souhaitez les rejoindre, téléphonez au président René Evrard ou à Jean Lagrange, tél. 05 53 29 42 79.

Ce dernier donne des cours pour les débutants le lundi à 18 h 30.

NOUVEAU Hammam aux Eyzies

Entrée au hammam + Savon noir 20 €
+ Hydratation du corps

Sur rendez-vous uniquement (jusqu'à 4 personnes)
au 05 53 06 15 29 ou 06 78 98 34 52 Thé à la menthe OFFERT

Autour des lettres...



C'est dans une ambiance chaleureuse et conviviale qu'un groupe d'élèves de CAP Petite Enfance du lycée Saint-Joseph à Sarlat a été accueilli par la classe de l'unité délocalisée de l'IME de Marcillac, installée dans les locaux de l'école Jules-Ferry.

Au programme, présentation d'un abécédaire grand format fabriqué en relief à partir de différentes matières et de divers objets afin de mettre les sens en éveil : le toucher, la vue, l'ouïe.

Ce travail avait été réalisé, au cours de l'année de BEP Carrières sanitaire et sociale, durant les cours d'arts plastiques ; l'objectif étant d'utiliser les matières et les couleurs pour rendre plus ludique l'apprentissage de la lecture.

Entourés des deux éducatrices, les enfants de l'unité délocalisée ont pu redécouvrir les lettres de l'al-

phabet et s'amuser à les retrouver pour composer leur prénom.

La journée s'est terminée par un goûter offert par l'équipe éducative de l'unité délocalisée qui espère que ces échanges pourront se poursuivre à travers d'autres projets.

SARLAT
LE SESAME
Traiteur à domicile
vous propose ses
spécialités marocaines
Couscous, tajines, pastillas

PLATS À EMPORTER
Tél. 06 08 42 55 28
05 53 59 62 83

CHAUSS-GOE

**NOUVEAU STYLE
NOUVELLE COLLECTION**

**Cadeaux RÉOUVERTURE
des Centaines de Chaussures à - 50 %**

CHAUSS-GOE
Route de Souillac à Sarlat - Ouvert même le dimanche

Les brèves de la semaine

Elections

Le premier tour des élections cantonales, le 20 mars, a été marqué par un taux record de l'abstention de 55,63 %. Ce premier tour a également vu la forte progression du Front national, ainsi qu'une progression plus modérée des écologistes. De son côté, le PS se trouve loin devant l'UMP. Evoquant les cas où un candidat du Front national se trouve opposé au second tour à un socialiste, Jean-François Copé, secrétaire général de l'UMP, a refusé d'appeler à un front républicain, provoquant de vives polémiques dans la majorité.

Nucléaire

Selon l'Autorité française de sûreté nucléaire, l'accident nucléaire japonais consécutif au tremblement de terre a atteint un niveau de gravité supérieur à celui de Three Mile Island aux Etats-Unis (niveau 5), mais n'a pas atteint celui de Tchernobyl (niveau 7).

Alors que les écologistes tirent argument de la situation pour réclamer la sortie du nucléaire, la première secrétaire du Parti socialiste s'est contentée de demander le 14 mars un audit sur les centrales nucléaires françaises ; la proposition des Verts de recourir à un référendum n'a pas convaincu les socialistes. Comme le Premier ministre français, le commissaire européen à l'énergie a annoncé le 15 mars l'organisation de tests sur les centrales européennes pour évaluer les procédures de risque en vigueur. Mais le président de la République a réaffirmé le 16 mars la pertinence du choix du nucléaire, garant de l'indépendance énergétique de la France.

Elaboré après la catastrophe de Tchernobyl, le réacteur français EPR fait désormais valoir ses dispositifs de sécurité : quatre circuits indépendants assurent chacun le refroidissement.

Finances

Le Parti socialiste a affiché le 15 mars son opposition au projet gouvernemental d'inscrire dans la Constitution une règle d'équilibre des finances publiques.

Logement

Un groupe d'élus socialistes a proposé le 18 mars le vote d'une loi pour favoriser la reconversion des bureaux parisiens en surnombre en logements d'habitation ; 3 000 logements pourraient ainsi être créés au centre de la capitale.

Sécurité

Après la mort d'un adolescent et une série de violences entre bandes rivales, un couvre-feu pour les mineurs a été instauré le 16 mars à Asnières et à Gennevilliers (Hauts-de-Seine). Constituées de 15 à 20 jeunes, les bandes qui s'agressent entre elles pour des motifs futiles seraient en France au nombre de 480, deux fois plus qu'en 2008.

Médicament

Les professeurs Bernard Debré et Philippe Even ont remis le 16 mars au ministre de la Santé un rapport sans concession sur l'organisation de la sécurité du médicament. Ils dénoncent les insuffisances graves de l'Agence de sécurité des produits de santé et de la Haute autorité de santé et préconisent le non-remboursement de 1 500 molécules inutiles ; ils insistent également sur la nécessaire indépendance des experts à l'égard des laboratoires.

Transports aérien

Les compagnies Airbus et Air-France ont été mises en examen les 17 et 18 mars pour "homicides involontaires" dans l'enquête sur la catastrophe du vol Rio-Paris en 2009.

Contraventions

Selon l'hebdomadaire AutoPlus, les conducteurs parisiens reçoivent beaucoup plus de P-V que les provinciaux : 3 320 P-V pour 1 000 conducteurs en 2010 contre 68 dans la Creuse !

Social

Les marins CGT de la SNCM ont voté le 18 mars la reprise du travail après sept semaines de grève ; le coût du conflit est estimé à 10 millions d'euros.

Littérature

Le Salon du livre 2011 qui s'est tenu du 18 au 21 mars à Paris a mis cette année l'accent sur la littérature des pays scandinaves.

Le chiffre de la semaine

0,5 %

C'est le taux de la hausse des prix à la consommation pour les USA, en février dernier, selon les chiffres officiels. Il s'agit du rythme d'inflation le plus rapide depuis plus d'un an et demi, ce qui donne un pic d'inflation record jamais enregistré depuis 2009. La prévision était de l'ordre de 0,4 %, selon les économistes américains. L'indice des prix de base, qui exclut l'énergie et l'alimentation, a été en hausse de 0,2 %, soit la même progression qu'en janvier.

Sur un an, l'indice des prix a atteint 2,1 % au lieu des 2 % prévus, tandis que l'indice de l'inflation de base augmente de 1,1 %. Par contre, toujours pour le mois de février, les salaires réels ont enregistré une baisse de 0,5 % alors qu'ils avaient reculé de 0,3 % en janvier.

Marché

du mercredi 23 mars

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,95 à 1,15 ; amandine, 1,55 ; mona lisa, 0,90 à 1,80 ; agata, 1,80 ; charlotte, 1,95. Chou-fleur (pièce), 1,75 à 2. Chou (pièce) : vert, 1,50 à 2 ; rouge, 2,50. Choux de Bruxelles, 2,40. Citrouille, 1,40. Carottes, 0,95 à 1,60 ; fanes, 2 la botte. Poireaux, 1,75 à 2,90. Courgettes, 1,65 à 2,50. Aubergines, 1,95 à 3,50. Poivrons : verts, 3,15 à 3,80 ; rouges, 4,50. Céleri branche, 1,80 à 1,95. Céleri-rave, 1,75 à 1,90. Navets, 1,45 à 2,80. Brocolis, 2,10 à 2,15 ou 1,50 le bouquet. Tomates : 1,75 à 2,90 ; grappe, 4,50. Ail, 5,40 à 6,40. Oignons, 0,90 à 1 ; blancs, 1,50 la botte ; rouges, 1,95. Aillet, 1 la botte. Echalotes, 2,95 à 3,80. Epinards, 2,75 à 4. Endives, 1,95 à 2,50. Endivettes, 1,45. Radis : 1 à 1,80 la botte. Blettes, 1,95 à 2 la botte. Haricots cocos plats, 3,95. Artichauts, 1 pièce. Concombre, 1 pièce. Salades (pièce) : laitue, 0,75 à 0,80 ou 2 les trois ; batavia, 0,75 à 0,80 ou 1,50 les deux ou 2 les trois ; feuille de chêne, 0,75 à 1 ou 2 les trois ; frisée et scarole, 1 ou 1,80 les deux ; mâche, 16 ; roquette, 15. Cresson, 1,50 la botte. Fèves, 2,40 à 3,60. Topinambours, 2. Panais, 3,40. Fenouil, 2,40 à 2,65. Champignons de Paris, 4,40 à 6,50. Betteraves rouges cuites, 3,90 à 3,95 ; crues, 2 à 2,80. Persil, 1 le bouquet.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : fuji, 1,65 ; royal gala, 1,40 ; golden, 1 à 1,65 ; sainte-germaine, 1,40 à 2,30. Poires : williams, 2,15 à 3,50 ; conférence, 2,10 à 2,40 ; comice, 2,95. Clémentines, 2,10 à 3,80. Kiwis, 1,90 à 2. Noix, 3,40.



Il y a un an jour pour jour tu nous quittais mais tu es toujours présent dans notre cœur.

Ta famille, tes amis les musiciens et les danseurs gardent tant de souvenirs !

Tous ceux qui t'ont connu n'oublieront pas ta gentillesse ton dévouement.

Ton épouse Taïssa, ton fils Sylvain tes belles-filles, tes petits-enfants et toute ta famille

SERVICE RELIGIEUX

Une messe sera célébrée à la mémoire de

François VEYSSIERE

Calou

le samedi 2 avril à 16 h 30 en l'église de Nadaillac.

Nous gardons dans nos cœurs son amour, son amitié, sa tendresse, son beau sourire, son courage et sa bonté envers les autres.

Le temps s'enfuit mais n'effacera jamais ce qu'il a été pour chacun.

REMERCIEMENTS



Valérie TACNET, sa compagne ; Arnaud et Mathieu, ses enfants ; Pauline et Clémence, ses belles-filles ; et toute la famille, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur Patrick MOUCHET

vous prie de trouver ici l'expression de leurs plus sincères remerciements.

Restaurant

La Table du Marais

GROLEJAC face au lac à 10 km de Sarlat - 11 km de Gourdon

Samedi 2 avril MOULES/FRITES 13,50 €

A volonté - Avec ses 4 recettes à la marinière, façon grand-mère au bleu ou aux poireaux

Soirée animée par Amadéo au chant et à la guitare

Sur réservation au **05 53 28 12 03**

Ouverture tous les midis ainsi que les vendredi et samedi soir. MENU OUVRIER 11,50 € Menus - Carte

C'est le printemps ! Le temps du changement. Se vêtir autrement, s'habiller moins cher, c'est possible au magasin ARC-EN-CIEL 2, rue Jean-Jaurès, à Sarlat, près de la sous-préfecture. Venez vous faire plaisir et agir pour une économie sociale locale et solidaire. Dépensez moins, consommez mieux. Welcome to the recycle shop ! 06 78 93 63 56 A chacune et à chacun, merci.

LE SPÉCIALISTE EN MARBRERIE FUNÉRAIRE DU GRAND SARLADAIS depuis 3 générations

Fabrication de **FOSSÉS béton armé CAVEAUX en granit PLAQUES gravées en granit**

Marbrerie Funéraire MARTEGOUTE

Le Couderc - ST CYBRANET 05 53 28 24 70 - 06 74 44 24 09 philippe.martegoute@orange.fr

Cinéma



LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT 4 salles climatisées 3 équipées son Dolby SRD et DTS

MA PART DU GÂTEAU - Vendredi 25 mars à 19 h 30 ; samedi 26 à 17 h ; dimanche 27 et lundi 28 à 14 h 30 ; mardi 29 à 20 h 30.

RANGO - Vendredi 25 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 26 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 27 à 14 h 30 ; mardi 29 à 20 h 30 ; mercredi 30 à 14 h 30 et 17 h.

L'AGENCE - Vendredi 25 à 22 h ; samedi 26 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 27 à 14 h 30 et 20 h 30 ; lundi 28 à 20 h 30.

L'ASSAUT - Vendredi 25 et samedi 26 à 22 h.

BLACK SWAN - Vendredi 25 à 19 h 30 ; samedi 26 à 17 h ; dimanche 27 à 17 h 30 ; lundi 28 à 14 h 30.

FIGHTER - Vendredi 25 et samedi 26 à 22 h ; dimanche 27 à 20 h 30.

FIGHTER (VO) - Vendredi 25 à 19 h 30 ; dimanche 27 à 17 h 30.

*** TRUE GRIT** - Samedi 26 à 19 h 30 ; dimanche 27 à 14 h 30.

PAUL - Samedi 26 à 14 h 30.

PAUL (VO) - Samedi 26 à 17 h.

RANGO (VO) - Samedi 26 à 17 h ; dimanche 27 à 17 h 30 ; lundi 28 à 20 h 30.

UNE VIE DE CHAT - Samedi 26 à 14 h 30 ; dimanche 27 à 17 h 30.

LE VOYAGE DU DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES (VO) - Samedi 26 à 19 h 30 ; dimanche 27 à 20 h 30.

BLACK SWAN (VO) - Dimanche 27 à 20 h 30.

*** Opéra. COPPELIA** - Lundi 28 à 19 h 30.

*** Cinéconférence Connaissance du Monde. LA LOIRE** - Lundi 28 à 14 h 30 et 20 h 45.

*** IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'OUEST (VO)** - Lundi 28 à 14 h 30 ; mardi 29 à 20 h 30.

L'AGENCE (VO) - Mardi 29 à 20 h 30.

TOUS LES SOLEILS - Mercredi 30 à 14 h 30 et 20 h 30 ; jeudi 31 à 20 h 30.

SUCKER PUNCH - Mercredi 30 à 14 h 30 et 20 h 30 ; jeudi 31 à 20 h 30.

LA NOSTALGIE DE LA LUMIÈRE (VO) - Mercredi 30 à 20 h 30.

LA BOUTIQUE DU PANDA - Mercredi 30 à 10 h.

LES TROIS AMIS MÈNENT L'ENQUÊTE - Mercredi 30 à 10 h.

PLEIN TARIF : 7,80 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,20 €

- tous les jours à 14 h 30

sauf le dimanche

- tous les jours à toutes les séances

pour les moins de 16 ans,

les étudiants (sur justificatif)

les seniors (+ de 60 ans)

les familles nombreuses,

les demandeurs d'emploi.

4,50 € pour les moins de 5 ans.

Avec la carte **CINÉREX**,

tous les jours à toutes les séances, **5,20 €**

ou **5,40 €** selon la carte.

Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**.

2 € de supplément pour les films en 3D.

*** Séances à heure précise.**

LE 25 DU MOIS

TOUTES LES SÉANCES À 4,50 €.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

www.cinerex.fr



FAIRE-PART DE NAISSANCE

Evan, son grand frère Céline et Stéphane ont l'immense joie de vous annoncer la naissance de

Axel

le 15 mars

Evan, Céline LAVAL et Stéphane DELSENNE Place de-Lattre-de-Tassigny 24200 SARLAT



NOUVEAU Ouvert du lundi au samedi Midi et Soir

La Brasserie sarladaise

Le Pontet - SARLAT Anciennement LE TURBO

vous propose

3 plats du jour au choix à 7 €

1 formule à 10 €

1 formule à 12 €

- Carte variée -

Repas de groupes - Plats à emporter

05 53 29 65 06

Mémento

du dimanche 27 mars

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

En semaine, de 20 h à 9 h ; week-end et jours fériés, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

PHARMACIE MATHÉ

Route de Cahors - CÉNAC

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaire.

Docteur CASSAGNE

SARLAT

05 53 28 51 57

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

Docteur Jacques TAILLEFER

LALINDE - 05 53 61 04 69

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE

05 53 31 06 00

GAVINET - PAQUE - BÉGOC

05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. BLANCHARD

P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI

06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO

05 53 28 98 42

Taxis.

Corine DEROCHE - SARLAT

05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escale.

Accueil des femmes victimes de violences.

06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées

05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule

Comité Alexis-Danan

de Bergerac-Sarlat

05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers.

Composer le 18

Hôpital.

05 53 31 75 75

Mairie.

05 53 31 53 31

Gendarmerie.

05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.

05 53 59 12 41

Général des eaux.

0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages

électricité : 0 810 333 024

gaz : 0 810 433 431

Réseau Bronchiolite Aquitaine.

0 820 825 600

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE

05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT

05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

CARSAC-GROLEJAC

C. VANEL - B. DELPECH :

06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL

SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

FERBER - HAMELIN - MARIEL

MOBILI - BESSE - BOUYGUE

05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

TAXIS SALIGNACOIS

Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC

05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

BOUFFARD

SAINT-CYPRIEN

05 53 30 34 75

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH

DAURIAC-LARIVIÈRE

BLOTTIN - PONZIO

BELVÈS - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

SIORAC - 05 53 29 60 99

C. TILLOS - BELVÈS - 06 81 47 46 15

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

BOUFFARD

SAINT-CYPRIEN

SARLAT
DIMANCHE
27
MARS
BROCANTE
 MENSUELLE
 Organisée par le Cafe
 chaque dernier dimanche du mois
 Place des Anciens-Combattants-d'AFN
 avenue du Général-de-Gaulle
 en face du cimetière
 de 8 h à 18 h

Nos joies... Nos peines...

Du 14 au 20 mars

Naissances

Axel Delsenne, Sarlat-La Canéda ;
 Fanny Jouhaud, Sarlat-La Canéda ;
 Inaya Walczak, Sarlat-La Canéda ;
 Isaure Valette, Saint-Cybranet ;
 Louis Roulland, Saint-Crépin-Carlucet ;
 Margaux Bonis, Grolejac ;
 Nathan Capmas, Mazeyrolles ;
 Noémie Coste-Lafont, Saint-Laurent-La Vallée.

Meilleurs vœux aux bébés.

Restaurant
Le Pizzeria
CODE BAR
 10 € pers.
SAMEDI 26 MARS
CONCOURS de BELOTE
 organisé par l'ASPS - Nombreux lots
 Centre commercial Pré-de-Cordry
 (face au lycée) - SARLAT
 05 53 28 56 14 - 06 32 75 33 83

Clic du Périgord Noir

Le Clic du Pays du Périgord Noir (Centre local d'information et de coordination gérontologique) a changé d'adresse jeudi 24 mars. En effet, il dispose de bureaux plus fonctionnels dans les locaux de la Maison du département située rue Jean-Leclair à Sarlat (premier étage).

Cette structure médico-sociale, qui est un service personnalisé de proximité, répond gratuitement aux questions concernant les différents services et les aspects de la vie quotidienne des personnes de plus de 60 ans et des personnes handicapées. Les demandes principales pour lesquelles le Clic est sollicité portent principalement sur le soutien à domicile, les structures d'accueil et d'hébergement, les services de soins, le soutien aux familles, l'accès aux droits, les aides financières, la retraite active...

Ainsi, le Clic accueille, écoute, informe et propose des réponses individuelles aux besoins de chacun. Pour mieux aider, accompagner, la personne âgée ou handicapée et son entourage, le Clic est un lieu d'échanges et de liaison entre les différents intervenants : les familles et les professionnels.

Dans le cadre de ses missions, le Clic met en place des actions de prévention et d'éducation à la santé à travers des activités collectives, des séances de prévention, des conférences-débats, des journées d'animation au plus près de votre domicile.

C'est aussi le service évaluateur des plans d'action personnalisés pour les ressortissants du régime général de la Carsat Aquitaine sur le territoire du Périgord Noir.

Renseignements, par téléphone au 05 53 29 27 04.

L'accueil de jour Alzheimer va ouvrir prochainement

Dans le cadre de la coordination gérontologique qu'il a initiée il y a quelques années, le maire Jean-Jacques de Peretti avait insisté sur la nécessité de réfléchir à la création d'une structure d'accueil de jour pour les personnes souffrant de la maladie d'Alzheimer ou de maladies apparentées, répondant ainsi à la forte attente exprimée par de nombreuses familles.

Depuis trois ans déjà, les partenaires sociaux et médico-sociaux, plusieurs associations, des familles du Sarladais ont travaillé sous l'impulsion du Centre d'action sociale de la ville de Sarlat, présidé par Marie-Louise Margat, et en partenariat avec le Lions club et la Croix-Rouge française à la réalisation de ce projet.

Préparé dans le cadre d'une large concertation, un dossier concrétisant l'installation à Sarlat d'une telle structure a donc été déposé par la Croix-Rouge auprès des services de l'Etat il y a quelques mois.

On attendait depuis la bonne nouvelle qui vient d'être confirmée à Jean-Jacques de Peretti par la directrice de l'agence régionale de Santé.

L'accueil de jour va donc pouvoir prochainement ouvrir ses portes au Colombier, dans des locaux modernisés avec le soutien de La Main Forte et le concours financier de la Croix-Rouge et du Centre d'action sociale de la ville de Sarlat.

Les personnels qualifiés, recrutés par la Croix-Rouge, sont également prêts à commencer leur mission.

"C'est une fois de plus une excellente chose pour la ville de Sarlat d'être à l'origine de la création de ce nouveau service public qui répond à une forte demande des familles et de personnes atteintes de cette maladie très lourde, a rappelé Jean-Jacques de Peretti. C'est aussi un bon exemple de ce qu'il est possible d'entreprendre grâce à un travail conduit localement dans le cadre d'un large partenariat".

Catastrophe au Japon

La Croix-Rouge française collecte

Plusieurs séismes, un tsunami et la menace d'un accident nucléaire majeur, le Japon vit des heures tragiques alors que le bilan officiel provisoire fait état de 6 539 victimes (un nombre qui dépasse celui enregistré lors du tremblement de terre de Kobe en 1995) et de 10 259 personnes toujours portées disparues.

Par ailleurs, cinq millions de foyers restent sans électricité et un million ne sont plus approvisionnés en eau dans la zone la plus touchée. Suite à l'alerte nucléaire dans deux centrales électriques, plus de 40 000 habitants ont été évacués vers des installations publiques plus distantes, gérées par le gouvernement local.

A ce jour, la Croix-Rouge du Japon a déjà mobilisé près de 300 équipes : des équipes de réponse aux urgences et d'autres rassemblant médecins, infirmiers et auxiliaires, qui sont actuellement en opération afin d'assister les rescapés de la catastrophe au moyen de cliniques mobiles, tout en s'employant à évaluer les dommages et les besoins des sinistrés.

Plus de 200 000 personnes déplacées - dont de nombreuses personnes âgées et enfants en bas âge -, sur les 600 000 évacuées à ce jour ont été hébergées dans des abris temporaires aménagés par la Croix-Rouge japonaise. Sur place, tout manque : électricité, téléphone, nourriture, eau, couvertures, médicaments et fournitures médicales...

Pour l'instant, la Croix-Rouge du Japon n'a pas sollicité l'appui du réseau international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, mais une équipe de soutien et de liaison de haut niveau mobilisée par la

Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge soutient la Croix-Rouge japonaise.

En outre, l'unité de logistique pour la région Asie et Pacifique dispose de stocks de secours d'urgence prêts à être expédiés si nécessaire de Kuala Lumpur.

Afin de répondre aux personnes inquiètes du sort de leurs proches dans les zones sinistrées, le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) met à disposition son service de recherche et de rétablissement des liens familiaux sur son site Internet www.icrc.org/familylinks

Parallèlement, depuis vendredi 19 mars, une vingtaine de bénévoles de la Croix-Rouge française se relaient chaque jour à la cellule d'accueil téléphonique mise en place par le ministère des Affaires étrangères et européennes pour répondre 24h/24 aux appels des personnes qui souhaitent prendre des nouvelles d'un proche concerné par cette catastrophe.

La Croix-Rouge française, qui reste bien évidemment extrêmement attentive à la situation au Japon, est plus que jamais solidaire de la Croix-Rouge japonaise.

Les dons peuvent être effectués via www.croix-rouge.fr ou en envoyant vos chèques par courrier à l'ordre de Croix-Rouge française, Catastrophe Japon 2011, à Croix-Rouge française, Catastrophe Japon 2011, 75678 Paris Cedex 14.

Localement, vous pouvez les envoyer ou les déposer à la délégation de Sarlat, 4, boulevard Henri-Arlet.

Secours catholique

Le Secours catholique, antenne de Sarlat, organise une **braderie** les vendredi 1^{er} et samedi 2 avril de 9 h à 19 h dans son local, 16 bis, avenue Jean-Jaurès. Ouverte à tous, le bénéfice est destiné à l'aide aux personnes démunies.

Dans le cadre de l'activité **accueil familial de vacances**, elle recherche des familles pour recevoir des enfants de 5 à 12 ans, filles ou garçons, durant trois semaines, du 4 au 28 juillet.

Renseignements en téléphonant au 05 53 05 79 29.

Centre Notre-Dame de Temniac

Dans le cadre du cycle Dialogue interreligieux, le Centre Notre-Dame de Temniac organise, samedi 2 avril de 10 h à 17 h, une rencontre à la découverte de l'hindouisme d'aujourd'hui. Avec Ekta Boudérique et Yves Baudron, pratiquants dans la religion hindoue. Renseignements au Centre, tél.05 53 59 44 96.

LES EDITIONS DU PIERREGORD

vous invitent **DIMANCHE 27 MARS** à partir de 15 h
 autour d'un verre de l'amitié
 à l'occasion de leur séminaire annuel
 qui réunit une trentaine de leurs auteurs.
 Une occasion unique pour les rencontrer,
 dialoguer avec eux et faire dédicacer leurs romans
 disponibles sur place.

Rendez-vous
 dans le grand gîte Cluzel de la Garenne à Carlux



Hugues de Queyssac : 06 80 43 49 24
 Bréa : 06 80 43 75 76

Le Tour des livres

Mémoires d'Espagne

Suédois vivant entre le pays de Galles et l'Espagne, Kitty Sewell aime plonger ses personnages (et ses lecteurs) dans les gouffres du passé. Publié chez Belfond, "les Feux sauvages de la mémoire" prend pour scène un petit village des Asturies que n'a pas encore touché la modernité espagnole. Torre de Burros vit de son pèlerinage à la Vierge et la vieille Pilar, digne figure des héroïnes d'Hemingway, règne sur la maigre famille Martinez : sa fille Adelaïda et son petit-fils Hector, un anticonformiste à moitié mendiant. Tout est bouleversé quand Mair, une jeune Galloise, débarque à la recherche de son grand-père, ancien des Brigades internationales, porté disparu dans ce village. Tandis qu'Hector se révèle un enquêteur audacieux, Pilar voit son passé lui sauter au visage. Religieuse, elle a été violée par des soldats républicains et a donné naissance à Adelaïda. Pour sauver sa vie, elle a dû se soumettre à un patron qui l'a exploitée et abusé d'elle. Elle en a gardé une haine farouche des hommes. Tandis qu'Adelaïda, atteinte d'un cancer, ose enfin vivre au grand jour avec le père d'Hector, ce dernier veut achever la quête de vérité de sa famille et briser la lignée maudite dont il est issu.

La Dommoise Béatrice Commen-gé publie chez Léo Scheer "l'Occasion fugitive", une longue lettre écrite dans un train, entre Paris et la Dordogne. Elle y cisèle, avec des mots brillants comme des bijoux, l'instant magique qu'est le début d'un amour ; la chance à saisir, le choix des rencontres, la communion des voyages et des lectures. Le livre est placé sous le signe du dieu grec Kairós qu'il fallait saisir par les cheveux pour profiter de la chance. Le temps et l'espace se déroulent comme dans un labyrinthe, car les amants jouissent du privilège rare de disposer de leur propre géographie et d'un calendrier qui n'appar-

tient qu'à eux. Nietzsche, et son *Amor fati* (profite du jour), son éternel retour, et Dante, qui a écrit : "Nous à qui le monde est patrie comme aux poissons la mer", président au destin des amoureux.

Publié chez Sonatine et chez Points, "les Visages" de Jesse Kellerman est un thriller étrange qui se déroule à New York dans le monde de l'art. Le galeriste Ethan Muller se rend acquéreur d'une série de dessins représentant des visages d'enfants. L'artiste, Victor Cracke, a mystérieusement disparu. L'exposition est un succès mais un ancien policier ne tarde pas à révéler à Ethan que les enfants ainsi exposés ont tous été enlevés et assassinés. Bientôt, Victor Cracke se signale.

C'est une lettre adressée aux siens que publie Natacha Wolinski avec "En ton absence", édité chez Grasset. Une mère trop tôt décédée dans un accident, un père trop absent, il ne lui a pas été facile de se construire. Entre les peurs et les silences il lui a fallu fuir, changer de pays et de continent. A présent les souvenirs remontent, les sensations d'enfance, et surtout les trous noirs du manque. Un livre touchant, à la belle écriture.

C'est à Bègles, dans la banlieue bordelaise, que Georges-Patrick Gleize situe "Rue des Hortensias rouges", publié chez Albin Michel. A la mort de sa mère, Maxence découvre dans son appartement des lingots d'or, une arme à feu et une lettre provenant de Lettonie. Il s'aperçoit qu'il ne connaît rien du passé de sa mère. A Riga, il va reconstituer l'histoire de Mathilde, quittant Toulouse en 1936 et sa vie bourgeoise pour suivre les pas d'un militant trotskiste espagnol... jusqu'en URSS.

Né à Génis, en Dordogne, André Mazin publie "Louis", son premier roman, aux éditions du Pierregord. Né à la fin du XIX^e siècle, Louis, feuillardier du Périgord, n'a rien d'un héros. Il refuse de partir à la guerre en 1914, préférant à l'horreur des champs de bataille la douceur de sa région natale. Déserteur, il est obligé de fuir, de se cacher, de quitter ceux qu'il aime. Son errance le conduira jusqu'en Afrique du Nord où l'histoire se manifesterà à nouveau à lui.

Jean-Luc Aubarbier

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@orange.fr

Elections

The elections in the cantons took place last weekend that generally saw a swing in favour of the left and the National Front. However second rounds of voting are to take place in several areas, notably in Bergerac where ex-UMP member Daniel Garrigue was a mere 182 votes ahead of Socialist Dominique Rousseau. A second round will also take place in Sarlat where there was a five vote difference between Jean-Fred Droin of the Socialists and La Roque-Gageac Mayor Jérôme Peyrat, the President of the UMP Party in the Dordogne.

At the Rex

The Rex cinema in Sarlat continues its record-breaking numbers of films in their original versions. Currently on show are *Black Swan*, the ballet drama that won an Oscar for Natalie Portman ; *True Grit*, the Coen Brothers retelling of the Charles Portis book starring Jeff Bridges ; *The Fighter* starring Mark Wahlberg that got Christian Bale the Best Supporting Actor Oscar ; *Paul*, a comedy about an extra-terrestrial ; *Once Upon A Time in The West*, the Sergio Leone Western starring Henry Fonda and Charles Bronson ; *The Agency*, a science-fiction drama starring Matt Damon and Emily Blunt, and *Rango*, a computer animated feature directed by Gore Verbinski about a chameleon voiced by Johnny Depp. If that was not enough, this coming Monday sees that live transmission from the Palais Garnier in Paris of the ballet *Coppélia* with music by Léo Delibes and choreography by Patrice Bart.

Auberge de Mirandol

Nous informons notre aimable clientèle de la

RÉOUVERTURE du RESTAURANT

à compter du samedi 2 avril à midi

Tél. 05 53 29 53 89
Fax 05 53 28 94 42

7, rue des Consuls
24200 SARLAT

Ciné-débat avec le Pari

Le Pari (Programme d'aide à la réussite et à l'insertion) organise, mardi 5 avril à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat, la projection du film "Ce n'est qu'un début".

Y sont abordées les relations entre les enfants à l'école et en dehors de l'école, les relations entre les enfants et leurs parents, les actions possibles d'intervenants extérieurs à l'école.

Suivra un débat animé par François Bobin-Ulrich.

Tarif unique : 5,50 € (1 € sera reversé au Pari par le cinéma Rex).

Séance gratuite pour les enfants du Pari.

Au plus près d'un produit du terroir



Euralis Gastronomie a ouvert les portes de son usine, lundi 14 mars, à dix-sept élèves de première bac pro Restauration et à leurs professeurs du lycée professionnel de Sarlat.

Commis de cuisine des candidats du Concours Rougié en janvier, ces

futurs professionnels ont souhaité approfondir leurs connaissances sur le produit emblématique du Périgord, le foie gras.

Après une visite guidée en tenue réglementaire de la chaîne de fabrication, de l'arrivage à l'emboitage, les lycéens, ravis, ont pu déguster

du foie gras de canard, d'oie, et d'autres produits gastronomiques.

Quel enrichissement des connaissances du goût !

La condition des femmes au travail

Conférence-débat du comité relais France Libertés

La Journée internationale des femmes est habituellement célébrée le 8 mars.

Des associations et groupes de femmes militantes manifestent ce jour-là pour faire aboutir leurs revendications, défendre leurs droits, réclamer l'égalité et l'amélioration de leurs conditions dans la société et au travail.

C'est aussi l'occasion de fêter les victoires, les avancées, de prouver que les femmes sont capables d'initiatives, sont ingénieuses, résistantes et courageuses face aux épreuves de la vie.

Devant la multiplication des manifestations à cette date, le comité

relais France Libertés décale traditionnellement son intervention et organise une conférence-débat début avril. Cette année elle se tiendra le samedi 2 avril à 14 h 30 au Colombier, salle Pierre-Denoix. Le thème en sera la condition des femmes au travail (flexibilité, précarité...).

En effet, malgré le combat mené par un grand nombre de pionnières, la période où la condition des femmes au travail progressait semble révolue.

Les discriminations dont elles sont victimes sont plus que jamais d'actualité.

La liste est longue : emplois précaires ; à compétences égales, salaires inférieurs ; temps partiel

imposé et flexibilité ; harcèlement sexuel ; carrière sacrifiée lors des maternités ; discrimination sexiste... La loi de 1972 a proclamé l'égalité entre hommes et femmes ; la loi de 1983 a proclamé l'égalité professionnelle entre les sexes. Qu'en est-il aujourd'hui ?

Pour en débattre, sont invitées Corinne Grafeuille, déléguée syndicale CGT à Périgueux, et Fathia Mehdi, déléguée à Sarlat.

Ce sera l'occasion également d'une présentation de quelques œuvres d'art réalisées par des femmes.

Un guide nature pour les enfants du Périgord Noir

Sites majeurs, ZPPAUP, Natura 2000, classement Unesco... les distinctions qui soulignent le caractère exceptionnel de nos paysages ne manquent pas !

Et pourtant, les enfants de notre territoire n'avaient pas "d'outil" pertinent pour satisfaire leur curiosité naturaliste.

C'est désormais chose faite avec un petit guide nature qui sera prochainement distribué gratuitement à quatre mille exemplaires sur l'ensemble du territoire du Périgord Noir.

Avec près de deux cents illustrations inédites et les belles photographies d'Andrea Polato, l'ouvrage s'attarde particulièrement sur l'importance de nos cours d'eau et de la forêt.

Le rapide descriptif des arbres, des poissons ou des plantes s'accompagne souvent d'une anecdote qui ne manquera pas d'interpeller les jeunes lecteurs.

La nature est également évoquée dans sa relation complexe aux hommes qui l'habitent.

Ainsi évoque-t-on la pêche préhistorique au saumon dans la Vézère, l'histoire de la Dordogne batelière ou simplement le rôle de nos petits lavoirs.

La forêt, au-delà de son usage énergétique ou industriel, suscite aussi notre imaginaire collectif.

Qui n'a pas été ému par le récit de Jacou le Croquant dans la vaste forêt Barade ? Qui frissonne encore à l'idée de rencontrer, la nuit tombée, un lèbéro au coin du bois ?

Hélas, cette relation harmonieuse à la nature est parfois aujourd'hui en danger.

La préservation de la beauté, qui garantit pourtant notre attractivité touristique, semble être négligée au regard de la règle du profit immédiat. En évoquant toutes les activités humaines à fort impact environne-

mental et paysager, ce guide invite nos jeunes à prendre conscience de ces enjeux et à adopter un comportement civique.

Enfin, il termine par la présentation de plusieurs œuvres d'artistes inspirés par la nature locale.

Et de confirmer l'importance d'apprendre à nos enfants à mieux regarder cette nature merveilleuse qui nous entoure : "le seul véritable voyage n'est pas d'aller vers d'autres paysages mais d'avoir d'autres yeux" (Marcel Proust).

En présence des financeurs que sont l'Europe, la mairie et la communauté de communes de Sarlat et le Sictom, présentation et distributions à tous les professeurs des écoles et à tous les élus du Sarladais auront lieu vendredi 1^{er} avril à 17 h à l'Ancien Evêché à Sarlat.

Entrée libre.

Romain Bondonneau

La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

SUGGESTION de la semaine

Raviole de noix de Saint-Jacques à la coriandre, bouillon de légumes au nioc man et algues de Bretagne

Piquillos farcis à l'agneau fermier du Quercy jus réduit et "corne de gazelle"

"Mogador" de Richard Boulton

Formule à partir de 16 €
Menus et carte

Vendredi 1^{er} avril sur réservation

La Petite Tonnelle

vous propose la véritable

bouillabaisse marseillaise

avec 5 poissons différents
cuits à la minute

(Saint-Pierre, rascasse, baudroie, congre et grondin)

Réservations : 05 53 29 95 18

Sictom du Périgord Noir

Jusqu'au 9 juin, les animatrices du Sictom parcourent les cinquante-cinq communes du syndicat dans un véhicule floqué aux couleurs du service. Les sacs jaunes et les sacs noirs sont distribués avec un sac de précollecte pour le verre.

Un doute, une question ? N'hésitez pas à leur en faire part.

Notez les dates et lieux de permanences.

Jeudi 24 mars, à Proissans, de 8 h 30 à 12 h école/mairie ; de 12 h 30 à 15 h 30 aux Chanets ; de 16 h à 17 h à l'école ; vendredi 25 à Proissans de 8 h 30 à 10 h 30 à la Roussie ; de 11 h à 14 h 30 aux Bruges, au Pech d'Orance ; de 15 h à 17 h aux Campagnolles.

Lundi 28 à Carsac, de 8 h 30 à 9 h 30 à l'école ; de 10 h à 12 h à côté de la pharmacie ; de 12 h 30 à 15 h 30 à Vialard ; de 16 h à 17 h à l'école.

Mardi 29 à Carsac, de 8 h 30 à 9 h 30 à l'école ; de 10 h à 12 h à côté de la pharmacie ; de 12 h 30 à 15 h 30 à Aillac ; de 16 h à 17 h à l'école.

Mercredi 30 à Carsac, de 8 h 30 à 12 h à la Sembellie ; de 12 h 30 à 14 h 30 à Saint-Rome ; de 15 h à 17 h à Moulin Neuf.

Jeudi 31 à Beynac, de 8 h 30 à 12 h sur le parking en face de la poste ; de 12 h 30 à 14 h 30 au Castanet ; de 15 h à 17 h au Double.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi et jeudi ; à 18 h 30 le mercredi ; à 11 h le dimanche. Samedi 26 mars, messe à 18 h à Saint-Geniès. Dimanche 27, messe à 9 h 30 à Salignac ; à 11 h à Carsac.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat.

Dialogue contemplatif (partage d'Évangile) les 1^{er} et 3^e jeudis à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis à 20 h 30 à la cathédrale.

Rencontres — Lundi 28 à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat, rencontre avec les parents qui ont demandé le baptême pour leur enfant.

Paraulas d'òc

Rufamica de Ganhaplan èra doncas dins sos mòbles. Avia magasin, entrepau, las gents per crompar, las gents per vendre, las gents per far liurasons e tanben las gents per comptar ! Aquestes darrièras l'i costavan plan car mas s'en podiá pas passar que qu'èra la lei ; e en mai qu'èra el, Rufamica, que fasia lo trabalh !

Las afars de Rufamica èran talas que lo comptable l'i aviá conselhar de prendre una secretaria de direccion. Aquesta - que de segur costaria car - fariá tant e mai que Rufamica se podriá pausar un pauc ! Mas nòstre eròi s'en sentissiá pas de trabalhar emb una dròlla vestida d'una jupa que l'i acampariá nonmas la mitat de las cuèissas e d'un casabet daissant quitament veire las popas sens cap de sosten !

Enfins... s'en sentissiá pas... s'en sentissiá pas... qu'èra subretot la crença de la Neneta, sa femna, que l'i faguèt dire non a la perpauccion del comptable.

Quò's d'aquí que l'i venguèt l'idèa de far de sa femna una secretaria que seriá subretot un gendarme per far la tria demest los que volon de fòrça forçada veire lo patron ! La personalitat, lo caractèr e lo fisic de la Neneta fasián d'èla la femna perfècha per aquel trabalh plan delicat !

Rufamica èra al primièr reng per conèisser la personalitat e la caractèr de sa femna. Avetz aquí dos exemples per vos ajudar a conèisser Dòna Rufamica. La Neneta aviá decretar qu'a miegjorn e lo ser un sol veire de vin - e lo gòt èra plan pichon - deviá estre begut en manjant. Se Rufamica s'oblidava al punt d'en beure un second, la Neneta l'i disiá pas res mas l'i fasiá lo morre... pendent uèit jorns. Se la Neneta aviá decidit d'anar al campestre lo dimenge venent, quò's pas Rufamica, ni mai la pluèja o lo solelh, e subretot pas lo quite curat que l'auriá facha demorar a l'ostal. Aqueste femna sabiá çò que voliá

e aviá lo biais e lo saber-far per s'impausar !

Pel fisic, n'en pòt dire que la Neneta èra une fòrta femna ! Rufamica èra un òme talhat en V coma tots los òmes, mas en una V granda tot parièr ! La Neneta, coma totas las femnas, èra talhada en A, mas en una A grandassa !

De maissantas lengas disián qu'èra tant larga que nauta... ! femna capuda e diplomata al fisic consequent, la Neneta aviá totas las qualitat per montar la garda davant lo burèu de son òme. A tot aquò qual pas mancar d'i apondre la perfècha coneissença del mestier.

Tre uèch oras del matin, la Neneta se carrava dins son fautuèlh rasi la pòrta del burèu de son òme. Dins lo dorsièr del fautuèlh un micrò fasiá saber çò que se disiá a Rufamica e aqueste cachava sus un boton que alucava un fuòc verd o roge segon que voliá o pas recebre lo visitaire. E alara la Neneta dubrissiá lo pòrta del burèu o trobava los mots que caliá per que lo visitaire partis sens estre bric encolerit.

Un bon desenat de visitaires dins la jornada daissava plan temps a la Neneta que - per tuar lo temps e aprèp aver legit lo jornal - tricotava.

Tricotava de caucetas o de tricòts ! Avia de costuma de picar sas gulhas de debàs dins son coconhon ; aital las gulhas èran tojorn plan graissadas per limpar dins la lana. Mas lo visitaires que vesian las gulhas sortir del coconhon se pensavan que la Neneta portava l'antena de televista sus son cap e trobavan aquò plan original. Se dich qu'un jorn un estrangier demandèt lo pretz d'un milierat d'aquelas antenas individualas !

Chas Rufamica, aquel jorn foguèt marcat d'una peira blanca ; e se jamai, en passant, entendetz rire plan fòrt, quò's que la Neneta e son òme parlan ancara e ancara de las antenas de cap !

Périgord Poker-club

Championnat saison 5, été 2010.

Alain Lebon a pris, ce jeudi, le commandement de cette 5^e saison du championnat du Périgord Poker-club. A égalité de points avec Jacques Sanfourche, grosse surprise de ce championnat, " Bombel " démontre qu'il est l'un des joueurs du club les plus réguliers : quatre participations et quatre tables finales. Toujours bien placé dans les quatre précédents championnats mais jamais gagnant, l'homme de Marcillac-Saint-Quentin sait, plus que quiconque, qu'un titre lui donnera une notoriété supplémentaire.

Le vainqueur du jour est Mickaël De Clercq qui empoche sa 9^e victoire. Un retour en grâce pour celui qui n'a plus marqué un point depuis... fin novembre. Cela le replace à la 5^e place du général.

Jean-Jacques Roulland a fini 2^e et a été privé d'un triplé cette saison. Il est 3^e au général.

Noémie Labernardie, accrochée à sa 4^e place, démontre qu'il faudra compter avec elle pour le titre final, elle deviendrait la première féminine à remporter un titre majeur.

Patrice Pagès finit 3^e et récupère de sa superbe après une première manche catastrophique.

Outre nos trois " mousquetaires ", la table finale était composée d'Alexis Lhomme, de Chantal Bertin, de Yannick Rivière, de " Bombel 3 " et de Régis Gibert.

Pour toute information sur ce championnat, vous pouvez téléphoner au 06 84 76 79 75.

Coupe été 2010.

Sergio Lopès domine toujours. Avec un total de 248 300 jetons, le franco-portugais devance Jean-Baptiste Guillaume, toujours aussi malheureux en championnat. Jean-Jacques Roulland, en verve cette saison, est 3^e à 70 000 jetons de Sergio. Avec cette perf, ce dernier corrige ses mauvais résultats en championnat et démontre qu'il est un joueur sur lequel il faut compter !

Bracelet 2011.

David Burban est toujours en tête du classement, lequel récompense le meilleur joueur de l'année toutes compétitions confondues. Or, il ne devance que de trois points Philippe Guilloux qui le talonne de plus en plus. Derrière, c'est le trou. Jean-Jacques Roulland, auteur de nombreux exploits, est 3^e à 19 points. Mickaël De Clercq, fort de sa victoire du jeudi 17 mars, est 4^e, à un demi-point de Jean-Jacques.

Malades psychiques

Vous avez un proche en souffrance psychique ?

Vous recherchez une oreille attentive, un soutien, des informations ?

Vous n'êtes pas seul, l'Unafam 24 (Union nationale des amis et familles de malades psychiques) vous accueille par téléphone, composez le 06 07 37 46 74 ; ou au Colombier, salle Joséphine-Baker, à Sarlat, le troisième samedi du mois de 10 h à 12 h.

Entièrement gratuites, ces permanences sont assurées par deux adhérents bénévoles de l'association, eux-mêmes confrontés à la maladie de l'un de leurs proches.

De plus, sont offerts aux adhérents l'accès à des groupes de parole mensuels à Bergerac et à Périgueux et des possibilités de formations pour apprendre à mieux faire face à cette épreuve qu'est la maladie psychique d'un proche.

Ecoute famille : 01 42 63 03 03.

Annonces légales

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE BERGERAC

Par jugement en date du 7 mars 2011, le tribunal de grande instance de Bergerac a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire pour insuffisance d'actif de Katriona BARR-TAYLOR, épouse JEWELL-HARRISON, Ponlapiche, Fongalop, 24170 Belvès.

Monsieur Marc POMAREL, retraité, né à Le Lardin-Saint-Lazare (24570) le 18 janvier 1944, et Madame Louise Françoise Nicole ERAGNE, retraitée, son épouse, née à Terrasson-Lavilledieu (24120) le 23 avril 1945, demeurant ensemble à Terrasson-Lavilledieu (24120), les Combes de Tranche, mariés à la mairie de Terrasson-Lavilledieu (24120) le 21 août 1965, initialement sous le régime légal de la communauté de biens meubles et acquêts, ont procédé à un changement de régime matrimonial afin d'adopter le régime de la communauté universelle avec clause d'attribution intégrale au survivant.

L'acte a été reçu par Maître Eric LACOMBE, notaire à Terrasson-Lavilledieu, le 21 mars 2011.

Les oppositions seront reçues en l'étude de Maître Eric LACOMBE, notaire à Terrasson-Lavilledieu, où domicile a été élu à cet effet, pendant un délai de trois mois à compter de la date de parution du présent journal.

Pour insertion, conformément aux dispositions de l'article 1397 du Code civil.

Signé : Maître Eric LACOMBE, notaire.

LOCATION-GÉRANCE

Aux termes d'un acte sous seing privé établi à Salignac-Eyvignes en date du 16 mars 2011, il a été constituée une société à responsabilité limitée présentant les caractéristiques suivantes.

Dénomination : ARTISANS ASSOCIÉS PAGANELLI ESCALONA, sigle AAPE.

Siège social : Salignac-Eyvignes (Dordogne), la Garrigue, Moulin de la Garrigue.

Objet : travaux publics, terrassements, débroussaillage, pose de Placoplâtre, de carrelage, de revêtements de sol, tous travaux du bâtiment, location d'engins, mini-pelles, avec ou sans chauffeur.

Durée : 99 ans à compter de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés.

Capital : 5 000 euros.

Gérance : Monsieur Jean PAGANELLI, demeurant à Salignac-Eyvignes (Dordogne), Moulin de la Garrigue.

Immatriculation : au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis et mention.

Signé : la gérance.

EARL

LES FRUITS DE CAMPAGNE

Exploitation agricole

à responsabilité limitée

au capital social de 153 000 euros

Siège social : Campagne

24590 Salignac-Eyvignes

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date du 10 février 2011, il a été constituée une exploitation agricole à responsabilité limitée.

Dénomination sociale : EARL LES FRUITS DE CAMPAGNE.

Capital social : 153 000 euros (variable, ne pouvant être réduit en dessous de 7 500 euros).

Siège social : Campagne, 24590 Salignac-Eyvignes.

Apports : en nature, 272 586 euros, évalué par Monsieur Laurent PICQ, expert comptable et commissaire aux comptes à Bergerac (24100).

Durée : quatre-vingt-dix-neuf (99) ans à compter de son immatriculation au RCS de Bergerac.

Objet : l'exploitation et la gestion de biens agricoles, apportés ou mis à disposition par les associés, achetés, créés ou pris à bail par la société.

Gérance : Monsieur Jean Marc TRÉFEIL, associé exploitant, domicilié à Salignac-Eyvignes (24590), lieu-dit Granchamps, a été nommé gérant pour une durée illimitée.

Cession de parts : toutes les cessions de parts ne peuvent avoir lieu qu'avec l'agrément des associés.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis et mention.
Signé : le gérant.

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte reçu par Maître CESSAC-MEYRIGNAC, notaire à Treignac (19260), en date du 18 mars 2011, il a été constituée une société présentant les caractéristiques suivantes.

Forme : société civile.

Dénomination : SOCIÉTÉ CIVILE CARRE-FOUR DE LA BESSOULE.

Siège social : Gaubert, 24120 Terrasson-Lavilledieu.

Objet : assurer la cohésion du patrimoine familial, en organiser la transmission en mutualisant entre les associés les aléas des écarts de rentabilité entre les différents actifs, garder le contrôle de la société et des actifs qu'elle détient, maîtriser l'entrée de nouveaux associés, renforcer la protection d'un associé dans le cas où il viendrait à être vulnérable, renforcer la protection du conjoint survivant, optimiser la gestion privée des actifs par acquisition et gestion de tous biens immobiliers ou mobiliers.

Durée : 99 années à compter de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés.

Capital : vingt mille euros (20 000 euros).

Gérance : Monsieur Philippe BARIL, demeurant à Terrasson (24), Gaubert.

Immatriculation : RCS de Périgueux.

Cession de parts sociales : toute cession de parts sociales est soumise à l'agrément des associés.

Pour avis.

Les Amis du cinéma



Mercredi 30 mars à 20 h 30 au cinéma Rex, les Amis du cinéma proposent un ciné-rencontre avec la projection du documentaire chilien de Patricio Guzmán, " **la Nostalgie de la lumière** ".

Le désert d'Atacama au Chili, à trois mille mètres d'altitude, est le centre névralgique de toute l'histoire chilienne.

Sur cette terre aride, le réalisateur Patricio Guzmán croise deux quêtes.

Celle des astronomes qui étudient les constellations et celle des femmes cherchant les ossements de leurs proches disparus sous la dictature Pinochet.

Les uns remontent le temps en scrutant les confins de l'univers à la recherche d'une probable vie extraterrestre.

Les autres remontent le temps en creusant le sol à la recherche des morts.

Restes humains intacts grâce à la sécheresse du lieu, explorateurs, mineurs, prisonniers politiques...

Film admirable, d'une rare élégance, avec des images grandioses et des témoignages bouleversants.

L'ESSOR SARLADAIS

est habilité à publier les annonces judiciaires et légales pour l'ensemble du département de la Dordogne.

Elections cantonales - Les résultats du premier tour

Sarlat-La Canéda	I	V	E	Alain Descaves	Jean-Fred Droin	Jérôme Peyrat	Emmanuelle Pujol	Martine Subil
Beynac-et-Cazenac	387	203	199	19	74	76	17	13
La Roque-Gageac	429	285	280	13	93	137	22	15
Marcillac-St-Quentin	594	335	315	23	157	83	32	20
Marquay	454	310	293	32	159	55	19	28
Proissans	701	364	353	26	147	84	49	47
St-André-Allas	595	331	325	25	147	84	38	31
Ste-Nathalène	219	115	112	9	57	13	17	16
St-Vincent-Le Paluel	434	241	237	11	132	48	20	26
Sarlat-La Canéda	7 128	3 433	3 352	261	1 175	1 180	398	338
Tamniès	342	197	193	22	111	37	13	10
Vézac	488	259	253	23	97	89	21	23
Vitrac	720	396	388	30	131	141	54	32
TOTAUX	12 491	6 469	6 300	494	2 480	2 027	700	599
%		51,78	97,38	7,84	39,37	32,17	11,11	9,51
					Ballottage	Ballottage		

Le Bugue	I	V	E	Ludovic De Froment	Laurent Dousseau	Gérard Labrousse	Jean Montoriol	Marie-Luc Sarazin
Campagne	278	175	170	17	4	94	47	8
Fleurac	199	116	114	9	2	55	27	21
Journiac	357	238	235	41	10	75	95	14
Le Bugue	1 999	1 328	1 305	109	33	559	552	52
Manaurie	123	77	75	6	5	30	29	5
Mauzens-et-Miremont	277	177	174	22	7	69	62	14
St-Avit-de-Vialard	114	92	89	7	7	49	15	11
St-Cirq	103	60	60	6	0	36	15	3
St-Félix-de-Reilhac-Mortemart	162	95	93	9	6	47	27	4
Savignac-de-Miremont	111	70	68	17	4	32	10	5
TOTAUX	3 723	2 428	2 383	243	78	1 046	879	137
%		65,21	98,14	10,20	3,27	43,89	36,89	5,75
						Ballottage	Ballottage	

Villefranche-du-Périgord	I	V	E	Philippe Castagné	Pierre Fabre	François Fournier	Daniel Maury	Christophe Vigié
Besse	160	110	108	53	6	28	15	6
Campagnac-lès-Quercy	266	209	207	34	12	34	116	11
Lavaur	67	57	55	20	1	19	13	2
Loubéjac	194	151	148	53	1	48	40	6
Mazeyrolles	289	183	172	67	4	62	32	7
Orliac	57	49	49	7	0	35	5	2
Prats-du-Périgord	158	94	89	30	2	33	19	5
St-Cernin-de-l'Herm	189	118	115	33	0	62	20	0
Villefranche-du-Périgord	518	371	351	142	12	155	38	4
TOTAUX	1 898	1 342	1 294	439	38	476	298	43
%		70,70	96,42	33,93	2,93	36,79	23,03	3,32
						Ballottage	Ballottage	Ballottage

Salignac-Eyvignes	I	V	E	Djamel Belgacem	Jean-Pierre Dubois	Michel Lajugie	Stéphane Laurent-Secrestat
Archignac	288	219	210	16	71	107	16
Borrèze	292	200	195	8	82	86	19
Jayac	171	120	113	3	43	65	2
Nadaillac	279	185	183	13	63	99	8
Paulin	221	168	158	10	61	77	10
St-Crépin-Carlucet	386	284	278	2	161	106	9
St-Geniès	689	527	519	16	110	361	32
Salignac-Eyvignes	814	572	555	24	351	158	22
TOTAUX	3 140	2 275	2 211	92	942	1 059	118
%		72,45	97,18	4,15	42,61	47,90	5,34
					Ballottage	Ballottage	

Montignac	I	V	E	Jacques Cabanel	Michel Chrétien	François Labatut	Laurent Mathieu
Aubas	495	302	289	120	36	38	95
Auriac-du-Périgord	365	194	182	48	24	32	78
Fanlac	141	117	113	38	5	10	60
La Chapelle-Aubareil	343	211	202	68	28	54	52
Les Farges	253	135	131	35	17	26	53
Montignac	2 302	1 439	1 397	484	121	136	656
Peyzac-Le Moustier	148	102	100	15	20	39	26
Plazac	540	336	334	93	130	38	73
Rouffignac-St-Cernin-de-Reilhac	1 322	739	699	285	108	87	219
St-Amand-de-Coly	291	187	185	82	16	17	70
St-Léon-sur-Vézère	336	187	182	65	46	34	37
Sergeac	186	117	114	33	18	19	44
Thonac	238	154	149	59	12	18	60
Valojoux	215	150	150	52	24	19	55
TOTAUX	7 175	4 370	4 227	1 477	605	567	1 578
%		60,90	96,72	34,94	14,31	13,42	37,33
					Ballottage		Ballottage

Le Buisson-de-Cadouin	I	V	E	Jean-Michel Carrière	Bruno Garrigue	Jean-Marc Gouin	Johannes Huard	Martin Slaghuys
Alles/Dordogne	291	232	226	14	46	20	144	2
Badefols/Dordogne	162	94	90	3	5	18	27	37
Bouillac	116	55	52	8	13	13	16	2
Calès	292	189	183	17	21	32	90	23
Le Buisson-de-Cadouin	1 593	1 050	1 014	149	257	267	287	54
Molières	270	156	149	20	24	24	45	36
Pontours	156	80	77	5	6	8	39	19
Urval	119	79	78	11	4	34	28	1
TOTAUX	2 999	1 935	1 869	227	376	416	676	174
%		64,52	96,58	12,15	20,12	22,26	36,17	9,30
					Ballottage	Ballottage	Ballottage	

Remerciements

Nous tenons à remercier tous les électeurs qui nous ont fait confiance en votant pour nos candidatures Front de gauche dimanche dernier sur le canton de Sarlat.

L'ensemble de la gauche progresse.

Les scores réalisés par le Front de gauche tant à l'échelle nationale (supérieurs à 10 %), qu'à l'échelle du département de la Dordogne (16 %) sont très encourageants. Ils confortent par leur progression la consistance de ce rassemblement devenu incontournable au sein des forces de la Gauche et nous motivent pour les échéances déterminantes de 2012.

Toutefois, le niveau d'abstention est inquiétant. Il exprime le gouffre qui sépare désormais les Français de leurs institutions sans cesse remaniées sans consultation. Tous les stratagèmes auront été utilisés par le gouvernement pour arriver à ce résultat destiné à relativiser l'ampleur de son écroulement. La profonde crise de la démocratie de notre pays éclate aux yeux de tous. La crise capitaliste n'en est que plus menaçante. La progression du Front national est inquiétante.

Dans ce contexte, le Front de gauche se sent conforté dans son appel à une refondation de notre République !

Nous appelons donc, sans réserve, toutes les forces de la gauche, tous les électeurs qui nous ont apporté leur suffrage, tous ceux qui désapprouvent la politique de Nicolas Sarkozy, à se rassembler en votant massivement pour Jean-Fred Droin au second tour des cantonales à Sarlat le 27 mars :

- pour battre le candidat de la droite UMP Jérôme Peyrat avec un score sans appel ;

- pour contribuer à consolider la majorité de gauche au conseil général ;

- pour refuser la réforme des collectivités territoriales ;

- pour des services publics et sociaux à hauteur des besoins, contre la marchandisation et la privatisation ;

- pour un nouveau type de développement, contre l'exploitation du gaz de schiste, contre la mise en concurrence des hommes et des territoires ;

- pour de nouvelles ressources financières contre la réduction des dépenses publiques ;

- pour l'extension de la démocratie locale contre la réforme des collectivités territoriales ;

- contre les idées xénophobes et réactionnaires.

Le vote écologique au second tour des cantonales

Les candidats Europe Ecologie Les Verts dans les cinq cantons du Périgord Noir où ils étaient présents (Sarlat, Salignac-Eyvignes, Vergt, Villefranche-du-Périgord, Montignac) veulent remercier toutes les électrices et tous les électeurs qui leur ont apporté leur soutien.

Vous avez contribué de façon décisive à la progression des idées écologiques, vous avez permis à la gauche de progresser.

L'augmentation des voix écologiques sur ces cinq cantons est de 646 voix pour atteindre 1 553 voix, soit 9,28 % des exprimés. Nous sommes la seule force politique à avoir progressé de façon aussi forte. Vous avez contribué à limiter l'abstention et ainsi permis à la gauche de consolider sa majorité en Périgord Noir (62,88 %) et renforcer l'opposition à la majorité présidentielle.

Tous ensemble le 27 mars, toutes générations confondues, faisons de notre canton, de notre département, le point de départ d'une nouvelle ambition collective.

Alain Descaves
Annick Le Goff

L'UMP a subi une défaite salubre. C'est sa politique anti-écologique et de régression sociale qui a été condamnée. Il faut consolider ces résultats au second tour.

Pour ce second tour, nous n'avons pas de candidats qui puissent se maintenir en Périgord Noir.

Le mode de scrutin actuel ne permet pas à des forces politiques comme les nôtres, représentant autour de 10 % des électeurs, d'être représentées à l'assemblée départementale. Ce qui est fort dommageable pour la démocratie.

Afin de faire avancer nos propositions pour la transition écologique en Périgord Noir et dans le département, et afin de faire barrage aux candidats de la majorité présidentielle, nous avons rencontré le Parti socialiste et nous sommes arrivés à un accord politique et à un accord de désistement.

La prochaine majorité du conseil général de Dordogne s'est engagée à amplifier sa politique sociale et écologique dans cinq domaines :

- engager la transition énergétique (maîtrise de l'énergie, développement des énergies renouvelables, lutte contre la précarité énergétique) en réunissant une conférence départe-

mentale de l'énergie d'ici la fin de l'année 2011 ;

- introduire la conditionnalité sociale et écologique dans les interventions financières du conseil général ;

- mise en place d'un comité de pilotage pour le développement des transports collectifs alternatifs à la voiture individuelle ;

- développer une économie de proximité au travers des achats publics et des subventions du département pour l'alimentaire et l'énergie, via les circuits courts et les productions locales ;

- appui du conseil général à une politique publique de l'eau : accompagnement des municipalités et des syndicats qui veulent retrouver la maîtrise publique de l'eau au travers d'une structure du type " office ".

Forts de cet accord qui devra bénéficier de toute notre vigilance afin que ces engagements soient réellement suivis d'effets, les candidats Europe Ecologie Les Verts appellent leurs électeurs à reporter leurs voix au second tour sur les candidats de la majorité départementale restés en lice.

Dordogne solidaire et dynamique

Je remercie de tout cœur les 2 480 électeurs qui ont permis à Hélène Coq-Lefrancq et moi-même d'arriver en tête du scrutin cantonal dimanche 20 mars, nous donnant un signe fort d'encouragement pour le second tour du 27 mars.

Je souhaite, à ce stade de la campagne, revenir sur les points forts de la politique départementale à laquelle je participe depuis sept ans, et que je veux, avec vous, renforcer.

La loi a fixé les missions obligatoires que doit remplir un conseil général. Il s'agit, pour l'essentiel, de missions sociales (Protection Maternelle et Infantile, RSA, Apa, aides pour le handicap...), de l'entretien des routes départementales, et de la gestion des collèges en-dehors des personnels d'enseignement.

S'il n'a pas d'autre ambition, un conseil général peut donc se contenter de ce rôle.

En Dordogne, le conseil général, majoritairement de gauche, a choisi depuis des années de développer aussi un projet solidaire sur tout le département, dans chaque canton. Ce projet s'avère d'autant plus vital que depuis 2007 tout particulièrement, les services de l'État abandonnent les territoires ruraux, en deux stratégies parallèles et liées.

Premier volet : fragiliser les services publics (éducation, communications, justice, sécurité, soins...), les priver de moyens afin de faciliter leur remplacement progressif par des opérateurs privés qui sauront faire payer ceux qui le peuvent. Ce volet concerne chacun d'entre nous depuis des années, et nous voyons combien il s'accélère de manière inquiétante.

Second volet : faire machine arrière sur la décentralisation. Intercommunalités à marche forcée, réforme territoriale critiquable, assèchement des budgets des collectivités locales, l'État reprend la main en nous privant de démocratie locale. Les élus locaux en prennent conscience, et nous constaterons bientôt que les décisions seront prises loin de nous, voire sans nous.

Pour faire rempart à cette destruction du lien social et institutionnel, le conseil général de la Dordogne a choisi d'aller au-delà de ses missions obligatoires dans différents axes.

Nous choisissons d'aider les communes dans leurs projets parce que les équipements publics contribuent à l'attractivité du territoire, parce que chaque projet fait travailler des entreprises locales.

Nous choisissons de soutenir les associations, petites ou grandes, parce qu'elles font de manière évidente le lien entre nous.

Nous choisissons d'aider les entreprises à s'installer pour maintenir l'emploi local, ou de leur donner un coup de pouce lorsqu'elles rencontrent des difficultés, avec des contreparties en maintien de l'emploi.

Nous choisissons de nous substituer aux opérateurs privés de téléphonie et d'Internet qui ne jugent pas assez rentables les investissements pour couvrir l'ensemble du département : un égal accès aux réseaux de communication, c'est pour beaucoup d'entre nous d'une très grande importance.

Nous choisissons de favoriser, par des aides et des labels, un tourisme qui profite à une multitude de particuliers au travers de gîtes, de chambres d'hôtes et autres formules, plutôt qu'en aidant de grands groupes à s'implanter en Dordogne.

Toutes ces mesures sont très concrètes, nous en bénéficions tous, elles sont le signe d'une volonté forte de vivre toute l'année en territoire rural.

Depuis sept ans, j'œuvre dans ce sens au sein de l'assemblée départementale. Je participe à Périgueux

aux grandes décisions et je travaille sur le canton de Sarlat auprès des élus, des associations, en recevant dans mon bureau, chez moi, tous ceux qui en ont besoin. Je vous ai écoutés et j'ai ensuite agi sans sectarisme.

Accompagné par Hélène Coq-Lefrancq, je veux continuer à vous défendre à l'échelle de notre territoire.

Durant ce nouveau mandat, je soutiendrai particulièrement l'effort entamé par le conseil général en faveur de l'agriculture biologique et paysanne, des circuits économiques courts et du développement des filières énergétiques renouvelables.

Je réfléchis d'ores et déjà à de nouveaux outils pour la démocratie locale, pour échanger réellement avec les citoyens avant les prises de décision.

Fort de mes convictions de gauche, je continuerai à m'engager à vos côtés dans les combats sociaux (retraites, hôpital), pour la préservation de l'environnement (lutte contre l'exploitation de gaz de schiste, syndicats de rivière), pour développer la gestion publique de nos ressources telle que l'eau ou la forêt...

Je continuerai à développer les programmes en cours : déviations, services publics départementaux, routes, opérations de sécurité...

Avec nos partenaires naturels de toute la gauche et de l'écologie, nous devons faire collectivement barrage aux dérives de l'économie libérale, au service d'une espérance partagée.

Dimanche, je vous engage à confirmer et à amplifier votre vote du 20 mars. Vous avez toute ma confiance et je saurai encore et toujours être à vos côtés.

Jean-Fred Droin

Pour que vive le pacte social du Sarladais

Choisir votre conseiller général, c'est choisir d'abord l'intérêt du canton, et ce choix ne doit pas vous être dicté par des consignes politiques. Cette élection doit conserver sa dimension locale et humaine. Pour cette raison, nous vous invitons à voter pour un conseiller général et une suppléante afin de mettre à votre service leur expérience, leur dynamisme et leur savoir-faire d'élus locaux et de terrain. Les habitants du Sarladais ne sont pas satisfaits de l'action du conseil général. C'est le moment de le faire savoir, c'est l'heure du choix entre l'immobilisme et le dynamisme.

Ce choix est une question de liberté, c'est une question de responsabilité. Nos adversaires sont aujourd'hui regroupés dans une coalition occasionnelle qui en dit long sur la fermeté des convictions brandies ces dernières semaines, puisque les familles politiques socialiste, communiste et écologiste militante dont ils ne cessent de se réclamer, ne s'entendent ni pour un projet de gouvernement, ni pour gérer la région Aquitaine, et encore moins au conseil général de la Dordogne.

En venant politiser un débat local et après avoir si longtemps gâché par des déclarations publiques, partisans, des inaugurations successives d'écoles, de restaurants scolaires ou tout autre équipement, ils provoquent surtout une gêne chez nos concitoyens qui ont préféré se détourner du premier tour de cette élection.

En venant porter atteinte au civisme traditionnel et à la forte participation habituelle des habitants de notre canton, c'est au pacte social politique républicain au cœur de l'esprit sarladais qu'ils ont porté un coup.

Aujourd'hui, nous vous proposons de ne pas confier les destinées de ce canton à un homme qui est le

résultat d'une entente d'appareils politiques, qui n'exprime pas de vision de développement et de projet pour le territoire, qui reste dans une distribution mécanique de subventions qui sont un dû et pour laquelle il n'a pas d'implication personnelle. Il n'est pas plus présent sur les grands projets locaux de développement : implantation d'entreprises, piscine, sauvegarde de l'hôpital, office de tourisme, soutien à France-Tabac...

Face à ces absences, notre programme est clair :

- l'emploi par le développement économique, l'implantation d'une nouvelle zone d'activités, la défense de nos entreprises et de notre artisanat, la couverture complète de notre territoire par les opérateurs de téléphonie mobile et le haut débit pour Internet ;

- l'action sociale, la santé et le logement par la coordination de l'ensemble des moyens départementaux et communaux ;

- l'accueil des jeunes enfants par la construction de nouvelles micro-crèches ;

- le niveau de vie et la sécurité des retraités et des personnes âgées et isolées ;

- la prise en charge des personnes touchées par la maladie d'Alzheimer, après l'accueil de jour et l'étude de la construction d'une unité spécifique dédiée ;

- le maintien de services publics de proximité efficaces ;

- le lycée, le collège, l'hôpital, ou la future piscine et le soutien aux grands équipements ;

- le maintien de l'activité agricole, des filières d'élevage et de l'industrie agroalimentaire, notamment par le renforcement des appellations d'origine et l'étude de l'implantation d'un abattoir pour la volaille ;

- l'environnement par l'engagement pour la protection de nos sites et par une opposition sérieuse et efficace à l'exploitation du gaz de schiste ;

- l'accès routier et ferroviaire du Sarladais par l'amélioration sérieuse de nos routes départementales en lien avec les réseaux communaux, et, par la sauvegarde de la gare, du TER et des arrêts ;

- l'économie touristique par une vraie stratégie de croissance et le lancement d'un nouvel office de tourisme intercommunal ;

- l'action des communes pour la rénovation des centres-bourgs, des bâtiments communaux et des équipements publics, telles que les salles des fêtes, mais aussi le développement des commerces de proximité au cœur des communes et au cœur de Sarlat ;

- la vie des clubs sportifs et les besoins d'équipements des communes pour les stades, les terrains, les vestiaires et les tribunes ;

- le dynamisme des associations culturelles et l'implantation d'un réseau de médiathèques et de bibliothèques accessible depuis l'ensemble des communes du canton.

Nous sommes engagés dans l'action locale par des convictions personnelles, profondes, par le sens de l'action publique au service des autres. Un médecin spécialiste de l'action sociale, adjointe au maire de Sarlat, et un enfant du pays, fils d'agriculteurs, homme de terrain et de dossiers, maire de La Roque-Gageac et connaisseur des administrations publiques, tous deux attachés à leur terroir, conduiront l'action qui redonnera énergie et fierté à notre canton. Votez contre l'immobilisme et pour le dynamisme.

Jérôme Peyrat
et Marie-Louise Margat

Tranche de vie, raisons d'un engagement

Je suis architecte à Sarlat...

Derrière cette phrase toute simple, il y a eu, comme pour beaucoup d'entre nous, toute une série de questionnements et de décisions à prendre. Choix d'un métier, choix d'un territoire.

Le métier que j'ai eu la chance d'apprendre correspond certainement à mon goût pour les projets, de leur conception à leur réalisation, pour l'aménagement du cadre de vie bien sûr, et plus généralement pour l'aménagement du territoire.

Sarlat, ce territoire également choisi, j'y ai tout d'abord grandi, passant par l'école Jules-Ferry, le collège La Boétie puis le lycée Pré-de-Cordy. Comme la majeure partie de mes camarades bacheliers, j'ai ensuite quitté Sarlat afin de poursuivre mes études à Bordeaux. Cinq ans plus tard, diplôme d'architecte en poche et souhaitant créer ma propre entreprise, je me trouvais à nouveau à une croisée de chemins. Je pouvais rester proche de la métropole régionale qui m'offrait une vie culturelle intense, un panel étendu de services, des facilités de transport. J'ai préféré revenir en Sarladais, pour l'harmonie de son style de vie.

A ce moment-là, jamais je n'aurais imaginé que les territoires ruraux puissent un jour être abandonnés par la République, comme avant eux les banlieues.

Trahissant l'idéal de notre République, Nicolas Sarkozy et l'UMP dressent les individus les uns contre les autres, les isolent, fabriquent la haine et le désespoir.

Cette politique de droite libérale tolère, pire, fait en sorte que les écarts de revenus ne cessent de s'accroître et que le fruit du travail soit dévalorisé au point que l'on ait

inventé le concept aberrant de travailleur pauvre.

C'est cette République déshonorée qui reconcentre tous ses pouvoirs, qui vide les banlieues et les départements ruraux des services publics, détruisant leur capacité à vivre de manière équilibrée et autonome. Comment peut-on imaginer qu'en supprimant le tribunal de Sarlat, des filières de formation au lycée Pré-de-Cordy, en mettant en péril les hôpitaux ruraux, dont celui de Sarlat, en dégradant le transport ferroviaire, les habitants continuent à construire des projets de vie comme avant ? Comment peut-on imaginer rendre attractifs pour des entreprises, des jeunes diplômés, ces territoires abandonnés ?

Ce sont, entre autres, toutes ces raisons qui m'ont amenée à rejoindre il y a quelques années le Parti socialiste, au sein duquel je représente le pôle écologiste à Sarlat. Je suis en effet convaincue que c'est sur la base de ce double engagement, socialiste et écologiste, qu'un projet de société viable, solidaire et audacieux doit s'élaborer.

En cette veille de second tour des élections cantonales, face aux candidats de la droite, je tiens à rappeler que les orientations de l'UMP, représentée par M. Peyrat, sont évidemment incompatibles avec un tel projet. Inutile de chercher à faire illusion localement sur des sujets tels que le maintien des services publics ou le soutien des revendications des retraités agricoles lorsqu'on travaille pour le gouvernement de M. Fillon.

Depuis quelques mois en charge de l'animation du Parti socialiste à Sarlat, j'ai organisé, avec les militants et nos élus, des séquences de travail et des réunions publiques autour de thèmes qui nous sont proches :

le développement économique au travers de l'exemple de l'agriculture ou la gestion de l'eau.

C'est dans le cadre de mon engagement politique en Sarladais que j'ai fait la connaissance de Jean-Fred Droin. J'ai présidé son comité de soutien il y a sept ans lorsqu'il s'est pour la première fois présenté aux élections cantonales.

Je me suis volontiers engagée comme suppléante à ses côtés lorsqu'il me l'a proposé. Tout d'abord parce que nous portons le même projet politique, également parce qu'il a assumé avec enthousiasme, dévouement, sérieux et intégrité son premier mandat de conseiller général.

Plus généralement, je suis persuadée que le conseil général de la Dordogne, avec sa majorité de gauche, constitue un formidable rempart contre la politique de l'UMP, un véritable bouclier social et environnemental.

Cet outil de la solidarité locale, je m'engage avec Jean-Fred Droin à tout faire pour le préserver et le renforcer.

Hélène Coq-Lefrancq

Réunion publique.

Jean-Fred Droin et Hélène Coq-Lefrancq vous invitent à une réunion publique le jeudi 24 mars à 20 h 30 au Colombier, sous chapiteau, avec la participation d'Alain Descaves et d'Annick Le Goff du Front de gauche, de Martine Subil et Jacques Longeot d'Europe Ecologie Les Verts, de Christian Boucherie du Parti radical de gauche.

Pot de l'amitié.

Déclaration commune

Pour la majorité départementale de gauche, le résultat du premier tour des cantonales est un réel succès puisque les candidats de gauche totalisent 65 % des suffrages exprimés.

Les élus sortants ont tout spécialement bénéficié du rassemblement de l'électorat de gauche, preuve du caractère commun du bilan départemental et de la pertinence du projet de la gauche pour la Dordogne.

A droite, l'UMP est défaite et paie le rejet massif du sarkozysme, qui devient de plus en plus intolérable aux yeux des Périgourdiens au fil des consultations électorales. C'est malheureusement l'abstention et le Front national qui tirent profit de cet effondrement, ce dernier devant même l'UMP dans certains cantons, fait inédit en Dordogne. La droite, en jouant avec le feu de l'intolérance depuis des mois, a contribué à faire empirer l'atmosphère délétère produite par la crise économique et la souffrance sociale.

La décomposition politique de la droite qui, après s'être cachée durant des semaines, ne sait plus aujourd'hui comment se conduire face à la concurrence du FN, confère aux électeurs périgourdiens une immense responsabilité : protéger les valeurs fondamentales de la République, redonner de la clarté au paysage politique et préparer l'alternative nationale dont la France a tant besoin.

C'est pourquoi dimanche les forces de gauche se rassembleront pour confirmer et amplifier le résultat du premier tour en portant une majorité de gauche élargie et ambitieuse à la tête du département.

Nous appelons les électeurs socialistes et Front de gauche du premier tour à unir leurs voix pour y parvenir.

Marre de l'immobilisme ? Votez Jérôme Peyrat et Marie-Louise Margat

Lors de ce premier tour des cantonales, Jérôme Peyrat et Marie-Louise Margat ont obtenu 32 % des résultats exprimés, grâce à leur campagne dynamique et malgré la politisation outrancière et la personnalisation du débat local par la majorité départementale socialo-communiste. Ils ont surtout subi les effets d'un fort absentéisme.

Au second tour, nous devons tous nous mobiliser pour eux. Qui mieux que ces deux élus, connus, appréciés et efficaces, est capable de sortir le canton de sa léthargie, de mener des actions cantonales proches de nous ? Qui mieux qu'eux peut mener pour le canton une politique locale

libérée des diktats d'appareils politiques ? Qui mieux qu'eux sait gérer les dossiers dans l'intérêt de tous sans idées partisans ? Pour nous, sans conteste ce sont Jérôme et Marie-Louise.

Si comme nous vous souhaitez voir le canton se réveiller, si vous voulez un conseiller général proche de vous, compétent et dynamique, si comme nous vous en avez marre de l'immobilisme, exprimez votre ras-le-bol en allant voter en masse dimanche prochain pour Jérôme Peyrat et Marie-Louise Margat.

*Le comité de soutien
à Jérôme Peyrat
et Marie-Louise Margat*

Pour un choix éclairé

Durant cette campagne électorale, beaucoup d'entre vous m'ont fait part de leur lassitude face aux nombreuses inexactitudes qu'ils ont pu lire ou entendre.

La première porte bien évidemment sur la déviation de Sarlat. Le conseil général sortant s'en attribue la paternité, affiches à l'appui ! Je rappellerai simplement que si ce projet remonte à 1946... c'est Jean-Jacques de Peretti qui, le premier, fit inscrire les crédits d'études au budget du conseil général, en 1992. Nombreux d'entre nous préféreraient que le conseiller général sortant se préoccupe avec davantage d'égard des riverains de la déviation, comme cela a pu être le cas à Ribérac, à Nontron ou à Brantôme. Qu'il traite cette question avant de soutenir la voie de la vallée qui défigurera un paysage exceptionnel.

Plus récemment, le conseiller général sortant a exprimé toute sa satisfaction face à l'ouverture à Sarlat de la Maison du département.

Sans doute faut-il lui rappeler qu'il défendait, il y a peu encore, un projet de construction à 6 millions d'euros (40 millions de francs), passant sous silence le bon usage des finances

publiques. Ce n'est que sous la pression de nos démarches répétées que ce projet pharaonique fut abandonné.

Sachez toutefois que cela n'empêchera pas le département – paraît-il en difficulté budgétaire – d'investir 4,5 millions d'euros à Bergerac pour ériger une Maison du département. Les faits sont têtus.

Sans doute aurait-il été plus utile aux Sarladais que le département soutienne, comme il le fait ailleurs, la réalisation du gymnase de Sarlat pour lequel, dans sa grande générosité, il a délivré une subvention de 2,33 % sur un équipement de 3 millions d'euros.

Quant à l'action conduite en Sarlat par le conseiller général sortant en sa qualité de président du comité départemental du tourisme, je laisse bien entendu le soin aux professionnels du tourisme d'en juger...

Comme beaucoup d'entre vous, j'ai la conviction que notre canton mériterait un soutien beaucoup plus dynamique, tenant compte tout à la fois des vrais besoins des Sarladais mais aussi de son développement économique et touristique.

Philippe Melot

Une équipe pour notre canton

Le grand vainqueur du premier tour des élections cantonales a été l'abstentionnisme. La participation, en deçà de 50 %, a chuté de plus de 20 % par rapport aux précédentes cantonales de 2004.

A l'heure où tant de peuples se battent pour la démocratie et l'expression de la liberté, nous ne pouvons laisser aller à une telle situation. Dimanche prochain nous devons nous mobiliser et mobiliser autour de nous pour exprimer nos choix pour le canton de Sarlat.

Notre canton a tout pour réussir. Et pourtant, que de retards ! Notre capacité à créer des emplois, à mobiliser nos énergies, à améliorer notre vie au quotidien est en cause. Pour changer cela, il paraît nécessaire de rassembler, par delà le sectarisme et les positionnements purement idéologiques.

Jérôme Peyrat et Marie-Louise Margat, que je connais bien, ont cette capacité d'écoute, ce dynamisme, ce goût de l'échange et du dialogue, cette volonté d'agir dont nous avons besoin pour le Sarladais. C'est cela qui est aujourd'hui en cause.

Je souhaite que vous adhérez, comme moi, à leur démarche qui est d'abord sincère et humaine. Il ne faut pas vouloir tromper ou faire peur pour récolter des voix, il faut comprendre les problèmes au plus

près du terrain et bannir de notre canton l'absentéisme du cœur.

Leur démarche est aussi volontaire et concrète car, dans la période d'évolution rapide que nous vivons, seul le mouvement nous permettra de réussir pour tous.

Pour cela, je sais que Jérôme Peyrat et Marie-Louise Margat ne ménageront pas leurs forces. Pour cela, je vous propose de leur accorder massivement votre confiance dimanche prochain.

Jean-Jacques de Peretti

UPMRAC

Appel à cotisation 2011.

Pour continuer à assumer son devoir envers ses adhérents, à apporter des aides sociales à ses ressortissants, à organiser les cérémonies lors de décès, à faire face à ses frais de fonctionnement, l'association a besoin du montant des cotisations de ses adhérents : 23 € pour les anciens combattants et amis ; 18 € pour les veuves.

Le règlement doit être effectué avant le 30 avril auprès du président Jean Malgouyat, rue Emile-Malgouyat, 24200 Sarlat.

Les dons sont acceptés.

Bouclier rural et gaz de schiste deux propositions de loi

Je vous avais présenté, il y a quelques semaines de cela, la proposition de loi pour l'instauration d'un bouclier rural au service des territoires ruraux que j'ai initiée et qui est aujourd'hui portée par l'ensemble du groupe socialiste à l'Assemblée nationale.

Face à l'abandon par l'UMP de la politique d'aménagement du territoire, du démantèlement des services publics, les collectivités territoriales tentent, vaille que vaille, de compenser cette défection de l'Etat. Mais l'austérité financière à laquelle le pouvoir les soumet limite leurs champs d'intervention. Je suis donc convaincu qu'il est temps de modifier les relations entre collectivités territoriales et Etat afin de créer de nouveaux liens de solidarité entre zones rurales et zones urbaines. Ces nouveaux liens sont le cœur de cette proposition de loi que j'aurai l'honneur de défendre ce jeudi 24 mars à 9 h 30 dans l'hémicycle de l'Assemblée nationale.

Proposant de reconstruire un réseau de services publics de proximité, de redonner aux territoires ruraux la maîtrise de leur avenir et d'améliorer les dispositifs de développement économique et industriel sans lesquels la décentralisation serait une coquille vide, cette proposition de loi trouve un écho particulier durant cette campagne pour les élections cantonales. D'ailleurs, les résultats du premier tour semblent démontrer à quel point elle répond aux préoccupations des citoyens des zones rurales qui ne demandent qu'une égalité réelle là où l'UMP ne

nous propose qu'un Etat minimum.

Jeudi, j'aurai donc l'occasion d'affirmer que les socialistes ont fait leurs choix, qu'ils croient en l'égalité, qu'ils croient en la décentralisation et en la solidarité, qu'ils croient en l'avenir de nos territoires ruraux.

Pour défendre ces territoires ruraux de la menace de l'exploitation de gaz de schiste, je souhaite vous indiquer que le groupe socialiste a obtenu l'organisation d'un débat à l'Assemblée nationale et que je serai l'un des quatre députés socialistes à intervenir mardi 29 mars prochain.

La position que je défendrai lors de ce débat est simple puisque je souhaite interdire l'exploration d'hydrocarbures non conventionnels et abroger les permis exclusifs de recherches qui ont été délivrés.

D'ailleurs, cette position est celle qui est exprimée dans une proposition de loi dont je suis l'un des signataires.

Dans l'attente d'une véritable transparence dans la délivrance des permis de recherche, je défends l'idée d'interdire toute exploration et d'abroger les permis qui ont été délivrés.

En effet, nous avons constaté que les entreprises françaises ne maîtrisaient pas les technologies nécessaires à l'extraction du gaz de schiste et devaient donc recourir aux entreprises anglo-saxonnes responsables d'une pollution importante en Amérique du Nord.

Nous considérons également que l'exploration du gaz de schiste a des

effets incompatibles avec les objectifs de protection de l'environnement édictés lors du Grenelle de l'environnement, du fait d'une utilisation massive de l'eau, de la pollution des nappes phréatiques et des écosystèmes, d'une atteinte irrémédiable à la biodiversité et aux paysages, d'un recours massif à des produits chimiques dont personne ne connaît aujourd'hui la composition exacte, et d'un bilan carbone des gisements catastrophiques du fait de la combustion du méthane, des étapes d'extraction et des fuites et émissions fugitives du gaz.

Cette proposition de loi n'est pas basée sur des rumeurs mais sur des études scientifiques sérieuses menées par l'Agence américaine de protection de l'environnement, par une équipe d'hydrogéologues de l'université de Montpellier et de scientifiques américains de l'université de Cornell.

De plus, sur la base de leurs propres études, la Belgique et la Suède ont interdit l'exploration du gaz de schiste tandis que M. Günther Oettinger, commissaire européen à l'Énergie, ne cesse de demander des moratoires. Aussi, sur la base de l'article 5 de la charte de l'environnement qui prévoit l'application du principe de précaution, je demande, avec mes collègues socialistes, l'interdiction de toute exploration, l'abrogation des permis délivrés et une meilleure information des citoyens.

*Germinal Peiro,
député de la Dordogne*

Association interprofessionnelle du Sarladais

L'ensemble des adhérents au grand complet était présent pour assister à la 37^e assemblée générale de l'AIS.

Après quelques mots d'introduction et d'accueil du président James Chatenoud, les comptes ont été présentés par le trésorier, Francis Carcenac.

Les cotisations ne seront pas augmentées cette année encore, elles restent maintenues à 98 € pour les entreprises senior, effectif supérieur à cinq salariés ; à 50 € pour les entreprises junior, effectif inférieur à cinq salariés.

A la date de clôture des comptes, le résultat d'exploitation indique un problème de décalage entre deux années et une prise en compte d'un coût de location qui doit être revu avec Dordogne Formation.

Au global, la situation financière reste très positive. L'ensemble des participants vote alors le quitus, approuvant ainsi les comptes.

James Chatenoud a présenté alors le rapport moral.

Au cours de l'année écoulée, les activités ont été centrées sur l'animation de soirées-débat avec entre autres thèmes, le 8 février, une visite privée de l'aéroport Brive-Vallée de la Dordogne organisée par Etienne Cloup pour les adhérents de l'AIS ; le 9 avril, la réforme de la taxe professionnelle ; le 12 juin, le management des ressources humaines ; conférence animée par un représentant du Cnam, une présentation a aussi été effectuée dans la très belle entreprise Domaine Soleil Plage, adhérente de l'AIS, qui, au-delà de son agréable accueil, a permis une visite guidée de ses installations et la continuité du cycle de visite des entreprises adhérentes ; octobre 2010, étude avec un groupe de travail sur la levée des fonds financiers (collecte

d'épargne pour financement entreprise de proximité), ce premier travail a permis de faire le point sur les dispositifs actuels (organisation spécialisée ; solutions fiscales), une deuxième réunion devrait avoir lieu pour approfondir les solutions en présence des structures appropriées.

Participation avec différentes institutions/organismes œuvrant pour le développement du territoire (Association Pierre-Denoix, Maison de l'emploi, Mission locale pour l'emploi, lycée de Sarlat). A ce titre, un travail a été mené pour soutenir la filière technique du lycée en aidant le corps enseignant à trouver des solutions d'optimisation et gestion de classes, évitant la suppression d'un domaine de connaissances enseigné.

Une bonne nouvelle a été annoncée par la voix d'Etienne Cloup avec la programmation tant attendue par le monde du BTP de la plate-forme de formation des métiers du bâtiment pour octobre 2012.

Beaucoup d'actions seraient à entreprendre mais le temps et la disponibilité manquent, aussi il est demandé un apport d'énergie bienveillant de la part des participants pour mener à bien tous les efforts afin de reconduire les actions de formation interentreprises, d'alimenter le site de l'AIS, enfin une contribution active pour pouvoir permettre, petit à petit, le renouvellement des acteurs de l'association, dans le sens naturel de l'histoire de l'association tout en assurant sa vocation.

Le rapport moral est approuvé à l'unanimité des participants.

Avant de conclure la partie statutaire de l'assemblée générale, le président a remercié l'Association interprofessionnelle de Terrasson pour sa participation et les échanges avec l'AIS. Il a remercié également les structures territoriales avec

lesquelles se sont nouées des relations durables.

La seconde partie de l'assemblée a été consacrée à un sujet d'actualité : le développement des produits bio, de l'élaboration à la distribution, avenir économique de notre territoire.

Pour préciser le déroulement de ces activités et leurs évolutions, l'Association régionale de la production bio (ARBio Aquitaine), représentée par son directeur Jérôme Cinel, illustre la dynamique réelle de cette production avec sa croissance très forte. Du côté des entreprises, trois exemples sont rapportés avec les interventions de Virginie Lobstein pour la SA Périfruit, de Paul Richard pour l'entreprise Pechalou et d'Hervé Jean pour la société Inov'châtaigne. Ces trois parcours ont permis de mieux comprendre les enjeux et les choix de la filière bio avec contraintes et éléments positifs.

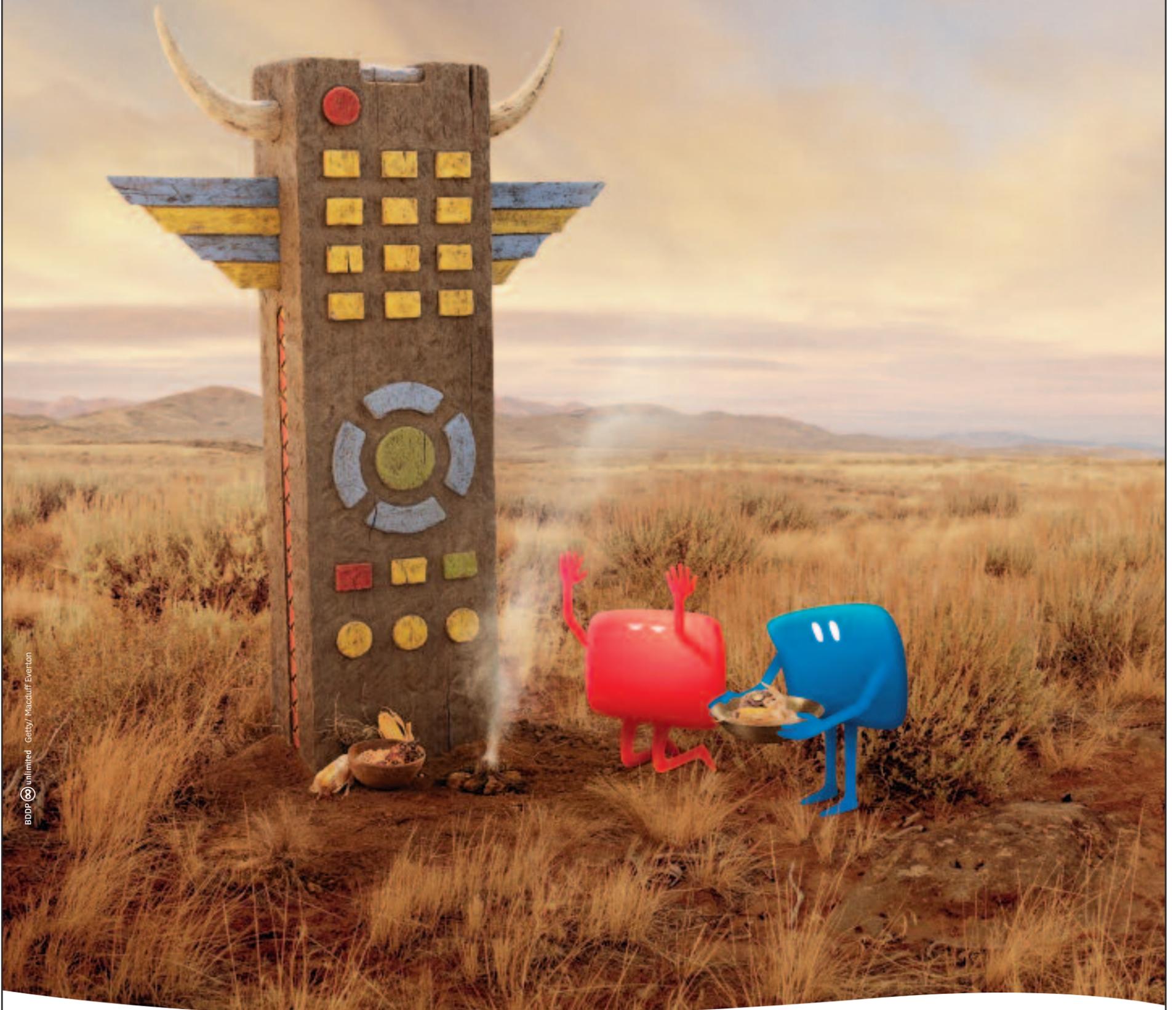
Du côté des distributeurs, M. et Mme Richard, de l'entreprise Biostar à Sarlat, ont apporté un témoignage intéressant sur la nécessité de la connaissance du produit mis à la vente.

Enfin, la chambre d'agriculture, représentée par Gérard Teillac, décrit les actions entreprises sur la plate-forme de culture bio pour la restauration collective et les démarches déployées pour accompagner les producteurs dans leur reconversion.

Les nombreuses questions qui ont suivi ont démontré tout l'intérêt porté pour cette présentation.

Les participants ont prolongé cette discussion et d'autres échanges ont eu lieu autour du repas proposé par la Maison Delpéyart. Ils ont bénéficié de quelques moments de détente grâce aux chansons interprétées par M. Laussier, acteur de théâtre et chanteur de variété.

Les 29 et 30 mars, votre télécommande aura le pouvoir de vous aider.

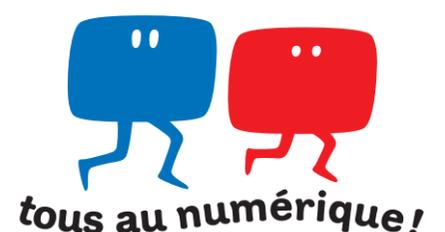


BDDF © unlimited Getty / Maccluff Everton

Vous recevez la TNT par une antenne râteau? Après le passage au tout numérique, recherchez impérativement les canaux des chaînes avec votre télécommande pour retrouver tous vos programmes.



Les 29 et 30 mars, les émetteurs numériques vont être allumés progressivement et certaines chaînes vont changer de fréquence. Dès que l'émetteur dont vous dépendez est rallumé, lancez une recherche et mémorisation de tous les canaux des chaînes afin de pouvoir les recevoir à nouveau. Utilisez la touche Menu ou Home de la télécommande de votre adaptateur TNT ou de votre télé si elle est TNT intégrée.



Plus d'infos : **0 970 818 818** numéro non surtaxé (prix d'un appel local, du lundi au samedi de 8h à 21h) OU **www.tousaunumerique.fr**

Canton de Sarlat

Beynac
et-CazenacHostellerie
Maleville

Le Bourg - BEYNAC

Samedi 26 mars dès 19 h

SOIRÉE
ÉCOSSAISE
et IRLANDAISE

24 €

Dîner à thème et Guinness
*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé*Animation et initiation avec
Cerca danses celtiques

Réservations : 05 53 29 50 06

Loto

L'Amicale laïque organise un quine le vendredi 1^{er} avril à la salle polyvalente. Ouverture des portes à 19 h 30.

Nombreux lots : bon d'achat de 300 €, deux week-ends pittoresques pour deux personnes, miniordinateur portable, appareil photo numérique, plusieurs MP4, machine à café, linge de maison, lot rugby, repas au restaurant, lots du sommelier, jambons, téléphone sans fil, etc.

Quine inversée et tombola.

Pendant l'entracte, parties gratuites pour les enfants. Un lot pour chacun.

2 € le carton, 10 € les six, 15 € les dix.

Buvette. Pâtisseries gratuites.

Carnet noir

Raymond Vigier nous a quittés le 21 mars.

De nombreux parents et amis l'ont accompagné à sa dernière demeure.

A son épouse et à ses proches, le maire et le conseil municipal adressent leurs plus sincères condoléances.

La Roque
Gageac

AVIS DE DÉCÈS

Les familles HAUSTGEN et BLANCHET ont la douleur de vous faire part du décès dans sa 108^e année deMadame Camille HAUSTGEN
née LALANDELa cérémonie religieuse a eu lieu le vendredi 18 mars à Paris 15^e, suivie de l'inhumation dans le caveau de famille à Gentilly.

Marcillac-Saint-Quentin

Le village commence son cirque



Cette année, le carnaval de l'école avait pour thème le cirque.

L'école est inscrite au Pac cirque (projet artistique et culturel). Ce sera l'occasion pour les élèves de travailler avec un intervenant spécialisé, de voir des spectacles puis d'imaginer et de "faire leur cirque" en fin d'année devant les parents.

Marquay

Conférence

Dimanche 3 avril à 10 h 30 à la salle des fêtes, dans le cadre de la Journée de culture occitane du Bornat du Périgord, Pierre Martial, membre de l'académie de Provence, vice-président du Bornat, donnera une vidéo-conférence intitulée "les grandes heures de l'Occitanie".

Présentation en images des grands événements se rapportant à l'histoire de l'Occitanie. De la fondation de Marseille, l'occupation romaine et les Gaulois, le christianisme, les Wisigoths, le royaume de Toulouse, les sarrasins, Charlemagne, les troubadours, Aliénor d'Aquitaine, les croisades, les cathares, l'édit de Villers-Cotterêts, la peste à Marseille et Mgr de Belzunce, la Révolution, jusqu'à la fondation du Félibrige.

Pour ceux qui le souhaitent, cette conférence sera suivie d'un repas amical (21 €) et d'une visite guidée des cabanes du Breuil (3,50 €).

Informations : 05 53 04 75 85 ou 06 03 37 90 10.

Entrée libre.

Saint-André
AllasSamedi 2 avril - 21 h
Salle des fêtes

ST-ANDRÉ-ALLAS

Raphaël Liebmann

La Voix des Stars
Variété - Humour - Imitation

Une révélation de M6 Graine de Star

Entrée : 13 € - Moins de 12 ans : 10 €

Réservations
05 53 31 98 46 - 05 53 59 60 50

Proposé par l'Amicale laïque

Caisses à savon

L'association Barjos caisses 24 tiendra son assemblée générale le mercredi 6 avril à la salle des fêtes.

Vézac

PERDU le 7 mars à Vézac
secteur la Fournerie/Lestevinie
jeune CHAT tigré et blanc
collier rouge.
Tél. 05 53 59 45 93.

Randonnée

La mairie propose une marche de 9,5 km à partir du chai de Moncalou, sur la commune de Florimont-Gaumier, au Comité de jumelage Nos Amis du Cantal, samedi 9 avril.

Rendez-vous sur la place de la mairie à 9 h 30 pour un départ à 9 h 45.

Pique-nique sous la halle de Bouzic à 13 h. Visite du chai à 15 h.

Participation au pique-nique, 12 € par personne.

En cas de très mauvais temps, la sortie sera annulée. Vous en serez avertis.

Inscriptions au secrétariat de mairie, tél. 05 53 29 50 25, avant le 5 avril.

Sainte
NathalèneSamedi 26 mars - 21 h
STE-NATHALÈNE
Salle Nicole Duclos

SOIRÉE COUNTRY

Démonstration et initiation

Organisée par l'Amicale laïque

avec la participation du club
COUNTRY RIVER DANCE

Participation : 2 €

Gratuit pour les enfants du primaire
• Crêpes • Pop-corn • Buvette

Repas de chasse

L'Amicale des chasseurs organise son banquet annuel le dimanche 10 avril à 12 h 30 à la salle des fêtes.

Au menu : Kir, velouté d'asperges, bouchées de fruits de mer, saucisse de chevreuil avec sa petite mique, trou normand, rôti de sanglier farci et ses légumes, fromage, salade, omelette norvégienne.

Le prix du repas est fixé à 20 €, vin et café compris.

Se faire inscrire le plus rapidement possible auprès de M. Aubisse, tél. 05 53 31 21 67, ou de M. Saulière, tél. 05 53 59 22 09.

Vitrac

AVIS DE DÉCÈS

Liliane et François ROCHE, Josette et Jacques GRÉZIS, Nadine REBIÈRE et Bernard, ses enfants ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ; parents et alliés, ont la douleur de vous faire part du décès de

Maurice REBIÈRE
survenu dans sa 90^e année

Les obsèques civiles ont eu lieu le jeudi 24 mars au cimetière de Vitrac.

La famille remercie toutes les personnes qui se sont associées à sa peine.

100 km
du Périgord NoirSamedi 16 avril, la 35^e édition de cette grande course pédestre traversera la commune.

Le comité vitracois fait appel aux associations et aux volontaires pour organiser la sécurité aux carrefours et approvisionner les deux postes de ravitaillement.

Une réunion aura lieu le lundi 28 mars à 18 h 30 à la mairie.

Si vous ne pouvez y assister, prenez rendez-vous : Jean Boucher, tél. 06 89 86 07 77 ; Fred Traverse, tél. 05 53 28 19 38 ; Jean-François Coudon, tél. 05 53 28 21 28.

Canton
de Carlux

Carlux

Restaurant Bar
Florent COMBROUXDimanche 27 mars à midi
REPAS SPÉCIAL
poule farcie

A partir de 14 h 30

BAL ouvert à tous

avec THIERRY SOULIÉ

et sa formation

Pâtisseries offertes

Repas + bal, 20 €
Entrée bal, 8 €

Dimanche 10 avril : Véronique Pomiès

46350 MASCLAT

Renseignements et réservations
05 65 37 61 01Dimanche 3 avril - 12 h 30
Salle des fêtes - CARLUX
REPAS DE
CHASSE

de l'Amicale des chasseurs de Carlux

Adultes : 18 € (vin et café compris)

Enfants âgés de moins de 12 ans : 8 €

Soupe de champagne, tourin, salade

carlucienne, civet de gibier, trou des Grif-

fouillères, rôtis de sanglier et de che-

vreuil, haricots verts et beurre, cabécou,

salade de fruits et délices de nos dames

Rés. avant le 1^{er} avril : 05 53 29 70 46

05 53 29 81 83 - 05 53 30 37 90

TOMBOLA GRATUITE

Calviac
en-Périgord

Un minimum de publicité, beaucoup de mobilisation, de bénévolat, de compétence en cuisine, avec cela pas besoin d'avoir le menu, les gens savent qu'ils vont se faire plaisir à table. Tout cela n'est possible qu'avec l'équipe en place à qui nous devons la réussite du repas annuel. L'association de chasse vous remercie et à l'année prochaine.

Vitrac

Racontade
et pétarade

L'Amicale laïque organise une soirée blagues à gogo au profit de l'école du Regroupement pédagogique intercommunal La Roque-Gageac/Vitrac le samedi 2 avril à 19 h 30 à la salle de Bastié.

Au menu : délire froid de saumon farci, poilade de cassoulet sur lit de zigomatiques, fromage MDR sur sa salade, tarte aux pommes avec sa rigolade de vanille.

Le prix est fixé à 15 € pour les adultes (vin compris) et à 6 € pour les enfants du primaire.

Réservations avant le 30 mars : 05 53 59 07 36 ou 07 70 80 01 51.

Canton de Carlux

Calviac
en-PérigordEcole maternelle
de Sainte-Mondane

Les inscriptions des enfants nés entre 2006 et 2008 se feront en avril à la mairie de Saint-Julien-de-Lampon aux heures d'ouverture.

Se munir du livret de famille.

Puis prendre rendez-vous avec l'enseignante pour confirmer l'inscription.

Association
de défense locale

Vendredi 11 mars s'est tenue à la salle municipale l'assemblée générale de l'ADL. Cette structure a pour objectif de permettre à tout citoyen ou à toute collectivité d'agir selon ses droits et devoirs afin de défendre ses intérêts.

Une cinquantaine de personnes de la communauté de communes du Carluxais s'étaient rassemblées pour soutenir cette association qui a engagé une action envers le service public d'assainissement non collectif (Spanc) géré par l'intercommunalité.

L'ADL dénonce le fait que la redevance (8,25 €) soit prélevée en même temps que la facture d'eau et cela avant même que le contrôle ne soit effectué, ce qui est tout à fait illégal. D'autre part, elle demande que les contrôles soient effectués tous les huit ans au minimum et sollicite aussi des aménagements pour les habitations irrégulièrement occupées (gîtes, locations saisonnières, résidences secondaires).

Compte tenu du soutien apporté par les participants à l'assemblée générale et face au refus du président de la communauté de communes d'accepter un vrai dialogue démocratique pour trouver des solutions concrètes et de bons sens, l'ADL s'apprête à poursuivre son action. Par ailleurs, M. Alard, maire de Carlux et conseiller général du canton, a apporté son soutien à l'association.

M. Ségalat, maire de Calviac-en-Périgord, a regretté l'absence du président de la communauté de communes et s'est engagé à assouplir la périodicité des contrôles sur sa commune.

Affaire à suivre.

Gaston Montet
secrétaire de l'ADL

Cazoulès

CAZOULÈS

Samedi 26 mars à 20 h 30
Salle des fêtes

Concert

Musique classique, ragtime, tango...

proposé par l'Amicale laïque

avec l'Orchestre de la Crise
Flûte, cor, hautbois, violoncelle, piano

Première partie : Natacha et Serge
dans leur tour de chant populaire

Carsac-Aillac

BRASSERIE - PIZZERIA

LA GRANGE

Plat du jour : 8,50 €

Nouveauté de la saison :
Composez votre assiette
de pâtes, penne
ou tagliatelles

8,50 €

Sauces au choix :
cèpes, carbonara, bolognaise

Et toujours un grand choix à la carte
SALADES COMPOSÉES, OMELETTES
VIANDES GRILLÉES, PIZZAS
Carte des desserts

CARSAC - Rés. 05 53 29 05 22

A très bientôt !

Marche nordique

Dimanche 27 mars, le Carsacois Jérôme Merchadou, éducateur sportif diplômé d'État, vous emmènera sur ses terres pour deux heures de marche.

Départ à 10 h du parking du lavoir de Carsac.

Participation : 4 €.

Les bâtons sont prêtés.

Informations : 06 32 12 27 02 ou
05 53 30 27 61.

Petit
patrimoine local

La Société d'art et d'histoire de Sarlat et du Périgord Noir et les antennes de Carlux et de Sarlat de La Pierre Angulaire organisent une soirée conférence le vendredi 25 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Les cabanes en pierre sèche par G. Boyer. Les pigeonniers du Périgord par M. Chanaud. Petit patrimoine insolite par F. Guichard.

Entrée libre.

Prats
de-Carlux

Repas choucroute

L'Amicale laïque organise une soirée choucroute animée par Nathalie et Benoît le samedi 9 avril à 19 h 30 à la salle des fêtes.

Au menu : Kir, tourin, choucroute, salade, fromage, dessert, café.

Le prix est fixé à 16 € pour les adultes et à 8 € pour les enfants.

Réservations : 05 53 31 09 30,
05 53 28 93 62, 05 53 59 24 28.

Trouvé

Deux chiots saint-bernard, mâles d'environ 2 mois, blancs tachetés de marron et de noir, ont été trouvés près des containers à poubelles.

S'adresser à la mairie, téléphone :
05 53 29 77 97.

Saint-Julien-de-Lampon

Une belle Saint-Hubert



Les sonneurs des Echos du pays d'Olt

(Photo S.M.)

Dimanche 6 mars, à l'initiative de l'Amicale de chasse et de la municipalité, par une très belle journée, Saint-Julien-de-Lampon a honoré saint Hubert, le patron des chasseurs.

Pour cette première, les sonneurs des Echos du pays d'Olt ont animé la cérémonie. Une foule importante est venue assister à la messe qui a lancé les festivités. La présence d'un chien de sang, de race chien

de rouge de Hanovre, d'un calme inébranlable, a attiré l'attention et la curiosité de tous.

A la sortie de l'office, escortés par une multitude de personnes, les sonneurs ont ouvert le chemin pour rejoindre la mairie. Une fanfare a été sonnée à mi-parcours, puis sur le parvis de la mairie avant le vin d'honneur et le repas.

Plus de cent cinquante personnes ont pu apprécier le menu servi et les fanfares données par les sonneurs de trompes pour honorer chaque plat.

Face à un tel succès, les organisateurs ont décidé de reconduire la manifestation en 2012 et ont arrêté la date du dimanche 4 mars.

Simeyrols

Dimanche 10 avril - 13 h
Salle des fêtes - CARLUX
REPAS
de CHASSE

de l'Entente des propriétaires et chasseurs

LA COUCOURLE de Simeyrols

Soupe de campagne, salade paysanne, civet de chevreuil et sa mique du cru, le trou de La Coucourle, rôti de cerf sauce aux cèpes haricots aux couennes, fromage, dessert café accompagné

Réservations avant le 5 avril

05 53 29 71 89 - 05 53 29 77 79

05 53 28 88 01 - 06 33 09 57 59

20 €

bergerac rouge

et rosé compris

- de 12 ans 8 €

PERDU chien FOX, collier bleu
chiennne FOX, collier rouge
puce d'identification électronique
RÉCOMPENSE. — Téléphone :
06 77 96 14 27, 06 82 85 87 52
06 73 16 17 93.

Sainte
MondaneSamedi 26 mars à 20 h
Salle des fêtes - STE-MONDANE
REPAS DE CHASSE

organisé par le Groupement
des chasseurs de Ste-Mondane

Apéritif, potage, salade périgourdine
civet de chevreuil, trou périgourdin
gigot de chevreuil, haricots aux couennes
salade, fromage, dessert maison
Vin, café et pousse-café compris

10 € • Gratuit pour les moins de 10 ans

Réservations :

06 03 56 49 10 - 05 53 29 76 99

AFFICHES ←
GRAND FORMAT
→ **IMPACT**
ASSURÉ

S **IMPRIMERIE**
du **SARLADAIS**
05 53 59 00 38

Canton de Terrasson

Terrasson-Lavilledieu

Soirée dansante

Une soirée dansante sera animée par Philippe Vincent le samedi 2 avril à 21 h à la salle des fêtes.

Entrée : 10 €.

Réservations : 06 36 53 67 61.

Canton
du Bugue

Journiac

Concert

BriKaBrak propose deux concerts tout public le samedi 2 avril à 21 h à la salle des fêtes.

Avec Eskélina et PeyodelO, deux voix de femmes, un mélange improbable de Nord et de Sud, mais une valeur commune, des voix chaleureuses qui donnent tout au public.

Eskélina.

Eskélina Svanstein (chant, guitare) est chanteuse et auteur-compositeur d'origine suédoise. En 2006, elle prend un aller simple pour la France pour découvrir un nouveau pays, apprendre une nouvelle langue et pour finalement y élire domicile.

Un mélange de folk suédois, de chanson française, ainsi que des couleurs irlandaises et bluegrass...

L'univers d'Eskélina, c'est un mélange de saveurs internationales, une invitation au voyage.

Des photos de la vie chantées avec humour, un peu d'ironie et beaucoup d'amour.

PeyodelO.

PeyodelO c'est d'abord la rencontre d'une voix mélodieuse (Elo Ayaba) et d'un talentueux pianiste (Pierre Cherbero, clavier et chant) autour d'un répertoire de standards fortement teinté de soul, puis peu à peu agrémenté de compositions du duo.

C'est aussi une musique qui secoue, un grain de voix qui bouleverse et un pianiste au style rappelant le rythm and blues des années 50.

Qu'ils soient accompagnés par d'autres musiciens ou non, les arrangements du duo colorent le répertoire d'une façon résolument moderne qui nous fait voyager avec une grande originalité !

Une très grande soirée en perspective !

Tarifs : 10 € et 5 €.

Buvette et crêpes à l'issue de la représentation.

Informations et réservations au
05 53 54 38 57.

Canton de Domme

Domme



Amicale des chasseurs

L'association tiendra son assemblée générale extraordinaire et ordinaire le samedi 2 avril à 20 h 30 dans la salle de la petite cuisine, en face du court de tennis.

Les propriétaires non chasseurs sont invités.

Ordre du jour en assemblée extraordinaire : lecture de l'article 6 des statuts, vote de la modification proposée.

Ordre du jour en assemblée ordinaire : allocution de bienvenue et rapports moral et d'activité par le président, compte rendu et quitus au trésorier pour la gestion, démission du trésorier et du président, élection du bureau et du président, questions diverses, boîte à idées.

Les candidatures sont à adresser avant le 28 mars au président, Laurent Labrunie, n° 4 la Croix-des-Prés, 24250 Domme.

Si vous ne pouvez pas participer, faites-vous représenter par procuration.

Dans l'hypothèse où l'article 6 des statuts ne serait pas modifié suite au vote, les candidats qui n'habitent pas la commune devront se retirer.

Cet avis tient lieu de convocation.

Pâques en anglais



(Photo Anne Bécheau)

Devant le succès remporté par les cours d'anglais, l'Atelier d'anglais et l'Office de la culture de Domme proposent des stages d'anglais pendant les vacances de printemps.

Du 11 au 22 avril, les deux sessions de dix heures (à destination des collégiens, des lycéens, ainsi que pour le brevet et l'après-brevet) et un stage " apprendre à appren-

Bouzig

Loto

Le Club des amis de Bouzig organise un loto le dimanche 3 avril à 14 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Martial-de-Nabirat.

Les douze parties seront dotées de nombreux lots, dont bons d'achat de 150 € et 200 €, jambon, corbeilles de fruits et de légumes, plateaux de fromages, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Tombola. Quinze lots à gagner. 2 € les cinq billets.

Tirage des tickets d'entrée. Trois lots.

Pâtisseries. Buvette.

Cénac-et-Saint-Julien



FAIRE-PART DE NAISSANCE

Séverine JANTES
Stéphane TATINCLAUX
ont la joie de vous annoncer
la naissance de

Elora

le 9 mars 2011 à Sarlat



Castelnaud-La Chapelle

Course jeunes de canoë-kayak



Samedi 19 mars à Castelnaud-La Chapelle, la manche départementale du challenge jeune de canoë-kayak a réuni plus de soixante compétiteurs.

La journée a commencé par une conférence de sensibilisation à la rivière et au milieu naturel sous la houlette d'Épidor. L'après-midi, les jeunes se sont affrontés sur un parcours de slalom tracé entre l'embouchure du Céou et le pont de Castelnaud.

Les kayakistes du club local ont encore brillé dans cette compétition.

En poussines, Ayma Grenèche prend la première place devant Emma Lacoste et Line Pouget.

Chez les benjamins, Pierre Grenèche finit deuxième, Aubin Petit troisième, Bilal Molène quatrième et Arthur Yemsi huitième.

En minimes, Thibaud Soulier termine quatrième, Théo Camus douzième, Léo Grézi dix-neuvième et Guillaume Vicente vingtième.

La semaine dernière, le club s'est déplacé à Saint-Antoine-de-Breuilh pour une épreuve du challenge jeune de course en ligne.

Thibault Soulier en minimes, Ayma Grenèche en poussines et Bilal Molène en benjamins montent tous les trois sur la plus haute marche du podium.

En benjamins, Aubin Petit termine deuxième, Pierre Grenèche sixième et Victor Cruzol huitième. Guillaume Vicente prend la sixième place dans la catégorie minimes.

Agenda.

Dimanche 27 mars sur la Vézère se déroulera le premier sélectif national de descente en classique. Tous les compétiteurs essaieront de se sélectionner pour les prochains championnats de France.



24250 CÉNAC - Tél. 05 53 28 96 66

SAMEDI 26 MARS

**JOURNÉE
AUTOUR DU JARDIN**

Engrais - Terreaux - Motoculture



DÉMONSTRATION de GROS MATÉRIEL
autoportées, tondeuses, débroussailleuses, tronçonneuses...

*Un conseiller **ALGOFLASH** sera présent
toute la journée pour répondre à vos questions*

Loto

L'Amicale laïque organise un quine le samedi 2 avril à 20 h 30 à la salle socioculturelle de la Borie.

Nombreux lots : téléviseur à écran plat de 81 cm, canapé 3 places en lin, mobilier et décoration d'intérieur (table de salon, colonne, lampe céramique, miroir design), nombreux accessoires pour la maison, paniers garnis, cave à vins, menus gastronomiques, jambons, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 10 € les huit, 15 € les douze.

Parties pour les enfants. Une minichaîne stéréo, entre autres, à gagner !
Buvette. Pâtisseries.

19-Mars



(Photo Jean Labrot)

Une cérémonie organisée par Pierre Pillard, responsable local de la Fnaca, a eu lieu ce samedi 19 mars, date anniversaire des accords d'Évian marquant le cessez-le-feu en Algérie et rappelant qu'entre 1954 et 1962, pendant ces longues années, une guerre a ensanglanté toute l'Afrique du Nord.

Un dépôt de gerbe, le discours du maire, Rémi Jalès, et la Marseillaise ont marqué cet événement suivi par une trentaine de personnes.

Canton de Domme

Cénac-et
Saint-Julien

Pottocks cénacois

L'association tiendra son assemblée générale le samedi 9 avril à 19 h 30 à la salle socioculturelle de la Borie.

Buffet en fin de réunion.

Prévention routière

En ce vendredi 18 mars, la mairie a accueilli pour la deuxième année la formation Vivre et conduire, animée par M. Maury de la Prévention routière de la Dordogne.

Des Cénacois, des amis de villages voisins, des élus, dix-sept personnes au total ayant obtenu le permis depuis plusieurs dizaines d'années étaient présents.

Le Code de la route et les infrastructures ont changé. Ce stage avait pour objectif une remise à niveau des connaissances.

Quelles sont les nouveautés ? Quelle est la signification de certains panneaux ? Comment aborder un giratoire ? Quel est l'impact de l'alcool ou des médicaments sur la conduite ?

Le besoin de faire le point sur les connaissances en matière de risques routiers, de réglementation ou de signalisation se fait sentir, et cette journée d'information permet de redonner confiance afin de permettre à chacun de rester mobile et en sécurité le plus longtemps possible.

Beaucoup de réactions et de discussions. M. Maury a félicité ce groupe très participatif, qui a fait de cette journée un moment très vivant et interactif.

Après les révisions du matin et un repas pris en commun au cours duquel chacun a pu continuer à échanger, l'après-midi fut consacré à la présentation vidéo d'accidents divers et d'un petit quiz sur le Code de la route. Cette auto-évaluation fut l'occasion de faire le point.

Tous les participants sont partis rassurés et en indiquant qu'ils avaient appris des choses intéressantes.

Daglan

REMERCIEMENTS

M. et Mme Bernard et Ginette LAUDY ; M. et Mme Claude et Yolande FOURNIER ; Mme Solange LE MORVAN ; M. Francis AMIGUET ; la famille VALET, leurs enfants et petits-enfants, remercient l'abbé Mathieu, l'abbé Barrière, la chorale, la troupe de théâtre, le conseil municipal et le personnel communal, ainsi que toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors des obsèques de

Madame

Jeanne FOURNIER

décédée le 19 mars à l'âge de 87 ans

M. et Mme Bernard LAUDY
24250 DAGLAN

Saint-Cybranet

Les plantes aromatiques
fées de nos jardins

Brigitte à la Foire de l'arbre de Saint-Martial-de-Nabirat

(Photo Anne Bécheau)

C'est avec la complicité de Nathalie David-Bernadat et de Sylvie Hampikian que Brigitte Lapouge-Déjean vient de faire paraître un nouvel ouvrage consacré aux jardins, "Créer son jardin d'aromatiques bio".

Bien connue dans la vallée du Céou et au-delà, Brigitte est jardinière en bio, auteure de nombreux livres sur les jardins d'agrément, et a créé avec son mari Serge les Jardins de l'Albarède à Saint-Cybranet.

Nathalie David-Bernadat, elle, est productrice de plantes aromatiques et médicinales bio à Cénac.

Elles nous offrent là un guide complet, du jardin à l'assiette. Des plus classiques – lavande, verveine, coriandre – aux plus confidentielles – agastache, balsamite, monar-

de –, de nombreuses plantes aromatiques sont passées en revue et des conseils pour les récolter et les conserver sont dispensés.

"Créer son jardin d'aromatiques bio", aux éditions Terre vivante, 272 pages, 27 €.

Saint-Pompon

Si on chantait



Le dimanche 6 mars en l'église Saint-Martin, la chorale Si on chantait, accompagnée à l'orgue par Henry Jullien, se retrouvait pour une messe d'action de grâce et en l'honneur de sainte Cécile. En effet, elle n'avait pas pu célébrer cette fête en raison de l'état de santé de son chef de chœur.

Un déjeuner a réuni choristes et amis au foyer rural de Nabirat.

Une projection de photos prises lors des dîners-concerts aux chandelles de Domme et de Monbazillac a clos cet après-midi convivial.

Avec le retour attendu de son chef de chœur, la chorale se remet ardemment au travail pour préparer ses prochaines prestations.

En mai elle accueillera, pour trois jours, le chœur bulgare Saint-Jean de Rila. En tournée en France, ce chœur d'hommes se produira en la cathédrale de Sarlat le mercredi

Samedi 2 avril - 19 h 30
Salle des fêtes
VEYRINES-DE-DOMME

REPAS
de CHASSE

de l'Amicale des chasseurs de St-Cybranet

Kir, tourin, salade de foies de volaille civet de chevreuil, pommes vapeur trou périgourdin gigot de sanglier rôti et sa garniture fromage croquant aux poires et ses pralines

20 € par adulte vin et café compris
Gratuit pour les moins de 12 ans

Réservations avant le 29 mars
05 53 28 26 57 - 05 53 28 21 20

Carnet rose

Alice a vu le jour le 3 mars dans le foyer d'Aurélié et de Jérôme Pécal, domiciliés au Carlat.

Le 12, c'est Isaure qui a pointé le bout de son nez, pour le plus grand bonheur de ses parents Sophie et Sébastien Valette.

Sincères félicitations aux parents et aux grands-parents, et tous nos vœux de prospérité aux bébés.

Canton
de SalignacSalignac
Eyvigues

LES TAXIS SALIGNACOIS

organisent

une SORTIE AU
PAS DE LA CASE
Samedi 9 avril
Prix : 24 €

Réservations : 05 53 29 18 39
06 82 44 40 63

REMERCIEMENTS

Mme Marcelle TRÉFEIL, son épouse ; M. Jean-Marc TRÉFEIL et Carole, son fils et sa petite-fille ; M. et Mme Maurice SECRESTAT, son beau-frère et sa belle-sœur ; M. et Mme Thierry SECRESTAT, ses neveux, et leurs filles Julie et Cyrielle ; Mme Jacqueline TRÉFEIL, sa belle-sœur, profondément touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Pierre TRÉFEIL

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie tout particulièrement les voisins qui ont spontanément apporté leur aide et leur soutien, les secours d'urgence ainsi que les infirmières du cabinet médical Trajster et De Sousa, le docteur Reinert pour les soins qui lui ont été prodigués durant ses dernières années.

Elle remercie également les Pompes funèbres salignacoises - Michel André pour leur dévouement et leur gentillesse.

Campagne
24590 SALIGNAC-EYVIGUES

Retraités agricoles

Ils tiendront leur assemblée générale le samedi 9 avril au foyer rural d'Archignac.

Un repas sera servi à l'issue de la réunion. Se faire inscrire avant le 2 avril auprès des porteurs de cartes.

Saint
Pompon

Superloto

L'Association des amis de l'école organise un grand quine au profit des écoles du regroupement pédagogique intercommunal Saint-Pompon/Saint-Laurent-La Vallée le samedi 26 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Laurent-La Vallée.

Nombreux lots : ordinateur, lecteur DVD, GPS, appareil photo numérique, centrale vapeur, crêpière...

Parties pour les enfants dotées d'une minichaîne hi-fi, de DVD, de ballons et de divers autres lots.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche.

Pâtisseries. Boissons.

Florimont
Gaumier

Samedi 26 mars - 21 h
Salle des fêtes

FLORIMONT
GAUMIER

LOTO

Organisé par le Comité d'animation

1 Semaine en location à Saint-Lary
brouette fleurie, filets garnis...

Grolejac

Tennis

Le Club tennis de Grolejac démarrera la saison 2011/2012 le vendredi 1^{er} avril sur le court de la Mouline.

Débutants ou non, prenez la balle au bond sur un court agréable et accessible à tous.

Le sport c'est la santé.

Informations : 05 53 59 48 66 (HR).

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Elections cantonales. Remerciements et réunion publique

Remerciements

Nous remercions toutes celles et tous ceux qui nous ont fait confiance et espèrent que bien d'autres viendront les rejoindre dimanche 27 mars. Les personnes qui n'ont pas voté doivent aussi se mobiliser afin de compenser le faible écart qui nous sépare de nos concurrents. Nous avons confiance en vous.

Nous portons dans notre cœur les huit communes que compte notre canton. Elles seront traitées à égalité. Toutes ont des projets intéressants à soutenir. Nous nous engageons à les faire valoir et à les défendre, notamment auprès du conseil général.

Vous nous connaissez. Vous pouvez compter sur nous et notre disponibilité. Nous resterons à votre écoute et à votre service ; des plus jeunes aux plus âgés.

Jean-Pierre Dubois
Célia Lecaille-Soares Dias

Dimanche dernier, vous nous avez placés en tête du premier tour des élections cantonales à 47,9 % sur le canton, en particulier dans six communes sur huit.

Nous tenons donc à remercier chaleureusement les 1 059 électrices et électeurs qui nous ont d'ores et déjà témoigné leur confiance.

Nous remercions également le candidat d'Europe Ecologie Les Verts qui nous soutient et appelle ses électeurs à porter leurs suffrages sur notre candidature.

Durant cette campagne nous sommes venus à votre rencontre, ce fut pour nous l'occasion de vous écouter, de partager des échanges riches et fructueux et de vous présenter nos propositions concrètes pour notre canton et notre avenir commun.

Nous comptons tous les deux sur votre mobilisation et votre soutien dimanche.

Vous pouvez dès à présent compter sur nous.

Michel Lajugie
Annie Painot, suppléante

Djamel Belgacem remercie les électeurs du canton de leur soutien à Europe Ecologie Les Verts lors des cantonales.

Avec ma suppléante, nous tenons à remercier les électeurs qui nous ont choisis dimanche dernier, nous permettant de franchir le seuil important des 5 %. Bien sûr, nous espérons avoir convaincu un peu plus, mais il y a eu dès ce premier tour un fort vote utile sur les deux maires candidats qui ont su rassembler très

largement leur village.

C'est d'ailleurs une inquiétude : cette cantonale s'est transformée en une sorte de supermunicipale, chacun espérant avoir le conseiller général chez lui pour en tirer bénéfice. Ceci est décevant parce que nous espérons représenter le développement équitable de toutes les communes, grandes et petites, et que notre canton a besoin d'unité face aux défis qui s'annoncent.

Nous restons persuadés qu'un collège est indispensable et réalisable sur les cantons de Salignac et de Carlux. Il est insupportable que l'on se fiche, pour des raisons politiques, de la qualité de l'éducation de nos enfants et de leur temps de transport qui ampute grandement leur temps libre. Nous attendons plus du département que des rebouchages de routes et des pavages de rues.

Rien n'est joué, dimanche 27 mars il vous faudra décider. Nous laissons nos électeurs libres de voter au mieux pour le canton. Notre message c'était notre projet, et si un candidat reprenait à son compte le projet de collège, nous le soutiendrions.

L'élu n'aura que trois ans pour agir, au conseil général mais aussi auprès des préfets de l'Etat, pour tenter de conserver notre canton à taille humaine. Nous compterons

Handball salignacois

Samedi 19 mars, les moins de 15 ans se déplaçaient à Champcevinel. Ils ont remporté le match sur le score de 41 à 7.

Les Salignacois gardent une avance confortable et méritent leur première place de la poule.

Les moins de 13 ans jouaient également à Champcevinel, mais ce ne fut pas la même chanson...

sur son engagement fort et, s'il le souhaite, nous serons à sa disposition concernant les dossiers que nous avons portés.

Stéphane Laurent-Secrestat
Myriam Trajster, suppléante

Réunion publique

Michel Lajugie et Annie Painot tiendront une réunion amicale à la salle des fêtes le vendredi 25 mars à 18 h 30 dans le cadre du second tour des élections cantonales.

Bernard Cazeau, président du conseil général, Germain Peiro, député, Jean-Pierre Saint-Amand et Jacques Auzou, vice-présidents du conseil général, partageront ce moment de convivialité et de mobilisation.

Verre de l'amitié en fin de soirée.

Ils s'inclinent sur le score de 17 à 26. Un arbitrage défavorable de trop jeunes arbitres inexpérimentés les a un peu desservis. Du travail les attend toutefois aux prochains entraînements s'ils veulent conserver leur deuxième place de la poule.

Les moins de 11 ans recevaient Saint-Aulaye au Mascolet.

Le premier tiers temps est subi par des Salignacois passifs et désorganisés et quelques réglages s'imposent à la première pause.

Lors du deuxième tiers temps les équipes s'affrontent équitablement. Finalement ce sont les locaux qui l'emportent sur le score de 23 à 22.

Le dernier tiers temps voit les deux équipes s'affronter équitablement. Finalement ce sont les locaux qui l'emportent sur le score de 23 à 22.

Félicitations à Hugo et à Corentin qui ont marqué 80 % des buts. Soulignons aussi le bon arbitrage de Marie-Hélène et Danielle à la table de marque.

Agenda.

Samedi 26 mars, les moins de 11 ans se déplaceront à Eymet. Départ à 13 h.

Les moins de 15 ans recevront Bergerac à 14 h au Mascolet, et les moins de 13 ans Sarlat à 15 h.

CHEZ CITROËN, CE SONT LES CHIFFRES QUI COMPTENT.

www.citroen.fr

CITROËN BERLINGO

HDI 92 BUSINESS
AVEC RÉGULATEUR DE VITESSE
ET AIDE AU STATIONNEMENT ARRIÈRE

4 600 € HT

D'AVANTAGE CLIENT⁽¹⁾



VOLUME UTILE JUSQU'À 4,1 M³ ☞
CHARGE UTILE JUSQU'À 749 KG ▲

CITROËN JUMPY

L2H1 HDI 120 BUSINESS
AVEC RÉGULATEUR DE VITESSE
ET AIDE AU STATIONNEMENT ARRIÈRE

6 900 € HT

D'AVANTAGE CLIENT⁽²⁾



VOLUME UTILE JUSQU'À 7 M³ ☞
CHARGE UTILE JUSQU'À 1 200 KG ▲

CITROËN JUMPER

L2H2 HDI 120 BUSINESS
AVEC RÉGULATEUR DE VITESSE
ET AIDE AU STATIONNEMENT ARRIÈRE

7 800 € HT

D'AVANTAGE CLIENT⁽³⁾



VOLUME UTILE JUSQU'À 17 M³ ☞
CHARGE UTILE JUSQU'À 2 205 KG ▲

CITROËN préfère TOTAL

Automobiles CITROËN - RCS Paris 642 000 198

UTILITAIRES CITROËN
CHAQUE JOUR, LE TRAVAIL DEVIENT PLUS FACILE.

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



(1) Pour l'achat d'un Citroën Berlingo VU HDi 92 Business neuf, bénéficiez d'un Avantage Client de 4 600 € HT sur le tarif VU composé d'une offre d'économie de 4 110 € HT et de 490 € HT d'avantage équipement. Soit Citroën Berlingo VU HDi 92 Business neuf, disponible à 16 900 € HT par rapport à Citroën Berlingo VU HDi 92 Club neuf, avec aide au stationnement arrière, Connecting Box, régulateur et limiteur de vitesse à 17 390 € HT. (2) Pour l'achat d'un Citroën Jumpy 1200 L2H1 HDi 120 Business neuf, bénéficiez d'un Avantage Client de 6 900 € HT sur le tarif VU composé d'une offre d'économie de 6 270 € HT et de 630 € HT d'avantage équipement. Soit Citroën Jumpy 1200 L2H1 HDi 120 Business neuf, disponible à 24 900 € HT, par rapport à Citroën Jumpy 1200 L2H1 HDi 120 Club neuf avec aide au stationnement arrière, Connecting Box, régulateur et limiteur de vitesse, rétroviseurs rabattables électriquement à 25 530 € HT. (3) Pour l'achat d'un Citroën Jumper 33 L2H2 HDi 120 Business neuf, bénéficiez d'un Avantage Client de 7 800 € HT sur le tarif VU composé d'une offre d'économie de 7 250 € HT et de 550 € HT d'avantage équipement. Soit Citroën Jumper 33 L2H2 HDi 120 Business neuf, disponible à 28 750 € HT, par rapport à un Citroën Jumper 33 L2H2 HDi 120 Club neuf, avec aide au stationnement arrière, kit mains-libres bluetooth®, régulateur de vitesse à 29 300 € HT. (1)(2)(3) Offres non cumulables, réservées aux professionnels (hors loueurs, flottes, et protocoles nationaux) pour un usage professionnel, valables du 01/03/11 au 30/04/11 dans le réseau Citroën participant.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Qu'est-ce que l'ikebana ?



L'atelier 2010 proposé lors des Journées des orchidées (Photo Michèle Jourdain)

L'ikebana est l'art de l'arrangement floral conforme aux traditions et à la philosophie japonaises. C'est une pratique ramenée de Chine et influencée par le bouddhisme. Comme de nombreux arts martiaux, l'ikebana s'est développé au Japon au cours des siècles pour devenir

un art spécifique et inhérent à la culture nipponne.

Longtemps réservée aux hommes, sa pratique s'est féminisée, modernisée dans ses techniques pour être plus accessible à tous et sortir de ses frontières. Aujourd'hui,

l'ikebana n'a plus rien de religieux, cela reste une pratique d'agrément et de ressourcement, basée sur la philosophie orientale, la nature et son observation (beauté d'une fleur, courbure harmonieuse d'une branche...) afin de parvenir à une certaine quiétude et à la sérénité.

Lors des Journées des orchidées les 30 avril et 1^{er} mai, Damien Dufour animera quatre ateliers d'initiation à 11 h et à 16 h.

Formé à l'école O'Hara, il exerce depuis 2007 dans toute la région Midi-Pyrénées. Plus jeune professeur français et maître diplômé, il assure d'autres sessions pour les collectivités, et dans le Sud-Ouest il anime des séminaires, des stages, des cours réguliers. Son parcours émérite est sans cesse approfondi lors de voyages au Japon, de séminaires nationaux, européens et internationaux. Il pratique, expose et enseigne aussi l'origami, art du pliage de papier, et s'intéresse de près au land art.

Pour plus d'informations et pour s'inscrire à ces ateliers aux Jardins d'Eyrignac, tél. 05 53 28 81 93.

**PERDU chien FOX, collier bleu
chienne FOX, collier rouge
puce d'identification électronique
RÉCOMPENSE. — Téléphone :
06 77 96 14 27, 06 82 85 87 52
06 73 16 17 93.**

Cérémonie du 19-Mars



René Brousse recevant la médaille

(Photo Michèle Jourdain)

Le quarante-neuvième anniversaire du cessez-le-feu en Algérie a été célébré le jour anniversaire. A cette occasion, René Brousse était médaillé. La cérémonie du souvenir se déroulait au monument aux Morts.

Dimanche, la messe célébrée en souvenir de toutes les victimes, combattants et civils, de cette guerre

et de tous les conflits a aussi permis de donner à réfléchir aux enfants et à les préparer à ce devoir de mémoire qu'ils auront un jour à transmettre à leur tour.

Après l'office, les anciens d'Algérie se sont retrouvés à la salle des fêtes pour partager un moment traditionnel de convivialité autour d'un repas.

...bla bla bla...

Open
internet - tv - téléphone + mobile

maintenant, appelez tous les mobiles en illimité de chez vous⁽¹⁾

dans votre boutique Orange

28 avenue de la Dordogne à Sarlat la Canéda

la vie change avec orange™

Engagement de 12 mois minimum. Livebox en location en sus. Usages en France métropolitaine.

Offre soumise à conditions, valable en métropole du 01/02/2011 au 13/04/2011, sous réserve d'éligibilité. Réservée aux particuliers. À partir d'Orange Open 1. Conditions et tarifs en point de vente. Internet : débit IP jusqu'à 20 mégas, selon l'offre détenue. Débit internet dédié de 512 kbits/s jusqu'à 20 Mbits/s en débit descendant et jusqu'à 800 kbits/s en débit remontant avec Livebox compatible. TV : débit dédié TV jusqu'à 4 Mbits/s. Mobile : sur réseaux et terminaux compatibles. Terminal non compris dans l'offre. (1) Appels depuis le téléphone par internet. Hors n° spéciaux et jusqu'à 500 correspondants différents par mois.

Orange France, SA au capital de 2 096 517 960€ - RCS Créteil 428 706 097

Canton de Salignac

Salignac Eyvigues

Handisport

La communauté de communes du Salignacois organise une journée Orni (Objets roulants non identifiés) le samedi 9 avril à la salle omnisports du Mascolet.

A 10 h 30, départ de la randonnée roulante : monocycles, caisses à savon, skates, rollers, Caddies, etc.)

Départ de l'église de Carluçet, arrivée au Mascolet.

Se présenter dès 10 h pour la validation des Orni.

A midi, repas auberge espagnole. Prévoir son repas.

A 13 h 30, tournoi de basket-ball en fauteuil ouvert à tous. Inscriptions par équipe de cinq.

Manifestation gratuite.

Informations et inscriptions auprès de Delphine, tél. 05 53 30 43 57.

Repas des Aînés

Après leur assemblée générale, les Aînés ruraux reprennent leurs rencontres mensuelles et habituelles.

Pour bien commencer cette nouvelle année ensemble, ils se donnent rendez-vous pour le petit repas à la salle des fêtes de Salignac le dimanche 10 avril à 12 h.

Pour une meilleure organisation, s'inscrire au plus tôt.

D'autre part, il est possible de réserver pour les manifestations suivantes : repas et spectacle Luis Mariano à Périgueux le 9 mai ; séjour en Alsace du 21 au 26 mai ; croisière sur le Lot le 31 août ; rassemblement des Salignac de France dans les Alpes-de-Haute-Provence en septembre ; découverte de Laguiole en octobre.

Réervations auprès de Josette, tél. 05 53 29 77 82.

Saint-Crépin Carluçet

PERDU le 16 mars sur la commune de Saint-Crépin-Carluçet 2 CHIENS, un labrador marron et un porcelaine.
Tél. 06 08 43 39 19
ou 05 53 29 46 40 (HR).

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise son deuxième vide-greniers, dans et autour du foyer rural, le dimanche 27 mars.

Restauration et buvette.

Informations auprès de M. Reynal, téléphone : 06 10 83 05 76 ou 09 63 47 30 49.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30

J. Lascaud
comité de soutien

Saint-Geniès

Fioul domestique

Les imprimés de demande de remboursement partiel de la taxe de consommation sur le fioul domestique, le fioul lourd et le gaz naturel, au titre de l'année 2010, sont disponibles en mairie.

Sont concernées les exploitations agricoles, les entreprises de travaux agricoles ou forestiers, les Cuma. Sont exclus de cette mesure les combustibles utilisés pour le chauffage des locaux d'habitation ou des locaux administratifs d'organismes agricoles ou dans les industries de transformation de produits agricoles.

Les demandes devront être déposées au plus tard le 15 avril auprès de la trésorerie générale de Périgueux.

Saint-Geniès terre de gauche

Une des plus belles communes du Périgord Noir est promise, sans doute, à être reconnue parmi les Plus Beaux Villages de France si la municipalité fait les efforts nécessaires pour la demande de classement.

Le patrimoine immobilier est riche, de grande qualité, parfaitement conservé ; parcourir cette commune est un régal pour les yeux. Les habitations en pierre, les toits en lauzes se succèdent, les points de vue ouvrent des horizons remplis d'images.

De nombreux gîtes attendent les touristes friands d'une campagne tranquille, sereine, accueillante.

Les propriétés agricoles très bien entretenues prouvent la diversité des productions : l'élevage de canards est important ; terre de tabac, Saint-Geniès continue sa culture ; terre de céréales aussi avec de grandes étendues réservées au maïs et au blé ; les élevages laitiers sont bien présents malgré les dures ; ses noyeraies nombreuses permettent aux voyageurs de découvrir la qualité des noix du Périgord ; les multiples et récentes truffières participent aussi à prouver que la recherche pour une économie agricole de qualité, innovante, bien diversifiée, est la volonté première des agriculteurs.

Cette agriculture c'est aussi la spécialité première de Jean-Pierre Dubois. Avec ses commerçants, ses artisans professionnels et spécialisés, la commune est riche de ses acquis.

Dans une économie mondiale en pleine mutation, nul ne sait encore quelles seront les retombées de la catastrophe nucléaire du Japon sur les productions agricoles, voire industrielles. Ce qui est certain, c'est qu'il faudra bien approvisionner en produits divers des personnes qui ne trouveront plus chez elles de quoi satisfaire à leur besoin.

Alors ne nous trompons pas, pour continuer à développer ces acquis, pour maintenir aussi ensemble nos traditions, dans le respect de notre passé, votons Jean-Pierre Dubois et Célia Lecaille-Soares-Dias, ils seront les garants de notre développement dans notre sécurité, sans esprit partisan.

Saint-Cyprien

Marché du mercredi

A l'initiative des commerçants du centre-ville, la Traverse deviendra piétonne le mercredi matin pour accueillir un marché orienté vers les produits alimentaires et fermiers, et ce à partir du 30 mars.

Les commerçants sédentaires pourront débattre devant leurs magasins. Seuls les espaces situés au droit des commerces vacants seront réservés aux marchands ambulants.

Pour vous inscrire, transmettez une demande écrite aux services de la mairie en spécifiant exactement votre demande et en joignant des justificatifs : carte d'immatriculation au registre du commerce et des métiers, numéro d'immatriculation aux régimes sociaux, relevé parcellaire MSA le cas échéant, attestation d'assurance.

Amicale pour le don de sang

L'association tiendra son assemblée générale le lundi 28 mars à 18 h à la salle des fêtes.

Ordre du jour : rapports moral, financier et d'activité, renouvellement du bureau, questions diverses.

Saint-Geniès



FAIRE-PART DE NAISSANCE

Coline a la joie de vous annoncer la naissance de sa petite sœur

Romane

le 10 mars 2011

pour le plus grand bonheur de ses parents
Muriel BONIS
et Romuald MESSAUSSIER
La Bastide
24590 Saint-Geniès

et de ses grands-parents
Mme Sylvie MESSAUSSIER
Saint-Geniès
M. et Mme Jacques BONIS
Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil



Conférence

Dans le cadre de la campagne nationale Mars bleu, l'association Entraide Cancer Périgord Noir organise une conférence-débat le samedi 2 avril à 14 h 30 à la salle des fêtes.

Prévention, dépistage, traitement du cancer colorectal sera le thème traité par les médecins Jacques Margat, généraliste, Mahmoud Sarwati, gastro-entérologue, et Laurent Cany, cancérologue.

Quant au dépistage en Dordogne, en Sarladais, il sera abordé par François Bordes, médecin coordonnateur de Vitalis.

Entrée libre et gratuite.

Un pot sera offert par la municipalité de Saint-Geniès.

Entraide Cancer, Vitalis et les médecins font un effort pour porter l'information auprès de vous. Prenez votre santé en main, venez les écouter.

Canton de Montignac

Allas Les Mines

Buffet dansant

L'Amicale laïque propose un buffet dansant le samedi 9 avril à 19 h 30 à la salle des fêtes.

L'animation sera assurée par Thierry Combeau.

Le prix est fixé à 20 €.

Réervations avant le 2 avril au 05 53 30 25 18, au 05 53 29 24 46 ou au 05 53 30 33 74.

Attention, nombre de places limité à quatre-vingts !

Audrix

Loto de Pâques

Le Comité des fêtes et loisirs organise un quinzaine spécial Pâques le samedi 2 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Cyprien.

Les douze parties seront dotées de nombreux lots, dont ordinateur PC pack complet (processeur, moniteur LCD 20 pouces, clavier, souris), salon de jardin 7 pièces en bois exotique, friteuse électrique, cuiseur vapeur, jambons, quarts d'agneau, brochettes garnies, etc.

1 € le carton.

Tombola. Supertombola.

Buvette. Pâtisseries.

Meyrals

Les écoles ont fêté carnaval



Le carnaval des écoliers a battu son plein vendredi 18 mars dès 15 h 30, sous la surveillance de Pétassou, préparé par les aînés Fleurs d'automne dans le cadre des ateliers du mercredi.

La cour s'est colorée de multiples personnages tout aussi divers que méconnaissables.

Les enfants s'en sont donné à cœur joie (slam, contes, animations, préparés par l'équipe enseignante),

Castels

CASTELS

Samedi 26 mars à 19 h 30
Salle des fêtes

REPAS

du VC Saint-Cyprien

----- MENU à 18 € -----

Apéritif, soupe, poule farcie
miche, salade, fromage, pâtisserie
Vin et café compris

Réervations : 06 89 75 00 06

Repas de soutien

Christophe Chiès, facteur sur Castels et Cazenac, a été injustement mis à pied par la direction de La Poste.

Un repas de soutien est organisé par des usagers de sa tournée le samedi 3 avril à 19 h 30 à la salle des fêtes de Finsac.

Au menu : apéritif, potage, cassoulet, salade, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 15 € pour les adultes (vin ordinaire et café compris) et à 10 € pour les 10-14 ans. Gratuit pour les moins de 10 ans.

Réervations auprès de Jean-Claude Barret, Finsac, 24220 Castels, ou au 05 53 28 54 90, avant le 26 mars, dernier délai.

Les réservations ne seront effectives qu'après réception du règlement.

Attention ! le nombre de places est limité.

L'intégralité des bénéfices sera reversée à Christophe Chiès.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

19-Mars



(Photo Pierre Fock)

Les membres de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (Fnaca) se sont réunis le jour anniversaire au monument aux Morts pour rendre hommage aux victimes de la guerre d'Algérie. Le 19 mars 1962, le cessez-le-feu était adopté après huit ans d'une guerre qui n'a jamais voulu dire son nom, qu'on a appelée d'abord pacification, puis les événements, et pendant longtemps la guerre sans nom, avant de devenir la guerre d'Algérie. De 1954 à 1962, ce conflit a mobilisé près de deux

millions de jeunes Français du contingent. 25 000 soldats ont été tués, tout comme 2 000 hommes de la légion étrangère, et 1 300 sont décédés des suites de leurs blessures.

L'occasion était donnée de remettre la médaille TRN (Titre de reconnaissance de la nation) à Gilbert Lacombe, né en 1938, classe 58 une C, qui effectua ses vingt-sept mois de service au premier régiment de tirailleurs algériens à Bogarhi, puis à Bogar et à Blida.

Cinéma Vox

Rien à déclarer — Jeudi 24 mars et samedi 26 mars à 21 h.

Black Swan (VO) — Vendredi 25 à 21 h, dimanche 27 à 15 h.

Black Swan — Mercredi 13 avril à 21 h*, vendredi 15 à 21 h.

Au bistro du coin (occitan sous-titré) — Dimanche 27 mars à 17 h 30.

Au-delà — Mercredi 30 à 21 h*, dimanche 3 avril à 17 h.

Incendies — Dans le cadre du Mois du cinéma citoyen, jeudi 31 mars et samedi 2 avril à 21 h.

Avant l'aube — Vendredi 1^{er} et mardi 5 à 21 h.

Ma petite planète chérie — Mercredi 6 à 17 h*, dimanche 10 à 16 h*, mardi 12 à 15 h*.

Le Marquis — Mercredi 6 à 21 h*, vendredi 8 à 21 h, dimanche 10 à 17 h 30.

Santiago 73, post mortem (VO) — Dans le cadre du Mois du cinéma citoyen, jeudi 7 et lundi 11 à 21 h.

Les Télégrammes visuels — Dans le cadre de la Semaine du développement durable, samedi 9 à 21 h.

Projection suivie d'un débat animé par Myriam Cosset, conseillère énergie du conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement de Dordogne, par Bruno Dallongeville, représentant du réseau d'éducation à l'environnement Graine Aquitaine (directeur de l'association Pour les enfants du pays de Beleyme), et par François Hirissou, conseiller en agronomie à la chambre d'agriculture de la Dordogne.

Rio — En avant-première, mardi 12 à 21 h.

Rango — Mercredi 13 à 15 h*, vendredi 15 et dimanche 17 à 15 h, samedi 16 et mardi 19 à 21 h.

Le Discours d'un roi — Jeudi 14 à 21 h, dimanche 17 à 17 h.

Tarif : 6 € ; réduit, 4,50 € (moins de 18 ans, étudiants, demandeurs d'emploi, sauf week-ends et jours fériés).

* Tarif réduit pour tous.

Le mercredi, tarif réduit pour tous.

Abonnement : 45 € les dix places ou 22,50 € les cinq (attention, non

Canton de Belvès

Belvès

Repas spectacle



L'association Entrée des Artistes propose un repas-spectacle le

samedi 2 avril à 19 h à la salle des fêtes de Fongalop. Début du spectacle à 19 h 30.

Venez découvrir la troupe Sevillanas, dix danseuses dans leurs costumes aux couleurs ensoleillées, et le groupe de musiciens Los Barios, trois guitaristes, dont un chanteur d'origine espagnole, un bassiste et un percussionniste qui vous emporteront dans une ambiance espagnole.

Les chorégraphies sévillanes et de flamenco présentées, chorégraphies haut de gamme et uniques, sont enseignées par Michèle Gauchot, diplômée des écoles de danse de Séville, de Jerez de la Frontera et de Cadix où elle passe deux mois par an depuis dix ans.

Elle enseigne au Centre culturel, rue Litré à Périgueux, école de danse annexe du conservatoire de danse de Bordeaux. Elle a également développé une association de danses sévillanes et flamenco pour enfants à Razac-sur-L'Isle.

Au menu : sangria, tapas, paella, dessert.

Le prix de la soirée est fixé à 23 € (vin compris). 12 € pour les moins de 12 ans.

Possibilité d'assister à la seconde partie du spectacle à partir de 21 h. Entrée : 12 €. Tarif réduit : 8 €. Gratuit pour les moins de 12 ans.

Réservations avant le 29 mars à l'Office de tourisme, téléphone : 05 53 29 10 20, au 05 53 31 91 84 ou au 06 48 60 68 04.

valable pour la soirée du samedi 9 avril).

Salle accessible aux personnes handicapées.

Samedi 9 avril - 20 h
Salle des fêtes
LA CHAPELLE-AUBAREIL
REPAS DANSANT
organisé par l'ES Montignac
au profit de l'école de rugby
animé par **GIL MUSIC**
Soupe de campagne
Cochon de lait à la broche
Haricots aux couennes - Salade
Fromage - Dessert
Adultes : 18 € café compris
Enfants âgés de moins de 13 ans : 8 €
Réservations jusqu'au 5 avril :
05 53 51 95 73 - 05 53 51 90 67

Roseau montignacois

L'association de pêche informe les pêcheurs qu'à compter du 31 mars le contrat de bail conclu avec Mme Gaillard pour son étang du Haut Fongalop arrive à son terme et qu'en conséquence ce dernier redevient la propriété de Mme Gaillard avec toutes les conséquences que cela entraîne : interdiction de pêcher, propriété privée, etc.

Grand thé dansant

Le Club de loisirs propose un thé dansant animé par l'orchestre Jean Prouilhac le dimanche 27 mars de 15 h à 19 h à la salle des fêtes.

Entrée : 8 €.

Buvette. Pâtisseries.

Réservations : 05 53 51 37 93.

Aide à la dépendance

Au domicile, votre parent ou votre conjoint est dépendant, cela est difficile pour vous.

Le Clic (Centre local d'information et de coordination gérontologique) du Pays du Périgord Noir et le Cias du canton, en partenariat avec la Carsat Aquitaine (ex-Cram Aquitaine) et le soutien de la Mutualité Sociale Agricole, vous invitent à une réunion d'information gratuite sur les aides possibles – quel que soit votre régime de retraite – le mardi 29 mars à 20 h dans la salle de la mairie.

L'intervenant principal sera Mme Bocquet, responsable départementale du service social de la Carsat Aquitaine.

Le pot de l'amitié offert par le Cias mettra un terme à la soirée.

Pour tout renseignement complémentaire, contacter le Clic, tél. 05 53 29 27 04, ou le Cias de Belvès, tél. 05 53 31 44 88.

Journée jobs d'été

La journée Jobs d'été se tiendra le mercredi 13 avril dans la salle de réunion du deuxième étage de la Maison des services.

Cette action, en direction des jeunes essentiellement, pourra également être profitable aux demandeurs d'emploi de tous âges. En effet, en partenariat avec la Maison de l'Emploi du Périgord Noir, la Mission locale et le Pôle Emploi, le Point information jeunesse accueillera de 10 h à 12 h, puis de 14 h à 16 h les personnes en recherche d'un job pour cet été.

Sylvie Guezennec, conseillère à la Mission locale du Périgord Noir, sera présente durant toute la journée afin d'aider à la recherche d'emploi, à la rédaction de CV et de lettres de motivation.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Tous vos imprimés offset et photocopies couleur
29, avenue Thiers - SARLAT - Tél. 05 53 59 00 38

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Vincent de-Cosse

Promenades en poésie

A l'occasion du Printemps des Poètes, les enfants inscrits à la bibliothèque et leur animatrice passeront chez les habitants pour leur offrir un poème.

Samedi 2 avril, cette promenade en poésie se terminera à la salle des fêtes par un goûter et un lâcher de ballons offerts à tous les enfants de la commune par l'association Les Amis de Saint-Vincent-de-Cosse.

Canton de Belvès

Cladech

Grosse participation pour une partielle



Richard Barland, debout à gauche, a surveillé les opérations

(Photo Bernard Malhache)

Suite à la démission de trois conseillers municipaux, Stéphane Mazières, Damien Boissy et Jean Konopinski, et le décès de Michel Imberty, les quatre-vingts électeurs de la commune ont été invités à se rendre aux urnes le dimanche 20 mars pour compléter l'assemblée communale.

Résultats.

Votants, 71. Exprimés, 67.

Nicole Francès, 42 voix, élue. Christelle Allègre, 43 voix, élue. Mireille Didelot, 42 voix, élue. Michel Francès, 38 voix, élu. Tous les quatre de la liste Candidats pour l'égalité et le respect de tous dans la commune.

Jean-Pierre André, candidat indépendant, obtient 27 voix. Un peu plus de dix personnes ont obtenu des voix.

Richard Barland reste maire et Martine Bouyssou première adjointe.

Vendredi 25 mars le conseil se réunira pour désigner un second adjoint et pour redéfinir les différentes commissions.

Siorac-en-Périgord

Pause-café tonique à la plate-forme de tri



Christophe Chiès a reçu le fruit de la collecte

(Photo Bernard Malhache)

Le Crics (Collectif de résistance intersyndical et citoyen du Sarladais) avait organisé, jeudi 17 mars à 7 h, une manifestation festive intitulée "Jour de paye, jour de fête" devant le centre de distribution de La Poste afin de remettre à Christophe Chiès, facteur mis à pied pour une durée de trois mois, un salaire de solidarité collecté auprès des usagers de la poste, des citoyens qui le soutiennent et de ses collègues.

L'accueil a été pour le moins placé sous haute surveillance, deux véhicules de gendarmerie étaient sur les lieux avec des occupants prêts à parer à tout débordement, ainsi qu'un huissier de justice.

Un rideau improvisé de chaises a fermé symboliquement, pour quelques petites minutes, l'accès à la plate-forme sans pour autant gêner l'arrivée des camions. On a cependant frôlé l'incident quand le conducteur du deuxième camion est arrivé à vive allure, donnant l'im-

pression de vouloir défier les manifestants.

Le fruit évolutif de la collecte a été remis à Christophe Chiès en présence des membres du comité de soutien, dont des élus ceints de leur écharpe tricolore.

Cette manifestation aura une suite le samedi 2 avril avec un repas festif qui se tiendra à la salle des fêtes de Castels.

Loto

L'Amicale de pêche sioracoise organise un quine le samedi 2 avril à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots : bons d'achat (150 € et 100 €), canards gras, jambons, etc.

1 € le carton.

Buffet. Buvette.

Sagelat

Un reportage sélectionné

Les élèves devant le Pip
(Photo Bernard Malhache)

Mercredi 30 mars à midi, au cours du journal télévisé de France 3 Aquitaine sera diffusé le reportage réalisé par les élèves de cycle 3 de l'école de Sagelat.

Le thème de leur documentaire : le rôle du PIP (Pôle international de la Préhistoire) des Eyzies-de-Tayac.

Trois écoliers se rendront dans les studios de France 3 Aquitaine à Bordeaux en compagnie de leur enseignante. Ils visiteront les locaux avant que l'une d'eux, Thelma Leygue, commente en direct le reportage.

Une participation qui devient maintenant une habitude pour les élèves de la plus petite école du canton.

A noter que cette étude sur la préhistoire va se poursuivre avec la découverte de l'art pariétal.

A ne pas manquer !

Soirée causerie

L'Amicale de l'école organise une soirée causerie débat sur le thème "Mille ans de langue occitane", le samedi 26 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Au programme :

La place des femmes dans la civilisation occitane, par le majoral Jean-Claude Dugros.

Le majoral Jean-Claude Dugros est membre de Novelum-LEO 24, la section périgourdine de l'Institut d'études occitanes. Correcteur au Collège d'Occitanie de Toulouse, il est également animateur d'ateliers de langue d'oc à Bergerac, à Mussidan et à Périgueux.

Les toponymes, noms géographiques, et patronymes, noms de personnes, du val de Nauze, par Jean Rigouste.

Jean Rigouste, universitaire, linguiste, professeur de lettres émérite honoraire, est spécialiste d'onomastique.

Il est l'auteur de divers ouvrages, dont "Que parli gascon" et "Initiation à la langue gasconne".

Vous pouvez aussi poser vos questions à l'avance, téléphone : 05 53 24 29 94.

Canton de Villefranche

Villefranche du-Périgord

Loto

L'Amicale laïque organise un quine le samedi 26 mars à 20 h 30 au foyer rural.

Ouverture des portes à 19 h.

Nombreux lots : bon d'achat de 200 €, canards gras avec et sans foie, caissettes de pièces de boucherie, bon repas dans un restaurant local, bons d'achat en poissonnerie et en jardinerie, une heure de massage pour deux personnes, quart d'agneau, etc.

Partie pour les enfants.

1 € le carton.

Bourriche dotée de onze lots, dont un jambon.

Buvette. Crêpes.

Elections cantonales

Claire Coste et moi-même tenons à remercier les électrices et les électeurs de ce canton qui nous ont apporté leurs suffrages au premier tour de l'élection cantonale. Le résultat obtenu nous donne la possibilité d'un maintien au second tour. Afin de ne pas fausser le débat démocratique, nous n'envisageons pas cette possibilité.

En tant que candidat de gauche, mon désistement va en faveur du candidat de la gauche le mieux placé, c'est-à-dire François Fournier.

Cependant, je tiens à préciser que ma démarche dans cette élection était une démarche volontaire d'un président de communauté de communes, destinée à rassembler l'ensemble des forces de ce canton autour des élus.

Je reste convaincu qu'une seule volonté politique ne suffira pas à enrayer son déclin.

Je laisse le choix aux électeurs de sensibilités différentes de la mienne qui m'ont soutenu dans cette démarche de reporter leurs suffrages sur le candidat qu'ils jugeront le plus capable de défendre ces valeurs.

Je souhaite bonne chance aux candidats restants et leur donne rendez-vous à la semaine prochaine.

Daniel Maury
candidat de la gauche socialiste
Réunis pour demain

Besse

Belote

Le Comité des fêtes organise un concours de belote le vendredi 1^{er} avril à 21 h au foyer rural.

Nombreux lots : six canards gras avec foie, deux jambons, deux cartons de bouteilles de vin vieux, deux canards gras sans foie, deux bouteilles de champagne, etc.

Un lot pour chacun.

Engagement + réveillon (tourin, os de canard, fromage, pâtisserie, vin et café) : 10 €.

Buvette.

Gourdon

Puces de couturières et troc aux plantes

L'association Le Top du Patch organise les puces de couturières et le troc aux plantes le dimanche 3 avril de 10 h à 18 h à l'église des Cordeliers.

Ce grand déballage vous permettra de vider les tiroirs et les armoires, de renouveler le stock de tissu, de broderie, de laine, de coton, de fil, d'accessoires divers.

Ouvert uniquement aux particuliers.

Le prix de la table est de 3 €.

Des objets divers seront vendus par l'association.

Réservations : 06 22 45 18 51 (après 19 h).

Buvette. Pâtisseries.

Mémento gourdonnais

Dimanche 27 mars

Médecin de garde
Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Campagnac lès-Quercy

Pétanque

Un concours de pétanque en doublettes ouvert à tous se déroulera le mercredi 30 mars à 14 h 30.

Quatre parties.

REMERCIEMENTS

Jeannine, Jean-Claude VALET, sa fille et son gendre ; Nathalie, sa petite-fille, et son compagnon ; les familles LE MORVAN, FOURNIER, LAUDY, COMENT, SOUBIROUX, CAZAUX, CLARET, MÉZERGUES, DELAIR, FAUCHER, ESPOSITO ; parents et alliés, très touchés de votre présence et des innombrables marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Eloi FOURNIER

et dans l'impossibilité de répondre individuellement, vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement ses infirmières, Christine, Nadine et Françoise, le service d'aide à domicile de Villefranche-du-Périgord, Sophie, Agnès et Murielle, les pompes funèbres Garrigou pour leur gentillesse et leur dévouement.

Le Vignal
24550 CAMPAGNAC-LÈS-QUERCY

Département du Lot

Souillac

Des métiers, une passion



(Photo Sylvie Branty)

La deuxième édition de " Des métiers, une passion ", organisée par Olivier Xerri, Nathalie et Stéphane Albrecht, s'est déroulée le vendredi 23 février au lycée hôtelier Quercy-Périgord.

La matinée était consacrée à une conférence donnée par des professionnels de la restauration, à savoir Daniel Real, restaurateur Lutétia à Paris ; Alexis Pélissou, chef étoilé, restaurant Le Gindreau à Catus ;

Frédéric Kaiser, Le Bristol à Paris ; René Carbonnière, hôtel Le Bristol à Paris ; Sébastien Ginestet, chef de cuisine ; Sébastien Cavaillès, Meilleur Ouvrier de France, maître de service et arts de la table ; Fabien Pistre, hôtel Le Palais à Biarritz ; Régis Borde, sommelier à Brive ; Eric Lamy, La Chocolaterie à Brive ; David Capy, Meilleur Ouvrier de France, pâtissier-confiseur à Brive ; Michel Vacher, boulanger-pâtissier à Clermont-Ferrand.

" Cette année, le lycée hôtelier a mis en avant, pour les élèves de première année BEP et CAP, ce

qui se fait de mieux dans le haut de gamme en cuisine et en salle ", précise Nathalie Albrecht.

L'après-midi, cent cinquante lycéens ont eut l'honneur de travailler et de réaliser les plats avec les plus grands chefs, pour un dîner gastronomique qui a été servi le soir à cent convives.

Ils ont fait la mise en place des tables et disposé les décorations forales qui étaient aussi à l'honneur.

Espérons que l'année prochaine cette manifestation connaîtra une aussi belle réussite.

Fajoles

Repas de chasse

L'Association des chasseurs de Fajoles organise son repas annuel le samedi 9 avril à 20 h à la salle des fêtes située au lieu-dit la Plaine.

Au menu : velouté de potiron, feuilleté de saumon sauce à l'oseille, civet de sanglier et mique, cuisse de chevreuil rôtie et pommes paysannes (lardons et oignons), cabécou et salade aux noix, tarte aux noix sur crème anglaise.

Le prix est fixé à 20 € pour les adultes et à 8 € pour les enfants de moins de 10 ans.

Les inscriptions devront être faites avant le dimanche 3 avril auprès de Jacques Pezet, téléphone : 06 08 06 14 58 ; Michel Bouygues, tél. 05 65 37 65 26 ; Jean-Michel Bachau, tél. 06 70 15 31 51.

Campagnac lès-Quercy

REMERCIEMENTS

Toute la famille vous remercie pour votre présence et pour toutes les marques de sympathie que vous lui avez témoignées lors des obsèques, le 21 mars, de

Madame Jeanne FOURNIER

Comité des fêtes



(Photo Sylvie Branty)

L'association a tenu son assemblée générale le vendredi 18 février dans la salle de la musique. La séance a été ouverte par la lecture du rapport moral de l'année 2010/2011 faite par le président Jean Gil.

En ce qui concerne le rapport financier, comme l'a énoncé Jean Peltier, les comptes sont bons et la balance équilibrée.

Le bilan des activités a également été fait. Le carnaval, après sa mise en sommeil, était programmé le 19 mars. La soirée théâtre a réuni de nombreux spectateurs. Le vidégreniers a subi une météorologie capricieuse, l'édition 2011 se déroulera sur le parking Chanteranne.

La Fête de la musique a donné lieu à des avis divergents. Concernant le bal du 14-Juillet, une entente sera conclue avec les exploitants de cafés. La Nuit celtique a elle aussi été gâchée par le mauvais temps ; Soldat Louis sera à l'affiche de l'édition 2011. La journée des jeunes est programmée le 22 avril, la fête votive les 13 et 14 août.

Des changements sont intervenus au sein du bureau : président, Jean Gil ; vice-président, Alain Bourgeois ; secrétaire, Sylvie Branty ; secrétaires adjoints, Maurice Pourcelle et Françoise Guyon ; trésorier, Jean Peltier ; trésorier adjoint, Helgard Thomas.

Rugby

Victorieux sans tambour ni trompette à Mussidan le CASPN tient son rang !

Seniors A. 21^e journée de championnat. Fédérale 3. RC Mussidan : 13 - CASPN : 19. Mi-temps : 10-13.

En se déplaçant à Mussidan, les Sarladais savaient que leur hôte avait impérativement besoin de la victoire pour s'éloigner mathématiquement de la zone de relégation... et cela d'autant plus qu'en cours de semaine passée la FFR annonçait que, dans l'optique de refonte des championnats dont fait partie la 3^e division Fédérale, cinq clubs par poule (voire six pour certaines) pourraient être relégués en séries régionales. Impensable et assommante décision... en toute fin de championnat ! Dont acte ! Les bleu et noir, loin de tous ces tracés, sereinement mais sérieusement, étaient prêts à en découdre, désirant poursuivre leur marche victorieuse. Les joueurs locaux, dans un contexte d'exemplaire correction, firent de leur mieux mais se heurtèrent à une phalange visiteuse certes peu convaincante offensivement ce dimanche mais toujours présente défensivement, possédant en outre dans ses rangs un buteur précieux face aux perches et dans ses dégagements. Pour certains critiques le CASPN n'a pas été un leader impressionnant... Peut-être, mais il s'est octroyé logiquement une dix-neuvième victoire sur vingt rencontres. No comment !

La rencontre.

Les bleu et noir engagés, jouant avec l'appui du vent... quelque peu virevoltant en cours de partie. Sur son premier renversement d'attaque Mussidan est à la faute. Rousseau, des 35 mètres en moyenne position, déflore le planchot (4^e, 0-3). De part et d'autre quelques timides lancements de jeu se font jour... Aux 50 mètres, sur mêlée favorable aux rouge et blanc, leur troisième ligne centre, petit côté, trompe la vigilance de la troisième ligne visiteuse et envoie Deveaux à l'essai (8^e). Transformation réussie par Conte (7-3). La réaction sarladaise ne se fait pas attendre. Salinié en débordement aux 40 mètres locaux enchaîne au pied... Le pressing de L. Pérusin pousse un Mussidanais, près de la ligne de but, à la faute. Et Salinié, opportuniste, de profiter de l'aubaine. Essai (13^e). Rousseau transforme (7-10). Le match est lancé... Le CASPN verse dans l'offensive, à l'image de Dufayet jouant une pénalité à la main (15^e)... sans enchaînement efficace toutefois ! Les locaux, très présents, obtiendront une pénalité aux 50 mètres de face (21^e). Duboé réussit l'égalisation (10-10). Et Sarlat de réagir dans l'instant. Un excellent travail préparatoire des avants cassistes place Rousseau dans un fauteuil pour un drop calmement ciblé (23^e : 10-13). Les gars de la sous-préfecture paraissent patiemment attendre leur heure. Contre toute attente, les gars du RCM vont dominer ceux du CASPN (de la 27^e à la 33^e), échouant en plus sur deux pénalités consécutives (30^e et 31^e). Secoués mais loin d'être bouffés, les bleu et noir réagissent sur percée de Faure (36^e), puis juste avant la mi-temps suite à une action collective, gagnant près de 60 mètres (39^e). La finition n'y est pas. Mi-temps : 10 à 13. Briefing des coaches.

Dès l'entame du second acte, un Dufayet perforant génère une action qui échoue dans les dix mètres locaux. Un jeu quelque peu fofou de part et d'autre donne certes de la vie à la rencontre mais aussi des

situations fleurant bon les contres (de la 43^e à la 50^e). Il faut attendre la 52^e pour assister à une excellente circulation d'une dizaine de passes des bleu et noir, échouant derechef non loin de la terre promise. A cause de quelques maladroites de trop et la précipitation s'ajoutant à un manque de lucidité dans la distribution sur deux actions précises, les hommes de Gresse et Bernard (Turpin étant absent pour obligations professionnelles) ne franchiront pas la ligne d'en-but des riverains de l'Isle. Les Mussidanais croyant encore en leur étoile profitent de chaque occasion pour relancer la machine, mais l'adversaire est organisé défensivement. Rousseau fera parler son pied avec succès sur pénalité des 35 mètres en moyenne position (63^e : 10-16), imité par Conte pour les locaux, dropant des 30 mètres (65^e : 13-16). C'est le buteur bleu et noir qui fera fructifier le score pour les siens sur pénalité des 40 mètres de face (73^e : 13-19).

En toute fin de match, de vaillants rouge et blanc réussirent à endiguer les ultimes et pressants attaques visiteuses leur permettant d'obtenir le point du bonus offensif, mérité... qui vaudra certainement son pesant d'or à l'heure du décompte final.

Côté cassiste, une logique satisfaction se lisait sur les visages, mais en toile de fond s'exprimait aussi un zeste de frustration de n'avoir pas pu ou pas su concrétiser au moins un essai construit, car il y avait bel et bien la place.

Félicitons en bloc les acteurs des deux camps, et plus particulièrement les bleu et noir pour leur implication qui ne se dément pas match après match.

J.-P. T.

Les 22 : Olluyn, Duveau, L. Pérusin, P. Gaussinél, Bouyssou, Rivière, Q. Gaussinél, Royère, Lauvie, Picard, Dufayet, Y. Hamelin, A. Bolzan, Pébeyre, Delbos, Faure, Salinié, Pointeau, Doursat, Rousseau, Castagné, G. Hamelin.

Equipe B. Réalistes les bleu et noir. RC Mussidan : 3 - CASPN : 17. Mi-temps : 3-7.

A l'image de l'équipe fanion, les garçons de Bernard et Cramaregeas s'étaient préparés sérieusement, s'attendant à une rencontre acharnée, les Mussidanais ayant la réputation de ne jamais lâcher sur leur terrain. Après quelques nerveuses gesticulations de bienvenue (1^{er}), les bleu et noir prennent le match à leur compte, dominant territorialement (de la 2^e à la 7^e). Au tour des locaux de prendre les rênes (de la 9^e à la 13^e) et d'échouer sur deux pénalités (10^e et 12^e), imités dans l'échec par Repetto pour nos couleurs (17^e et 22^e). Ce dernier se rattrapera largement sur une opportunité relance de ses 40 mètres, enchaînant avec une feinte de passe pour un service à Pinta-Tourret qui finalise en pointant l'essai au milieu des perches (28^e). Le relanceur sarladais transforme (0-7). Les rouge et blanc réduiront le score sur pénalité (34^e : 3-7). Sur touche, Constant s'échappera, relayé par Gomès. L'action méritait une meilleure issue (40^e). Mi-temps : 3-7.

Hormis quelques réactions sporadiques des hommes du capitaine Mota, c'est Mussidan qui dominera territorialement. Les visiteurs sont souvent pénalisés. Les locaux opteront pour les pénaltouches. La défense cassiste est mise à

l'épreuve et s'en sort avec succès. Les minutes s'écoulent, le score reste figé jusqu'à la 56^e. Repetto, des 30 mètres en moyenne position, cible la pénalité octroyée (3-10). Les intentions offensives de part et d'autre restent sans concrétisation. Ce sont les bleu et noir qui feront évoluer le score. Sur une récupération de balles, Repetto exécutera une quille d'occupation territoriale. Le réceptionneur local se trouve... Delpit qui a suivi poursuivi au pied et aplati l'essai (74^e). L'ouvreur sarladais ajoute les deux points (3-17). La victoire sera sarladaise. Les Mussidanais n'ont pu concrétiser lors de leurs nombreuses dominations territoriales. Bien organisés en défense et opportunistes en diable, les Cassistes remportent un succès qui conforte leur place de dauphins de poule... les qualifiant aisément. Pour les deux derniers matches qui restent à jouer, il faudra faire preuve néanmoins de plus de maîtrise offensive plus particulièrement.

J.-P. T.

L'équipe : Deljarry, Delpech, Grégory, Simao, Héafala, Boucherie, Blanc, Favre, Larénie, Constant, Mota, Chazarain, Deviers, Chaval, Repetto, Pinta-Tourret, B. Bolzan, Gomès, De Sa Olival, Laborderie, Delpit, Delmas.

Agenda.

Samedi 26 mars, les juniors Baladrade se déplaceront à Bon-Encontre. Départ à 11 h 30. Coup d'envoi à 15 h 30.

Les cadets Teulière seront au repos.

Les moins de 15 ans disputeront le Challenge Orange à Villers. Départ à 12 h 15 du stade de Madrazès.

Les moins de 13 ans iront au Bugue dans le cadre du Challenge Périgord-Agenais. Départ à 12 h 45 de Madrazès.

Les moins de 7 ans, les moins de 9 ans et les moins de 11 ans s'entraîneront à Madrazès.

Résultats et classement.

Lacapelle-M./Guéret.....	27-22
St-Cyprien/Gradignan	12-8
Bergerac/St-Léonard.....	29-16
Malemort/Lalinde	24-20
Souillac/Fumel-Libos	34-27
Mussidan/Sarlat.....	13-19

Classement	Pts	J	G	N	P	Bon.
1. Sarlat	81	20	19	0	1	5
2. Malemort	68	21	13	2	6	12
3. Lalinde	60	21	12	2	7	8
4. Bergerac	56	21	11	2	8	8
5. Fumel-Libos	52	19	10	2	7	8
6. Mussidan	49	21	10	1	10	7
7. Guéret	47	20	9	1	10	9
8. Lacapelle-M.	42	20	9	0	11	6
9. Saint-Cyprien	37	20	7	2	11	5
10. Gradignan	37	21	7	2	12	5
11. St-Léonard	30	21	5	3	13	4
12. Souillac	14	21	2	1	18	4

AFFICHES GRAND FORMAT

IMPACT VISIBILITÉ EFFICACITÉ

Imprimerie du Sarladais 05 53 59 00 38

Eden Park
La Martina
Ruckfield by Chabal
Marlboro Classics
Paseo
Arthur

36, rue de la République
SARLAT 05 53 59 15 45



Le SCAC, en infériorité numérique, s'impose aux forceps



Saint-Cyprien : 12 - Gradignan : 8. Mi-temps : 9 à 5. Arbitre : M. Labrunie, du comité Limousin.

Pour Saint-Cyprien : quatre pénalités (Cuevas, 9^e, 22^e, 40^e et 65^e).

Pour Gradignan : un essai de pénalité (15^e), une pénalité (Vilaine, 63^e).

L'équipe du SCAC : Cuevas, Lambert, T. Larénie, Gauchez, Borde, Beaufort (o), Benoist (m), Bourges, B. Jouve, Laspas, Lemarquais, Avezou (cap.), Naït-Ali, Rivière, Peyrou. Sont entrés en cours de jeu : Travelle, Narezzi, Rossit.

Les Cypristes ont remporté la victoire de l'espoir en évoluant à quatorze pendant les deux tiers de la partie. En infligeant à la 34^e minute un second carton jaune au capitaine Pierre Avezou, l'arbitre aurait pu priver le SCAC de la victoire et enlever tout espoir de maintien en Fédérale 3. Mais, c'était sans compter sur l'esprit remarquable qui règne au sein du groupe sang et or fort bien dirigé par le duo Larénie-Bargozza.

Le pack cypriste, handicapé par l'absence de nombreux joueurs blessés (Bastien Guerlety, Stéphane Larénie, Fernando Da Costa), a tout de même bousculé les visiteurs grâce à une première ligne de fer emmenée par Christophe Rivière, excellent au talonnage, et Cyril Peyrou, très percutant. Nicolas Benoist, auteur d'une saison remarquable à la mêlée, a dirigé de main de maître la partie en lançant quelques banderilles vers ses lignes arrière, où en l'absence d'Olivier Baille (blessé également), la jeune paire de centres Théo Larenie et Titi Gauchez fit étalage de ses qualités. Le jeune Julien Lambert à l'aile, qui s'est vu refuser un essai dans les dernières minutes, est à créditer également d'un bon match.

Les visiteurs voulaient enlever le gain de la rencontre pour croire au maintien et ils restent dans la partie en bénéficiant d'un essai de pénalité à la 15^e minute. Les Cypristes, très lucides et très forts dans le combat, ne lâchent jamais leur proie et c'est

Grégoire Cuevas, toujours aussi performant, qui maintiendra les visiteurs à distance. Score finale : 12 à 8 pour les hommes chers au président Eric Bassano.

Pour leur dernière rencontre à la maison, les Cypristes ont fait plaisir à leurs supporters et, dans l'adversité, ont prouvé qu'ils ne lâcheront rien jusqu'à la fin de la saison, et ce dès dimanche à Lacapelle-Marival pour un match en retard.

Le dernier match au stade de Beaumont pour Denis Narezzi.

Ce joueur exemplaire tire sa révérence à la fin de cette saison. Max Avezou lui a rendu un vibrant hommage à la fin de la partie de l'équipe 1. Ses coéquipiers ainsi que tous les supporters du SCAC offrirent une belle ovation à ce joueur qui aura marqué, par ses qualités sportives et humaines, le vieux club sang et or.

En lever de rideau, les réservistes s'inclinent 15 à 0 après avoir lutté jusqu'au bout, mais ne scarrant pas au pied en première période. Ils laissent la victoire aux visiteurs plus expérimentés.

L'équipe réserve : Grendéné, Allègre, Bernard, A. El Haouri, Boyses, J. Guerlety (cap.), P. Balat, Rolland, Vidal, Gorse, Teixeira, Arboleda, G. El Haourie, Audinet, Bodivit. Remplaçants : Lafage, Narezzi, Travelle, Blancher, Rosset, Rondet.

Dimanche 27 mars, déplacement à Lacapelle-Marival pour une revanche capitale.

Défaits sur le score de 14 à 15 il y a quinze jours sur leurs terres, les Cypristes se rendent dans le Lot pour gommer cette amère déconvenue. Il faudra une grande solidarité à tout le groupe pour faire déjouer cette grosse machine lotoise. Pour s'extirper de la zone rouge, la victoire est indispensable.

Agenda.

Dimanche 27 mars, les équipes réserve et premières rencontreront leurs homologues de Lacapelle-Marival, respectivement à 14 h et 15 h 30.

Football

Résultats mitigés pour la JSL

Dimanche 20 mars, l'équipe réserve a montré une belle leçon de courage et de volonté au public.

Les Canédiens ont tenu la dragée haute à La Ménaurie.

Khalid frappe le premier et ouvre le score. Le second but est marqué par le capitaine Ettawik d'une belle tête. Les visiteurs réduisent l'écart, égalisent puis prennent l'avantage juste avant la pause.

Après les oranges, les Canédiens essaient de tenir mais à neuf contre quatorze c'est difficile. La Mémaurie

finit par l'emporter sur le score de 6 à 2.

Bravo les gars pour votre persévérance.

Quant à la A, elle se déplaçait au stade de Marcillac-Saint-Quentin pour rencontrer la réserve D du Football-club Sarlat/Marcillac.

Agenda.

Dimanche 27 mars, la JSL 1 recevra Proissans à 15 h 30. Rendez-vous à 14 h.

Excellent pour Saint-Julien/Carsac

Angoisse/Sarlande : 1 - AS Saint-Julien/Carsac A : 2.

La formation A se déplaçait à Angoisse/Sarlande.

Elle a besoin d'un quart d'heure pour entrer dans la partie, situation dont profitent les locaux pour ouvrir le score.

Motivée, Saint-Julien revient au score grâce à D. Régner à la 10^e minute et domine la rencontre. La formation se crée de nombreuses occasions sans toutefois les concrétiser.

Après les oranges, ils mettent les bouchées doubles et G. Berlin, encore lui, inscrit le deuxième but. Désireuse de creuser l'écart, l'AS assoit sa domination et la concrétise par un troisième but (M. Thomas).

Saint-Geniès ramène le score à 2 à 3 mais n'arrive pas à égaliser.

Après les citrons, les visiteurs continuent leur pressing mais les tirs passent à côté. Ils ne profiteront même pas d'un penalty pour creuser l'écart, A. Trinel manquant sa frappe !

Conscients de leurs ratés, ils redoublent d'effort et D. Régner réalise un doublé à la 75^e minute.

Score final : 2 à 1 pour l'AS Saint-Julien/Carsac.

Saluons la prestation du gardien Fred qui était dans un grand jour.

Félicitations à tous les joueurs qui ont produit du beau jeu.

US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil : 2 - AS Saint-Julien/Carsac : 3.

Les locaux ouvrent le score en première mi-temps. Les joueurs de Saint-Julien ne baissent pas les bras et parviennent à recoller au score grâce à G. Berlin.

Après les oranges, ils mettent les bouchées doubles et G. Berlin, encore lui, inscrit le deuxième but. Désireuse de creuser l'écart, l'AS assoit sa domination et la concrétise par un troisième but (M. Thomas).

Saint-Geniès ramène le score à 2 à 3 mais n'arrive pas à égaliser.

Agenda.

Dimanche 27 mars à Saint-Julien-de-Lampon, l'équipe B recevra Rouffignac/Plazac 2 et la A Meyrals.

Coup d'envoi à 13 h 45 pour les équipes réserves et à 15 h 30 pour les premières.

Week-end médiocre pour les Sarladais

Equipe A. Honneur. Blanquefort : 1 - FCSM : 0.

Voulant se refaire la cerise après la gifle reçue face à Bayonne B à domicile, les Sarladais espéraient bien réaliser un bon résultat en terre bordelaise.

Avec un effectif amoindri par les absences de Malardier, Kézérovic, Loubaney, Albié et Camara, ils sont passés à côté de leur match. Ils ne sont pas parvenus à se procurer des occasions ni à produire leur jeu collectif.

Une rencontre à oublier très vite.

Une énorme remise en question collective sur fond d'orgueil et amour propre est à l'ordre du jour au sein de ce groupe qui va devoir se réveiller pour se maintenir en honneur.

Equipe B. Promotion de ligue. Médoc-Océan : 2 - FCSM : 1. But de Loubaney.

Après la contre-performance du week-end dernier face à la lanterne rouge, les réservistes avaient à cœur de se racheter sur les bords de l'Océan, à Lacanau.

A l'issue d'une très belle prestation, surtout en seconde période, ils peuvent nourrir de gros regrets

car ils encaissent les deux buts sur coups de pied arrêtés. Dommage !

Equipe D. FCSM : 1 - JS La Canéda : 1.

En première mi-temps, le jeu est équilibré et les visiteurs inscrivent un but sur une erreur du milieu de terrain. Sarlat égalise sur coup de pied arrêté après déviation de Marco pour Red qui marque du plat du pied.

En seconde période, malgré une domination de La Canéda, le score ne change pas et le point du match nul est conservé.

Bonne prestation des trois moins de 18 ans.

La vachette revient à Jimmy pour sa frappe en fin de partie.

U15. FSCM : 3 - Blanquefort : 2.

Dylan Waroux ouvre le score dès la première minute sur un centre dévié par le défenseur girondin. Blanquefort égalise deux minutes plus tard sur coup franc, puis double la mise d'un tir de 20 mètres en pleine lucarne.

Après les citrons, le FCSM très déterminé squatte avec autorité le camp adverse et revient au score

logiquement par l'intermédiaire de Lotfi Boumendil qui profite d'un ballon mal repoussé par le gardien blanquefortais.

Quelques minutes avant le coup de sifflet Robin Négrier porte l'estocade, offrant ainsi une victoire bien construite qui marquera assurément les esprits de cette équipe cette saison.

Depuis quelques matches, ce groupe grandit mentalement et accumule de la confiance en même temps que les succès. Il faut continuer dans cette dynamique.

Bravo à tous.

Agenda.

Samedi 26 mars, les U11 évolueront en plateau à La Canéda, les U13 joueront à Saint-Michel, les U15 A disputeront un match amical à Brive et les B se déplaceront à Saint-Martial-de-Nabirat.

Les U18 B recevront à Vitrac.

La formation B recevra Langon-Castets à 18 h à la plaine des jeux, en lever de rideau du match FCSM-Saint-Emilion à 20 h.

Dimanche 27, la réserve C ira à Coursac et la D jouera à Condat à 13 h 45.

Un bon dimanche pour l'ASPS

Le premier jour du printemps a souri aux couleurs des Portugais de Sarlat.

A 13 h 45, l'ASPS 2 recevait Saint-Léon-sur-Vézère.

Les locaux prennent rapidement les choses en main. A la 15^e minute, Damien Chevalier ouvre la marque. 1 à 0. Les Lusitaniens enchaînent avec un but de Denis Lopès à la 20^e minute, puis mettent à genoux les riverains de la Vézère avec un but d'un jeune joueur à la 24^e, un autre à la 32^e et un de Denis à la 40^e. C'est Christopher Balat qui corsera l'addition.

6 à 0 pour l'ASPS à l'heure des citrons ! La messe est dite...

En seconde période, la réserve gère tranquillement son avance. Les visiteurs réduisent l'écart à la 60^e, mais Christopher porte l'estocade avec un septième but à la 70^e.

7 à 1 pour l'ASPS. Match sérieux et très belle victoire des coéquipiers du capitaine Raphaël Denni.

La première assure.

Les joueurs de la réserve de l'Entente Saint-Crépin/Salignac se devaient de prendre des points en vue de leur maintien, mais ils sont tombés sur une équipe sarladaise concentrée, bien en place et présentant une défense de fer.

A la 8^e minute, l'arbitre Sylvain Germain siffle un penalty. Frédéric Gonçalves le concrétise. 1 à 0 pour l'ASPS. Le score n'évoluera pas, trop d'occasions étant gâchées de part et d'autre.

A la 70^e, Alexandre Gonçalves efface trois joueurs, parvient dans sa course à faire une passe décisive à son frère Frédéric qui catapulte le cuir en pleine lucarne d'une belle frappe des 20 mètres. 2 à 0.

Signalons les trop nombreuses fautes qui ont entaché la seconde période.

Les Portugais 1 du coach Alex remplissent donc leur mission lors de ce match viril où le Tô (Antonio Ferreira) a encore démontré son talent. Bon arbitrage de M. Sylvain.

Prompt rétablissement à Alexandre Alvès.

Agenda.

Dimanche 27 mars, l'ASPS 1 se déplacera à Terrasson et la 2 à Saint-Geniès.

Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Rugby

Les Cénacoises en forme

Si les garçons sont au repos pour quelques dimanches, les filles elles continuent à porter haut les couleurs cénacoises.

Face à l'Entente Marmande/Duras/Casteljaloux, au prix d'un match plein, les Canailles laissent échapper une victoire qui était à leur portée. Un effectif un peu juste leur aura vraisemblablement coûté la victoire.

Deux essais (Mylène et Aurélie) et une pénalité (Aurélie) pour une défaite sur le score de 13 à 15.

Bravo les filles !

Agenda.

Samedi 26 mars, les cadettes se rendront à Périgueux pour un tournoi à douze.

Dimanche 3 avril, les deux équipes féminines affronteront leurs homologues de Saint-Céré au stade Stéphane-Branchat.

Les amatrices peuvent découvrir ou pratiquer ce sport suivant leur niveau au sein du club rouge et noir.

Le dernier à domicile pour le RCCS

Dimanche 27 mars, le Rugby-club cantonal salignacois recevra Buzet pour l'avant-dernière journée du championnat.

Cette rencontre sera la dernière de la saison disputée sur la pelouse de Borrèze. L'enjeu sera de taille. En effet, le RCCS qui peut encore rêver de qualification pour les phases finales doit impérativement s'imposer face à Buzet et le dimanche suivant sur la pelouse de Négrondes.

Gageons que les joueurs auront à cœur de montrer leur envie de défendre leurs couleurs pour finir

en beauté un championnat difficile, en raison notamment d'un effectif trop étriqué, qui plus est tronqué par de trop nombreux blessés.

Passés les moments durs de cette fin de championnat tous espèrent enfin voir la gagne et l'ambiance revenir sur la pelouse de Borrèze pour effacer les inutiles perturbations, qu'elles soient internes ou externes au club.

Rendez-vous est donc donné à 15 h 30 à Borrèze pour clore la saison à domicile.

US Paulin/Nadaillac Jayac/Borrèze

Dimanche 20 mars, seule l'équipe masculine était à pied d'œuvre en recevant la solide formation de Ladornac, actuel leader du championnat. Les joueurs de Didier devaient se racheter de leur piètre performance du week-end précédent.

Dès les premières minutes, les locaux manifestent de la rébellion, montrant un visage séduisant et faisant preuve d'application dans le jeu et de sérieux dans le marquage. Les visiteurs ne peuvent pas mettre en place leur contre-offensive, au contraire les Paulinois sont tout près d'ouvrir la marque par les jeunes Pierrot sur une tête et Quentin qui voit sa frappe s'écraser sur la barre transversale.

La trêve est sifflée sur le score de 0 à 0.

Le second acte repart sur les mêmes bases et les Ladornacois ne se créent que très peu d'occa-

sions. Alors qu'un de leurs joueurs est expulsé, on pense que les locaux vont forcer la décision mais, contre le cours du jeu, c'est un défenseur local qui trompe son propre gardien. Les joueurs de l'USPNJB ne se résignent pas et Quentin finit par égaliser sur un ballon mal repoussé par la défense visiteuse à dix minutes du terme de la rencontre.

Les derniers assauts des locaux ne leur permettront pas d'emporter le gain de la rencontre mais ce match nul donne comme un goût de victoire tant la prestation proposée était intéressante.

Félicitations à tout le groupe. Résultat de bon augure pour la fin du championnat.

Agenda.

Dimanche 20 mars, les filles se déplaceront à Eymet et les garçons recevront Meyrals B au Sol de pierre. Coup d'envoi à 13 h 45 et à 15 h 30.

Week-end noir pour l'Élan salignacois

Samedi 12 mars, les U13 se déplaçaient sur le terrain de l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot.

L'entame de match est très nette-ment à l'avantage de locaux qui ouvrent le score après trois minutes de jeu.

En manque de combativité sur les duels, les jeunes Salignacois encaissent deux autres buts dans la foulée.

Libérés par le score, les noirs vont se montrer très entreprenants et même réussir à étouffer dans l'œuf toute tentative de débordement des visiteurs.

Un cinquième but vient conclure cette première période.

De retour des vestiaires, les orange se montrent plus sérieux et surtout volontaires dans la conquête du ballon, mais le niveau technique est encore trop faible et ne permet pas de faire la différence devant les cages adverses. Les Salignacois sauveront l'honneur par Loïc avant de voir de nouveau leurs filets trembler. Score final : 6 à 1.

Gagner son duel face à son adversaire direct est un préalable nécessaire à la construction d'un jeu collectif et à toute victoire.

Un jour sans pour l'US Campagnac Daglan/Saint-Laurent foot

Terrasson Portugais : 1 - USCDL : 1.

Reçus à Terrasson, les hommes de Didier ne sont pas dans un grand jour. Malgré une bonne domination et un grand nombre d'occasions, ils ne parviennent pas à concrétiser. Les locaux profitent de quelques contres pour ouvrir le score sur une grosse erreur de marquage à la 15^e minute. 1 à 0 pour Terrasson.

Campagnac réagit mais manque énormément de réussite, butant sur un supergardien lusitanien, et les quelques rares attaques portugaises n'inquiètent pas outre mesure le portier de l'US qui veille au grain. Signalons, en fin de première mi-temps, les trois énormes opportunités de Campagnac repoussées en extremis par l'excellent gardien local.

Après les oranges, les Campagnacois font le forcing mais dame réussite n'est pas au rendez-vous. A la 53^e, ils bénéficient d'un coup franc à 25 m à droite pour un tacle par derrière. Il est tiré tout en finesse à ras de terre par Sébastien qui loge le cuir en pleine lucarne gauche. Egalisation, 1 à 1.

Le jeu se durcit du côté des locaux qui sont sanctionnés par quelques cartons jaunes. Malgré de belles occasions visiteuses, plus rien ne sera marqué. Pourtant, dans les arrêts de jeu, sur un corner pour Campagnac et un sérieux cafouillage devant les buts lusitaniens, la balle est repoussée à deux ou trois reprises par le gardien.

Les joueurs de l'USCDL peuvent nourrir quelques regrets car, avec un peu de chance, ce match était à leur portée. Il y a des jours sans...

Bon arbitrage de M. Piyassou, délégué officiel.

Agenda.

Pour la dix-septième journée du championnat, l'équipe première recevra son homologue de l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil sur le terrain municipal de Daglan.

La réserve se déplacera à Monpazier pour affronter l'US Monpazier 2.

Coup d'envoi de ces deux rencontres à 15 h 30.

L'Entente Saint-Crépin Salignac/Borrèze s'impose

L'équipe A jouait à Limeuil.

Après avoir renoué avec la victoire le week-end dernier à domicile, les hommes de Momo Haddou voulaient confirmer ce résultat en réalisant une bonne prestation en déplacement. C'est chose faite avec un match nul, le sixième de la saison, acquis sur les terres limeuilloises.

Dans une rencontre où les deux formations se sont neutralisées tant sur le plan offensif que défensif, les jaune et bleu ramènent deux points précieux en vue de la fin de saison. Score final logique de 0 à 0.

Pour préserver leur deuxième place au classement jusqu'au terme du championnat, les joueurs de l'Entente ne doivent pas se relâcher. Les faux pas sont donc interdits, surtout à domicile, avec la réception dès le week-end prochain de l'équipe de Tocane-Saint-Apre. Cette formation, qui était en position de lanterne rouge il y a encore quelques semaines, n'en finit pas de surprendre et

n'a pas dit son dernier mot. Méfiance donc avec cet adversaire qui est à prendre très au sérieux. Une contre-performance face au dixième de la poule devra être évitée pour ne pas voir fondre les quelques points d'avance pris sur les poursuivants.

L'équipe B effectuait un cours déplacement à Sarlat au stade de Meysset pour rencontrer l'équipe des Portugais de Sarlat.

Face à une formation sarladaise intraitable sur ses terres, les Salignacois ont encaissé un but par mi-temps, tout d'abord par un penalty en tout début de partie, puis par une très belle frappe lointaine à vingt minutes de la fin de la rencontre.

Score final : 2 à 0 en faveur des Sarladais.

Domage, car ce match était à la portée des jaune et bleu qui ont raté le coche en première mi-temps en faisant preuve d'approximation

dans le dernier geste et par manque de réussite devant le but.

Il reste six matches de championnat aux joueurs de l'Entente pour tenter de s'extirper de la zone rouge du classement. Des rencontres décisives seront au programme dans les prochaines semaines avec des confrontations directes avec les groupes qui luttent pour le maintien. En attendant, un gros morceau reste à affronter sur la route du maintien avec la venue du leader de la poule dès le week-end prochain.

Agenda.

Dimanche 27 mars, les seniors disputeront la dix-septième journée de leur championnat respectif. L'équipe A accueillera Tocane-Saint-Apre au stade du Mascolet. Coup d'envoi à 15 h 30. En lever de rideau à 13 h 45, la réserve jouera face à l'équipe première de l'Entente Marquay/Tamniès.

Une seule victoire pour les Coquelicots ce week-end

Judi soir 17 mars, les **vétérans** recevaient l'équipe de foot loisir de Marçillac-Saint-Quentin sur le stade de Meyrals.

La première mi-temps est équilibrée et la pause sifflée sur le score de 0 à 0. Dès la reprise les visiteurs parviennent à ouvrir le score mais les Meyralais égalisent dans le dernier quart d'heure par Régis qui signe son retour. Score final, 1 à 1.

Samedi 19, les **U13** recevaient en match amical l'équipe de La Ménaurie. Les jeunes pousses meyralais ont réalisé un bon match nul, 1 partout.

En match avancé de leur poule d'excellence, les **U15** accueillent leurs homologues de Limens.

La première mi-temps est sifflée sur un score vierge. Les Meyralais reviennent de la pause plus conquérants et concrétisent par deux buts dans le premier quart d'heure : le premier par Lucas d'une tête sur corner et le second par Valentin d'une belle frappe. Mais les visiteurs ne baissent pas les bras et réussissent à marquer à deux reprises sur coup franc. Score final : 2 à 2.

Les **U18** sont revenus de Sainte-Sabine avec une lourde défaite sur le score de 5 à 0.

Dimanche 20, **l'équipe réserve** jouait contre Saint-Geniès.

Les Meyralais n'ont pas réussi à rentrer dans le jeu en cet après-midi ensoleillé. Ils ont encaissé un but sur un contre au bout de trente minutes. Le score n'évoluera pas malgré quelques bonnes phases de jeu en fin de seconde mi-temps.

Puis **l'équipe fanion** recevait la formation de Condat.

Là aussi, une première mi-temps sans but malgré des tentatives meyralaises. Il faut attendre la 100^e minute pour voir Amo ouvrir le score sur un beau tir qui lobe le gardien condatois qui s'est avancé. Puis Rodolphe trouve les filets suite à une belle frappe. Score final : 2 à 0 pour les Coquelicots.

Agenda.

Samedi 26 mars, les U7 se déplaceront à Belvès, les U11 à Montignac et les U13 à Carlux. Les U15 recevront Vallée pourpre 2 à 15 h 30 à Meyrals et les U18 La Ménaurie au Bugue.

Dimanche 27, la réserve se rendra à Paulin et la première à Saint-Julien/Carsac-Aillac.

Encore raté pour l'AS Proissans/Sainte-Nathalène !

En recevant Périgord Noir, l'ASPSN avait la possibilité de se donner un peu d'air au classement, mais elle n'a pas profité de l'aubaine.

Le début de rencontre est équilibré même si Périgord Noir se montre un petit peu plus dangereux. Le jeu des locaux se met progressivement en place et en attaque, Farid, Romain et Clément réalisent de belles combinaisons. Sur l'une d'elles, Mathieu venu du milieu du terrain trouve la faille sur une belle frappe. 1 à 0 pour l'ASPSN.

Les locaux continuent sur leur lancée en doublant la mise suite à une accélération de Romain qui délivre une très bonne passe à Farid qui ne se fait pas prier pour expédier le ballon au fond des filets. 2 à 0.

Petit à petit Périgord Noir revient dans la partie mais se heurte au milieu de terrain où la défense locale est très bien commandée par un Julien impérial au poste de libéro. Les contres de l'ASPSN sont toujours dangereux, et Farid voit le gardien adverse sortir ses frappes à deux reprises. Quelques minutes avant la mi-temps sur un relâchement défensif, Périgord Noir réduit l'écart. 2 à 1 score à la mi-temps.

Au coup d'envoi de la seconde période, l'ASPSN reprend la partie en main et se crée une occasion nette suite à un tir de Clément pas assez appuyé et stoppé par le portier adverse. Alors que le jeu est à l'avantage de l'ASPSN, un coup franc est signalé à l'abord de sa surface de réparation. Ce coup de pied arrêté est frappé rapidement par le n° 10

adverse qui trouve les filets. 2 à 2. Périgord Noir a refait son retard.

Le ballon va d'un côté à l'autre mais ce sont finalement les visiteurs qui trouveront une nouvelle fois les filets. Défaite 2 à 3. L'ASPSN méritait sans doute mieux. Il reste encore des rencontres et il faut absolument rester mobilisé pour se sortir de cette mauvaise passe.

Agenda.

Dimanche 27 mars, l'ASPSN ira affronter la JS La Canéda sur ses terres.

Prestation décevante de l'US St-Geniès...

L'équipe B, en déplacement à Meyrals, ramène une belle victoire. But de Hamid en première période.

Un bon arbitrage, une grosse défense et une solidarité de tous les instants ont été la clé de ce succès.

Ingrédients dont devraient s'inspirer les seniors A car ces derniers se trouvent dans une passe difficile avec une deuxième défaite d'affilée.

Le match commence pourtant bien avec des locaux bien en place qui ouvrent le score par Eddy. Mais les visiteurs ne renoncent pas et se disent qu'il y a un coup à faire. L'US Saint-Geniès s'endort petit à petit et Saint-Julien revient dans la partie en seconde période en inscrivant trois buts en un quart d'heure. Les locaux ne réagissent pas, et malgré un but marqué en toute fin de partie ils voient s'envoler une précieuse victoire.

Il faut se réveiller...

Agenda.

Dimanche 27 mars, l'équipe B recevra les Portugais de Sarlat à 15 h 30 et la A se déplacera à Campagnac à 15 h 30.

Le beau printemps de Marquay/Tamniès

Dimanche 20 mars, **l'équipe réserve** n'a pas joué, son adversaire ne s'étant pas déplacé. Victoire par forfait, mais annulée pour cause de forfait général.

L'équipe fanion accueillait la lourde formation de Boulazac.

Les deux groupes font jeu égal en première période. Après les citrons, les vert et blanc, toujours vaillants dans les duels, ouvrent la marque par Kéké. Ils creusent l'écart avec un but de Loïc Pautiers après un gros travail, puis un de Nico Robert, très bien servi par Morgan

De Sousa après une récupération et un débordement.

Bravo à ces jeunes qui poursuivent leur route vers une belle aventure humaine.

Saluons le retour de Juju Cambonie.

Agenda.

Samedi 26 mars, l'équipe fanion évoluera en nocturne contre l'Entente Saint-Crépin/Salignac B. Coup d'envoi à 20 h.

Dimanche 27, la réserve jouera à Saint-Léon-sur-Vézère à 15 h 30.

Un nul pour les Belvesois

Grignols/Villambard : 2 - Football-club belvésois : 2.

Dimanche 20 mars, l'équipe fanion se déplaçait à Grignols/Villambard, dernier de la poule.

Le début de rencontre est à l'avantage des joueurs de la Bessède avec un but inscrit contre leur camp par les locaux sur un centre de David Cabanne. Ces derniers égalisent ensuite et c'est sur penalty que Yannick Da Costa permet aux Belvésois de prendre l'avantage avant la pause.

Au retour des vestiaires, poussés par un arbitrage très maison (penalty inexistant, cartons distribués très facilement, but refusé), les locaux reviennent au score.

Un match nul qui compromet les chances de monter !

Marsaneix : 6 - Football-club belvésois : 1.

C'est difficile ! Les dimanches se suivent et se ressemblent avec cette nouvelle défaite de l'équipe réserve à Marsaneix, 6 à 1 (but de Thomas Maspataud).

Les dirigeants du club tiennent à féliciter les joueurs présents le dimanche pour leur persévérance et leur courage. Ils permettent au groupe de bénéficier du point du match joué.

Ce sera difficile jusqu'à la fin de la saison, mais le maintien est encore possible.

Prompt rétablissement à David Caeytant et à David Rodriguès.

Agenda.

Samedi 26 mars, les U11 disputeront un plateau à Faux contre Pays lindois et Faux (départ à 13 h). Les U13 joueront en championnat à Prignonieux (départ à 13 h). Les U15 recevront Prignonieux à 15 h 30 à Belvès (rendez-vous à 14 h). Les U18 se déplaceront en championnat à Vergt (départ à 13 h 30).

Dimanche 27, la réserve accueillera Milhac-d'Auberoche à 13 h 45 pour un match capital pour le maintien. L'équipe fanion recevra Monpazier pour un derby à 15 h 30 au complexe sportif du Bos.

Handball

Week-end en demi-teinte pour l'ASM handball Sarlat...



L'équipe victorieuse des moins de 11 ans

Les moins de 11 ans recevaient l'équipe de Coulounieix-Chamiers.

Les locaux ont tout de suite pris le match en main. Avec quatre joueurs remplaçants, les Sarladais ont pu faire tourner l'effectif, ce qui ne fut pas le cas des adversaires. Ces derniers ont rapidement montré des signes de fatigue. Lors du dernier tiers temps, Alan est allé renforcer l'équipe visiteuse.

Lors de cette rencontre, Martin a montré ses capacités de tireur, et tous ont joué un jeu collectif avec de bien belles actions. Le coach les félicite et remercie les moins de 13 ans venus arbitrer et tenir la table, ainsi que Fanny pour son aide à la table. Il est très agréable d'avoir un public de parents assidus et fort sympathiques.

Les moins de 13 ans garçons accueillaient l'équipe de Foulayronnes et l'emportent sur le score de 19 à 16.

Les moins de 15 ans filles gagnent leur match contre Eymet 16 à 5.

Après la déconvenue à Saint-Astier, il fallait pour les Bleuettes retrouver un peu d'allant et renouer avec le succès. C'est chose faite avec la venue d'Eymet qui ne présente pas un groupe homogène malgré de grands gabarits.

Dès le début de partie, les Sarladaises sont concernées et mettent en place une défense haute et agressive. Profitant des pertes de balles de l'adversaire, les contre-attaques font mouche. Écoutant et respectant les consignes du coach, les joueuses trouvent des solutions en attaques placées qui, malgré le manque de réussite des ailières et la bonne partie de la gardienne adverse, renforcent encore un peu plus la pression sur la défense eymetoise.

Les tiers temps passent et Sarlat ne se met pas en danger et propose un jeu un peu plus délié qu'à l'accoutumée. Les filles saisissent leur chance et n'hésitent plus à tirer ou à prendre des risques. Victoire logique qui permet de repartir sur de bonnes bases pour les rencontres à venir.

Félicitations à toute l'équipe et mentions particulières à Sarah et à Elise, qui ont fait un bon match dans les buts, et à Anaïs.

Elles prennent la deuxième place de leur poule.

Les moins de 15 ans garçons, partis à onze avec un seul arrière, subissent une très lourde défaite, 10 à 46, à Bergerac.

Ils n'ont jamais existé dans cette rencontre, si ce n'est lors d'un petit sursaut d'orgueil dans le dernier

tiers temps : pas de défense, pas de mouvement, pas d'initiative, aucun impact, rien à retenir de ce match à oublier au plus vite.

Les moins de 18 ans filles remportent leur duel contre Agen 14 à 13.

Les moins de 18 ans garçons ont perdu leur confrontation 20 à 29 contre Champcevinel.

Pour les seniors filles, les années se suivent et se ressemblent... En effet, l'équipe de Champcevinel a de nouveau fait subir aux Sarladaises un revers comme elles en ont le secret.

Les Belettes étaient pourtant venues pour faire un gros match et obtenir un résultat qui aurait pu leur permettre de reprendre en main leur destin. Mais voilà Champcevinel en a décidé autrement.

Cette rencontre peut être qualifiée d'étrange. Tout d'abord par la nomination du duo d'arbitres par le comité, une paire composée d'une joueuse de La Force - équipe avec laquelle les Sarladaises luttent pour la première place. Heureusement la Forcelaise a su endosser et tenir son rôle d'arbitre impartial.

Étrange aussi la composition de la formation adverse qui ne s'était jamais présentée avec autant de joueuses lors des trois premières confrontations...

Souligons, malgré cela, que les Belettes et leur coach auraient pu faire bien mieux que s'incliner.

Le match est bien lancé, les filles de la cité de La Boétie prennent l'avantage alors qu'elles entament la rencontre sur une phase défensive. Les deux équipes sont au coude-à-coude durant toute la première mi-temps. Les protagonistes se rendent coup pour coup. Pourtant les Belettes virent en tête à la pause agrumes, 12-11, mais on les sent en danger.

Le début de la seconde période est catastrophique, les Sarladaises connaissent leur quart d'heure périgourdin durant lequel toute l'équipe et l'entraîneur vont sombrer et jamais se relever. Sur et en-dehors du terrain on ne trouve pas de solutions, le manque de lucidité entraîne de nombreuses pertes de balles et Champcevinel prend le large. Les filles dans un dernier sursaut d'orgueil tentent de revenir mais c'en est fini... 23 à 20, score final. Le retour aux vestiaires se fait dans un mélange de colère et de tristesse.

Certes autour de ce match il régnait une atmosphère étrange, celle d'envoyer la machine Belette, mais une rencontre se joue sur le terrain et

c'est là que le groupe et son encadrement ont failli.

Ce résultat n'élimine pas les Sarladaises mais ne leur permet plus de prendre leur destin en main. Il faudra jouer les matches les uns après les autres et attendre un faux pas de La Force.

Les Belettes sont blessées, elles vous attendent samedi à 21 h au gymnase de La Canéda pour les encourager face au leader de la poule La Force.

Les seniors garçons 1 ont perdu contre Brax 20 à 24.

Agenda.

Dimanche 27 mars, les moins de 11 ans, les moins de 18 ans garçons et les moins de 18 ans filles se déplaceront respectivement à Salignac, Foulayronnes et Villeneuve-sur-Lot.

Les moins de 15 ans garçons accueilleront Tocane-Saint-Apre à 17 h et les seniors garçons et filles La Force à 19 h et 21 h.

Basket

Les minimes sarladais qualifiés

Dimanche 20 mars, les minimes garçons évoluaient en tournoi à Monestier où ils affrontaient l'équipe locale, Bergerac et l'ASPTT.

Les jeunes de la cité de La Boétie l'ont remporté et sont donc qualifiés pour le tournoi régional qui se déroulera le dimanche 1^{er} mai également à Monestier.

Bravo aux basketteurs pour leur prestation, et à leurs parents qui ont mis l'ambiance.

Sports hippiques

Le club La Vallée des châteaux

Dimanche 20 mars, sept cavaliers représentaient le club à la course d'endurance dans le Lot.

160 chevaux prenaient le départ de ce parcours facile mais caillouteux. Beaucoup d'entre eux ont été contraints d'abandonner, victimes de boiterie.

Les sept Périgourdins, dont trois sont montés sur le podium, se sont distingués.

En 40 km, les montures du club s'octroient les trois premières places : Mutan de Fontbarre, monté par Manon Bernard, finit premier ; Maya des Milandes, dirigée par Isabelle Ould Bougrissa, deuxième ; Punter des Plans, monté par Kayna Delbarry, troisième.

Corinne et Alexis Terral terminent respectivement quatrième sur Di-Zahab et septième sur Jasmine de Cantaduc.

En 40 km amateurs, Marjolaine Lombard sur Osmir de la Lizonne, finit à la huitième place.

En 60 km, Kévin Moroy sur son cheval L'Horecmenek accède à la plus haute marche du podium.

Encore bravo à tous pour leurs belles performances.

Auto modélisme

Un dimanche malchanceux pour le Sarlat Model-club

Pour sa première sortie de la saison en tout-terrain 1/8^e thermique, le Sarlat Model-club se rendait à Bergerac.

Après les qualifications, dans la catégorie 4 roues motrices, Thomas Couderc obtient la pole position. Stéphane Lacassagne, pour sa première course officielle, réalise un très prometteur 18^e temps qui le fera partir n° 1 en quart de finale et François Couderc partira n° 4 en huitièmes de finale.

Lors de cette épreuve, François cale dès le départ et fait une très belle remontée sur ses concurrents pour finir à cinq secondes d'une place en quart de finale.

En quart de finale, Stéphane garde la tête dans les premiers virages avant de caler. Il remonte sur ses concurrents puis cale de nouveau à la sortie des stands. Après le

ravitaillement, il continuera de revenir sur les pilotes de tête pour échouer à trois secondes de la demi-finale avec un amortisseur cassé.

Thomas fait une demi-finale avec un "calage" qui lui permet de partir n° 3 en grande finale.

En finale, dès le deuxième virage, Thomas prend la tête et lutte avec ses poursuivants avant de distancer et de prendre jusqu'à 30 secondes d'avance après dix minutes de course. Malheureusement il devra abandonner sur problème mécanique (embrayage).

Le Sarlat Model-club est un club d'auto modélisme (électrique et thermique) affilié à la Fédération de voitures radiocommandées en ligue 14, si vous êtes intéressé, contactez Thomas Couderc, tél. 06 89 25 65 87.

Cyclisme

Des Sarladais au départ de la Brive-Rocamadour



Dimanche 20 mars, sous le soleil, ils étaient un peu plus de mille cinq cents vététistes, dont deux Sarladais, à s'élancer sur les routes de la 15^e édition de Brive-Rocamadour qui proposait deux magnifiques circuits sur les sentiers du causse pour rejoindre Rocamadour.

Les plus courageux sont partis de Brive à 8 h pour parcourir les 80 km. Près de trois cents autres ont pris le départ de la halle de Martel deux heures plus tard pour rallier l'esplanade du château de Rocamadour (40 km).

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 29 mars, 1^{er} et 3 avril

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 45 et le dimanche à 9 h.

Mardi 29 mars. A et B, environ 86 km : Sarlat, Vitrac, Cénac, Saint-Martial-de-Nabirat, Pont-Carral, direction Salviac, Bourbou par RD 47, Rampoux, Lavercantière, Concorès, direction Gourdon par RD 673, direction la Fontade, les Vitarelles, Nabirat, Liaoubou-bas, la Mouline, Grolejac, piste cyclable (si entretenue), Sarlat. **C, environ 75 km :** idem A et B jusqu'à Pont-Carral, puis Dégagnac, Beauregard, direction Gourdon par RD 673, direction la Fontade, les Vitarelles, Nabirat, Liaoubou-bas, la Mouline, Grolejac, piste cyclable, Sarlat.

Vendredi 1^{er} avril. A, environ 168 km : Sarlat, Rivaux, Les Eyzies-de-Tayac, Saint-Cirq, Le Bugue,

Sainte-Alvère, RD 32 Bergerac, RN 21 puis RD 19 Saint-Nexans, Faux, RD 22 Varennes, Lalinde, Badefols-sur-Dordogne, Cadouin, Le Buisson-de-Cadouin, Siorac-en-Périgord, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **B, environ 121 km :** idem A jusqu'à Bugue, puis Pezuls, Sauveboeuf, Lalinde, Badefols-sur-Dordogne, Cadouin, Le Buisson-de-Cadouin, Siorac-en-Périgord, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **C, environ 86 km :** idem A jusqu'à Bugue, puis Le Buisson-de-Cadouin, Siorac-en-Périgord, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

Dimanche 3. Environ 66 km : Sarlat, les Presses, la Borne 120, Montignac, Le Lardin-Saint-Lazare, Coly, Saint-Geniès, la Borne 120, les Presses, Sarlat.

Divers

❑ RECHERCHONS VENDEUR expérimenté H/F, pour produits régionaux, CDD à temps partiel d'avril à septembre. — Envoyez CV au journal qui transmettra. n° 619

❑ Dame sérieuse avec expérience FERAIT MÉNAGE, repassage, garde d'enfant ou de personne âgée, cuisine, 10 €/heure, ainsi que les courses. Week-end possible, sur Sarlat et alentours. Cesu. — Téléphone : 05 53 29 04 49 (HR) ou 06 83 85 89 30.

❑ Jeune femme diplômée (BTS) RECHERCHE EMPLOI secteur GESTION, comptabilité, disponible, étudie toute proposition. — Tél. 06 72 38 42 65.

❑ SOUTIEN SCOLAIRE. Professeur de lettres expérimenté DONNE COURS de français collège et lycée, préparation bac, et étudiants, Sarlat et environs, cesu acceptés. — Tél. 06 99 20 78 64.

❑ Jeune femme FERAIT MÉNAGE, repassage, aide à la personne, garde de nuit, cesu acceptés. — Téléphone : 05 53 29 96 18 ou 06 75 53 85 40.

❑ Dame franco-allemande DONNE COURS D'ALLEMAND, niveau 6^e à terminale. — Tél. 06 37 76 83 81.

❑ RECHERCHE, 5 à 10 km autour de Campagnac-lès-Quercy, TERRAIN AGRICOLE, de 4 ha à 8 ha, plat, arboré, avec eau et électricité. — Tél. 05 53 28 54 20 ou 06 42 73 68 35.

❑ Pour l'ENTRETIEN de vos ESPACES VERTS, je suis à votre disposition avec tout le matériel nécessaire, cesu acceptés, n° 292 82 29. — Téléphone : 06 08 37 56 57 ou 05 53 31 95 77.

❑ Dame FERAIT MÉNAGE, REPASSAGE, AIDE à la TOILETTE, chez particuliers, personnes âgées, sur Sarlat, Carsac et ses environs, cesu acceptés. — Tél. 06 74 15 44 87.

❑ RESTAURATION, pose fermettes + couverture, réparations urgentes. — Tél. 06 79 63 44 16.

❑ RECHERCHONS une PERSONNE de confiance pour GARDER Bettina, 2 ans et demi, et Lancelot, 1 an, à notre domicile dans le centre de Sarlat, du mardi au samedi, de 11 h à 16 h. — Tél. 06 83 02 98 98 ou 05 53 53 22 65.

❑ RECHERCHE personne POUR MÉNAGE, REPASSAGE, CUISINE... 4 matinées par semaine sur Sarlat, références exigées. — Téléphone : 05 53 59 37 96

MANDARINE
La décoration autrement...
Meubles - Luminaires
Tapis d'Orient fait main
Textile de la maison
Articles déco
Cadeaux...
ouvert tous les jours
Tél. 05 53 28 50 42
32 A, avenue Thiers - SARLAT

❑ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE peinture intérieur/extérieur, enduits décoratifs, pose toile de verre, etc. Boisserie, fabrication volets toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

❑ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

❑ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

❑ Restaurant à Sarlat RECHERCHE SERVEUR (H/F) sérieux, pour temps partiel/temps complet. — Téléphone : 06 30 68 63 77 (HR), 06 89 80 96 00.

❑ RECHERCHE COMPTABLE expérimenté(e), utilisation logiciels Sage et EBP paye. — Tél. 05 53 30 30 80 (Sumer à Carsac).

❑ COIFFEUSE africaine, CAP, expérience, FERAIT à domicile tresses, rajouts, rastas, teinture, défrisage, 10 €/heure. Cesu. — Tél. HR 05 53 29 04 49 ou 06 83 85 89 30.

❑ Restaurant pizzeria à Saint-Cybranet RECHERCHE pour saison, CDD de 2, 3 et 5 mois, CUISINIER, PIZZAIOLO, SERVEURS, H/F, temps complet et mi-temps. — Téléphoner pour rendez-vous au 06 37 74 24 47 CV : restoleole@wanadoo.fr

❑ Dame, 37 ans, formation commerciale, BAC + 2, grande expérience de la vente, RECHERCHE EMPLOI de préférence en CDI, y compris en grandes surfaces. — Téléphone : 06 84 44 56 99 ou par e-mail : helenecharrier@hotmail.fr

❑ ACHÈTE beau CHÈNE coupé à 1 m, 1,50 m ou 2 m, 15 à 25 stères, pour livraison Saint-Geniès bourg. — Tél. 06 80 60 53 53.

❑ RECHERCHE FEMMES de MÉNAGE pour gîtes, 5 à 7 heures le samedi en juillet, août et septembre, bon salaire. — Tél. 06 77 71 82 54 ou 05 53 31 69 31.

❑ INGÉNIEUR bâtiment RÉALISE vos PLANS et dossiers de PERMIS de CONSTRUIRE, travail soigné, délais brefs, petit prix, cesu acceptés. — Tél. 06 33 78 25 61.

❑ Auberge RECHERCHE SERVEUSE, 35 h/semaine, du 1^{er} mai au 30 septembre ; CUISINIER PÂTISSIER (H/F), poste à l'année disponible immédiatement. — Tél. 05 53 31 58 00.

HORLOGERIE ANCIENNE
RÉPARATION - RESTAURATION
PENDULES - MONTRES ANCIENNES
Simple, compliquées. Fabrication de pièces
Déplacement à domicile
Bernard POUILLON Maître horloger
Le bourg - 46200 PINSAC
Tél. 05 65 27 09 01

❑ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), démolition des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

ENTRETIEN PARCS ET JARDINS
Du matériel de professionnel pour vos extérieurs
Tonte - Taille de haies
Débroussaillage
Création de massifs
Romarc BLANC - Le Fraysse - 24120 Pazayac - 06 70 15 37 05 blancromarc24@gmail.com

❑ ARBORÉA-ELAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, élagueur arboriste, certifié taille et soins aux arbres. — Tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

❑ Entreprise du bâtiment FERAIT vos TRAVAUX de maçonnerie, carrelage, pose de Placoplâtre. — Téléphone : 05 53 59 02 39 ou 06 78 18 87 71.

❑ Artisan FABRIQUE ESCALIERS en chêne : droit, 790 € ; quart tournant, 890 € ; sur mesure sans supplément. — Tél. 06 23 26 00 94.

❑ ELAGAGE en tout genre. — Téléphone : 06 89 88 04 78.

❑ TRAVAUX sur CORDES et d'accès difficile : purge, sécurisation de falaises, dévégétalisation de façades, reprise de maçonnerie, peintures, curage de puits, de citernes... Devis sur demande. COULEURS PÉRIGORD, 24220 Vézac, téléphone : 05 53 30 37 61.

Locations

❑ Saint-Cyprien centre-ville, LOCAL COMMERCIAL d'environ 60 m², libre, 600 €. — Tél. 06 84 32 31 05.

❑ Sarlat, secteur Madrazès, dans petite résidence au calme avec jardin commun clos, grand T1 bis entièrement rénové, cuisine indépendante avec cellier, grande pièce à vivre, salle de bain, W.-C., nombreux rangements, cave, garage, chauffage au gaz de ville, 440 €. — Téléphone : 06 84 91 92 13.

❑ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T4, cour, libre, 550 €. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

❑ Centre-bourg Salignac, APPARTEMENT T3 de 75 m², premier étage, entrée, séjour, cuisine équipée (meubles, four, plaque halogène, hotte), 2 chambres, salle de bain, W.-C., chauffage électrique rayonnant avec régulation, normes RT 2005, Interphone, accès jardin commun. — Tél. 05 53 31 96 71 ou 06 30 55 94 57.

❑ MOBIL-HOME T3 dans camping à 6 km de Sarlat. — Tél. 06 71 53 57 47 ou 05 53 59 38 03.

❑ DAME FERAIT REPASSAGE ou ménage, 3 h le mardi après-midi, cesu acceptés. — Tél. 05 53 31 17 01 (HR) ou 06 87 90 08 25 (HR).

❑ Carsac, PARCELLES de JARDIN à louer. Cultivez vos légumes, bord de ruisseau, au calme et ombragé, possibilité conseils si débutant. — Téléphone : 06 87 21 35 79.

❑ RESTAURATEUR de MEUBLES, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

❑ Jean-Baptiste DONIER. Menuiserie, agencement intérieur/extérieur, interventions à domicile. — Tél. 06 80 01 65 88.

❑ J'ACHÈTE OBJETS ANCIENS, tableaux, pendules, petits meubles, etc. Règlement comptant, déplacement gratuit. — F. BENNATI à Beynac, tél. 05 53 28 17 79.

❑ Entreprise de plâtrerie, peinture, décoration, spécialiste bandes, PROPOSE ses SERVICES, travail soigné. — Téléphone : 06 42 45 09 73 ou 05 53 50 61 60.

❑ CAP horticole, espaces verts, création et entretien parcs et jardins, soins aux arbres fruitiers, petits travaux intérieur et extérieur, 12 €/heure, cesu. — Téléphone : 06 85 48 19 24 ou 05 53 29 04 49 (HR).

❑ Céline et Régis DEHONDT : tonte, taille, entretien à l'année, petits aménagements extérieurs, service à la personne, ménage et divers..., cesu acceptés. — Tél. 06 73 01 97 81 ou 06 82 64 45 02.

❑ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

❑ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisateurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

POUR VOS DIAGNOSTICS IMMOBILIERS
Performance énergétique (D.P.E.) - Plomb - Amiante - Territes - Gaz - Electricité - Etude thermique - PTZ...
Exigez la Qualité d'un professionnel reconnu sur le canton Sarladais, pour une transaction en toute sécurité !
vos approuvés membres de : **PERFORMANCES**
05 53 28 53 22
www.performances24.com

❑ Temniac, APPARTEMENT F3, 500 €, libre le 15 avril. — Téléphone : 05 53 59 08 09 ou 06 79 13 85 98.

❑ Sarlat centre, résidence La Boétie, APPARTEMENT T2, état neuf, climatisation, balcon, cave, garage, très bonne exposition, 450 €, charges comprises. — Tél. 06 81 05 06 89 ou 05 53 31 12 85 (HR).

❑ Proissans, à 3,5 km de Sarlat, PAVILLON F3 de 86 m², garage, jardin clôturé, 680 €, libre le 1^{er} juin. — Tél. au 05 53 31 13 83 (HR) ou au 05 53 31 29 72 (HR).

❑ Sarlat centre, APPARTEMENT 2 pièces, cuisine, salle de bain, bien situé, bonne isolation, très bon état. — Tél. 05 53 28 43 93.

❑ A 10 min de Saint-Cyprien, dans espace vert avec ruisseau, MOULIN meublé, salon + insert, cuisine équipée, salle de bain, W.-C., 1 chambre + 1 mezzanine, radiateurs électriques, possibilité Internet, abri voiture. — Tél. 05 53 29 26 07 (à partir de 18 h).

❑ Couple RECHERCHE MAISON à LOUER sur secteur sud-ouest de Sarlat (Saint-André-Allas, Vézac, Meyrals), avec possibilité de faire un potager. — Tél. 06 85 78 59 66.

❑ Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F2 en rez-de-chaussée. — Téléphone : 05 53 28 92 31 (HR).

❑ Sarlat centre, dans immeuble sécurisé, T2 très ensoleillé, cuisine équipée, 480 €, eau et charges comprises. — Tél. 06 73 00 21 02.

❑ Couple sérieux RECHERCHE à LOUER à l'année grande MAISON isolée et vide, de 200 m² ou plus, + dépendance habitable, calme et proche nature, secteur Sarlat exclusivement, loyer d'environ 1 200 €. — Tél. 05 53 50 20 43.

❑ Sarlat, le Pontet, APPARTEMENT de 25 m², neuf, convient à retraité(e), libre, 340 €, eau chaude, eau froide, électricité et chauffage au gaz compris. — Tél. 05 53 31 10 85.

❑ Sarlat, centre-ville à pied, APPARTEMENT T3, chauffage au gaz, double vitrage, Digicode, cave, libre. — Tél. 06 08 64 25 04.

❑ Saint-Cyprien, MAISON refaite à neuf, 2 chambres, bureau, cuisine américaine, cheminée, classe énergie C, libre le 1^{er} avril, 440 €. — Tél. 06 83 06 11 08 ou 05 53 29 75 14 (HR).

❑ Sarlat, place Pasteur, APPARTEMENT de 55 m², 2 chambres, chauffage central au gaz, double vitrage, 430 €, libre début avril. — Téléphone : 06 73 51 91 50.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

Diagnostic de Performance Energétique
59€ TTC du studio au T6
en 24 heures après visite
DIAGNOSTIC24 09 51 17 63 89
06 17 94 76 16

❑ Sainte-Nathalène, MAISON avec séjour, cuisine, 2 chambres, garage, libre début mai, 480 €. — Téléphone : 05 53 59 25 25.

❑ Sarlat, proximité place Pasteur, PETIT APPARTEMENT, 1 chambre, 335 €. — Téléphone : 06 73 51 91 50.

❑ Salignac, APPARTEMENT, 2^e étage, vide, séjour, coin-cuisine, 2 chambres, jardin, abri de jardin, libre, 400 €. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

❑ Sarlat, APPARTEMENT meublé, cuisine, 1 chambre, salle de bain, W.-C., 320 € charges comprises. — Tél. 06 82 22 85 67.

❑ Saint-Cyprien ; Siorac-en-Périgord ; Le Bugue. MAISON T3, avec jardin, tout confort, à Siorac, 480 € ; APPARTEMENT T3, sans jardin, à Saint-Cyprien, 420 € ; STUDIO de 70 m², sans jardin, à Saint-Cyprien, 380 € ; APPARTEMENT T3, sans jardin, au Bugue, 420 €. — Tél. 06 82 53 48 94.

❑ Sarlat, avenue de Madrazès, proximité commerces, T4 sur deux niveaux, double vitrage, parking, jardin privé, calme, libre, 670 €, charges non comprises. — Tél. 06 62 44 53 22.

❑ Sarlat, CHAMBRE meublée, salle d'eau, W.-C., réfrigérateur, conviendrait à saisonnier. — Téléphone : 06 80 62 62 58.

❑ Salignac-Eyvignes, APPARTEMENTS refaits à neuf dans bâtisse ancienne avec cour intérieure commune, proche tous commerces, libres. — Tél. 05 53 28 81 88 ou le soir au 05 53 39 38 98 ou 05 53 29 25 09.

❑ 3 km de Sarlat, à l'année, MAISON comprenant cuisine, salon, 2 chambres, mezzanine, petit jardin clos, très calme, libre. — Téléphone : 06 80 47 44 03.

❑ Sarlat centre-ville, T2 MEUBLÉ, très clair, 350 €, eau et charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

❑ Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT vide, premier étage, coin-cuisine, séjour, 2 chambres, salle d'eau, libre, 380 €. — Téléphone : 05 53 31 68 22 ou 06 86 13 39 69.

❑ Saint-Cyprien, LOCAL de 35 m² pour bureau ou studio, 300 €. — Tél. 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

❑ CHERCHE à LOUER petite MAISON T2 isolée, avec garage et cour, sur Salignac et alentours, paiement loyer garanti. — Tél. 06 82 80 13 33 ou 05 53 29 27 65 (le soir).

❑ SARLAT centre, STUDIO avec salle de bain, cuisine équipée, 296 € charges comprises. — Téléphone : 05 53 59 37 76.

❑ Aux Milandes, Castelnau-La Chapelle, STUDIO de 25 m² + mezzanine, cuisine équipée, 300 € + charges + 1 mois de caution, libre le 1^{er} avril. — Tél. 05 53 28 48 99.

❑ Sarlat, rue Gambetta, T3 de 60 m² au 1^{er} étage, cuisine ouverte, grand salon/salle à manger, double vitrage, chauffage électrique, 400 € + 10 € de charges. — Tél. 06 85 58 37 78.

❑ Centre-ville Sarlat, APPARTEMENT joliment rénové et meublé, 4 chambres, 800 €. — Tél. 06 84 44 68 52.

□ Salignac-Eyvignes, MAISON T3, 2 000 m² de terrain, dépendances, 480 €. — Tél. 05 65 32 23 72 ou 06 89 93 30 99.

□ Sarlat, 3,5 km du centre-ville, LOCAL commercial de 20 m², comprenant salle de 14 m², salle d'attente et W.-C., 200 € charges comprises. — Tél. 06 81 18 05 96.

□ Sarlat, MAISON de 70 m², 2 chambres, pièce avec coin-cuisine, salle de bain W.-C., cellier, jardin, 450 €, libre le 1^{er} mai. — Tél. 06 47 89 50 78 ou 06 71 12 17 92.

□ A 10 min de Sarlat, MAISON de campagne restaurée, cuisine, séjour, 3 chambres, terrasse, chauffage au bois et électrique, libre le 1^{er} juin, 680 €. — Tél. 06 86 82 54 05.

Appartements. T1 : à Sarlat, rue du Siège ; rue d'Albusse ; avenue de Selves. T2 : à Sarlat, rue du Siège ; résidence Ronsard ; rue de La Calprenède. T3 : à Sarlat, rue de la République ; avenue Thiers ; rue Magnanat ; à Vézac, les Magnanas. T3 bis : à Sarlat, résidence Sarlovèze. **Maisons.** F2 : à Sarlat, impasse Gaubert. F3 : à La Roque-Gageac, Saint-Donat. F4 : à Sarlat, boulevard Voltaire ; à Calviac ; à Proissans. **Local commercial :** à Sarlat, rue d'Albusse, 100 m².

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet :
http://agencephilip.fnaim.fr

□ Domme, BOUTIQUE. — Téléphone : 05 53 28 24 57 ou 05 53 28 33 38.

□ Centre médiéval, dans immeuble sécurisé, sans vis-à-vis, calme, APPARTEMENT 2 pièces, 39 m², neuf, lumineux, cuisine équipée, salle de bain spacieuse, 395 €. — Tél. 06 77 33 48 69.

□ Sarlat, 2 km du Centre Leclerc, jusqu'au 15 juin 2011, F3 MEUBLES, chauffage central, 320 €, eau et charges comprises ; centre-ville, STUDIOS et F2 meublés, petit prix. — Tél. 06 80 48 75 99.

L'IMMOBILIER DU FUTUR
Consultez l'ensemble de nos offres sur
www.immobiliardufutur.com
ou en nous contactant
du lundi au vendredi
au 05 53 31 11 77

- BUREAUX : Sarlat, local professionnel de plain-pied, 110 m², stationnement privé, 1 500 € HT.
- MAISON T2 à Domme, secteur très calme, jardin, insert, 450 €, classe énergie F.
- MAISON T3 à Marquay, abri voiture, 500 €, classe énergie E.
- T2 à Sarlat centre, meublé, chauffage électrique, 320 €, classe énergie E.
- T2 dans résidence calme à Sarlat, parking, cave, gaz de ville, 380 €, classe énergie D.
- T2 à Sarlat dans résidence récente, ascenseur, parking, 390 €, classe énergie D.
- T2 neuf à Sarlat, cave, double vitrage, 405 €, classe énergie D.
- T2, Sarlat centre, double vitrage, très lumineux, parquets, 410 €, classe énergie D.
- LOCAL COMMERCIAL : Sarlat, à l'année, 40 m², 550 €.

□ Dans vieux Sarlat, à l'année, 2 T2, un de 54 m² et un de 46 m², au 1^{er} et au 2^e étage, bon état, lumineux, libres, 410 € et 390 € + 20 € de charges. — Tél. 06 49 82 57 40.

□ Meyrals, MAISON mitoyenne en pierre, cuisine aménagée-salon au rez-de-chaussée, 2 chambres, salle d'eau + W.-C. à l'étage, possibilité meublée, terrasse et petite cour, idéale pour 1 à 2 personnes, 400 €. — Tél. 06 08 77 45 66 ou 06 03 76 33 42.

□ Sarlat, les Pechs, espace calme et boisé, parking : LOGEMENT T2 rénové, cuisine séparée, double vitrage, DPE D, 425 € + charges 32 € ; STUDIO, cuisine séparée, double vitrage, très agréable, DPE F, 300 € + charges 25 €. — Tél. 06 80 83 36 24.

Ventes

□ A VOIR : PEUGEOT 206 XS essence, 7 cv, 2004, 91 000 km, or métallisé, toit ouvrant, jantes alu, entretien garage, contrôle technique OK. — Tél. 06 85 78 59 66.

□ Sarlat, proche de la ville, MAISON de construction récente, 90 m² environ, sous-sol, terrain 14 a 6 ca. — Tél. 05 53 28 25 08 (après 18 h).

□ BOIS de CHAUFFAGE actuellement sur Sarlat, environ 30 stères, à emporter, 350 €. — Tél. 06 81 47 42 73.

□ 2 TERRAINS de 2 500 et 5 000 m² avec c.u., à 3 km du centre-ville de Sarlat, direction Campagnac, belle exposition, situation dominante. — Téléphone : 05 53 59 15 20 ou 06 87 83 01 14.

□ BMW 324 TDS, 6 cylindres, 1988, 327 000 km, grise, 4 pneus neufs, en l'état, 800 €. — Téléphone : 07 86 83 53 19.

HOGAN-LACROIX IMMOBILIER
13, avenue Thiers
24200 SARLAT

- SARLAT, commerces à pied, belle situation, MAISON, 3 chambres, 3 salles de bain, terrain de 1 750 m², DPE C, prix intéressant, 275 000 € FAI.

- SARLAT, proche commerces, situation calme, MAISON de 155 m² habitables, combles aménageables inclus, 2 697 m² de terrain, DPE D, 229 000 € FAI.

- Proche SARLAT, MAISON moderne, 3 chambres, terrain de 2 250 m², DPE D, 180 000 € FAI.

05 53 28 50 88

□ MEUBLE living ; TABLE ; 4 CHAISES ; MATELAS 190 x 130 + tête de lit capitonnée ; 2 VELOS pliants, roues de 500. Petit prix. — Téléphone : 05 53 59 39 22.

□ MOTOCULTEUR Staub PP2X, 1981, 9 cv, moteur Lombardini, tout équipé, 2 000 € ; SCIE CIRCULAIRE, 5,5 cv, triphasé, 150 € ; LAVE-VAISSELLE Siemens, 12 couverts, 100 €. — Tél. 06 73 00 94 25.

□ Cause déménagement, MOBILIER DIVERS : fauteuils, meubles, tables, buffets, lustres, rideaux, tringles à rideaux, bassin à poissons 500 l avec pompe. — Tél. 06 61 04 47 52 (après 18 h).

□ CAMPING-CAR Fiat Ducato Diesel, 5 places, 54 000 km, capucine, 17 000 €. — Tél. 06 85 52 82 08.

□ BMW 330 D Pack sport, 2001, options, 194 000 km, boîte de vitesses automatique, très bon état, 8 000 €. — Tél. 06 80 62 62 58.

□ CAMION de tournées de BOUCHERIE, clientèle. — Tél. 05 53 30 23 70 ou 06 73 34 96 63.

□ CANARDS de Barbarie fermiers, prêts à gaver. — Tél. 05 53 59 57 47.

□ TERRAIN à bâtir, commune de Veyrignac, au centre du village, tout à l'égout ; GRANGE d'environ 500 m² à restaurer, 1 000 m² de terrain autour, pour un montant total de 65 000 € ; TERRAIN à bâtir, commune de Nabirat, 1 à 1,5 km du plan d'eau de Grolejac. — Tél. 05 65 37 39 23 ou 06 08 70 06 91.

□ Sarlat, vieille ville, à proximité du centre de la Traverse, BAIL à céder, tous commerces, 35 m², loyer modéré. — Tél. 06 37 00 06 40, 05 53 50 18 86. E-mail : andreasarlat@wanadoo.fr

□ BOIS de CHAUFFAGE à prendre sur place, livraison possible, coupé à 50 cm sur demande ; MAIS en grain. — Tél. 06 82 40 14 11.

□ Cause départ maison de retraite, CITROËN Xantia 1,6 essence, gris métallisé, 75 000 km, contrôle technique OK, parfait état, 3 000 €. — Tél. 06 98 96 38 12.

L'atelier Du Pc LE PONTET
En face -> station SHELL
SARLAT
05.53.28.49.43
MAGASIN INFORMATIQUE
- VENTE
- REPARATION
www.atelierdupc.com

□ REMORQUE Podium 190, 1 000 kg, 2011, double usage, valeur neuve 6 800 € ; RENAULT Laguna coupé 150 BA Dynamic, 2009, 24 000 km, 25 000 €. — Tél. 06 07 19 79 28.

□ Cause permis de conduire, DERBI SENDA R Extrême, juin 2008, 5 100 km, excellent état, factures achat et entretien à l'appui. — Tél. 05 53 59 65 89 (HR).

□ Saint-Geniès, très beaux TERRAINS à BÂTIR de 3 000 m² à 6 000 m², au calme, sur hauteur avec vue, 14 € le m². — Tél. 06 72 15 09 64.

□ PROPRIÉTÉ AGRICOLE près de Sarlat, bord de route : maison d'habitation avec sous-sol, grange attenante, hangar avec étage, four à pain, 2 hectares et demi à clôturer, source, gaz de ville bord de route, possibilité d'acheter 5 hectares. — Téléphone : 05 53 59 13 01.

□ MOTOS enfant : Suzuki 50 JR, KTM 50 junior, MBK 50 XLimit Super motard ; TRACTEUR McCormick 844 58, avec chargeur, 10 à 11 000 h, tout refait, 4 pneus neufs. — Tél. 05 53 29 41 19.

□ Centre-ville Sarlat, dans résidence, APPARTEMENT de 45 m² refait à neuf, balcon, cave, garage, cuisine équipée, 86 000 €. — Tél. 06 60 39 30 48 ou 09 50 74 27 34.

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23
www.informatiquecom.com

□ TONDEUSE autoportée John Deere LTR 180, coupe 107 cm, éjection arrière, bac 300 l, excellent état, valeur neuve 5 500 €, vendue 2 500 €. — Tél. 06 30 67 92 27.

□ Cazoullès, à proximité de Souillac et à 25 km de Sarlat, 2 LOTS sur TERRAIN constructible, 2 400 m² chacun, 32 000 € l'unité. — Téléphone : 06 47 55 48 31.

□ Cause départ, BOIS de CHAUFFAGE, 2,5 stères, 60 €, à prendre sur place à Sarlat centre ; divers MOBILIERS, petit prix. — Tél. 06 43 87 37 15.

□ Saint-Cyprien, FONDS bar petite brasserie, licence IV possible avec murs. — Tél. 05 53 29 16 97 ou 06 78 34 06 83.

□ BMW 325 TD, 1992, 236 000 km, bon état, contrôle technique OK, 2 500 €. — Tél. 05 53 59 45 93.

□ PAS-DE-PORTE, rue Tourny à Sarlat. — Tél. 06 07 19 82 15.

□ Sarlat, TERRAIN PLAT constructible, avec c.u., exposition sud, calme, proche commerces, 1 520 m², 33 500 €, ou 3 050 m², 64 000 €. — Tél. 06 81 10 16 83.

□ MOTO 125 Yamaha DT RE, 2006, 1 680 km, état neuf, bleue, 2 500 €, pas sérieux s'abstenir. — Téléphone : 06 13 33 09 38.

MCA
188 500 € tout compris
MAISON
3 chambres + garage, 110 m²
prête à décorer, sur terrain de 2 000 m²
à SARLAT-LA CANÉDA
MCA 05 53 22 30 10
Daniel ERNIE
(Frais de notaire + raccordement compris)

□ TERRAIN arboré de 3 809 m² à 700 m du centre de Sarlat, 2 c.u., 56 m de façade, vue dégagée, exposition sud et ouest, 36,50 € le mètre carré. — Tél. 06 70 96 00 95.

□ A 5 min de Sarlat, proche du Ratz-Haut, agréable TERRAIN, au calme, boisé, 3 500 m² ou plus, cu en cours, 61 000 €. — Tél. 05 55 03 53 56.

De tout pour tous
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal. Gros arrivage : lots de caillottes galva. Godets de minipelles. Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix. Panneaux de clôture verts avec poteaux. Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h

□ CHARRUE vigneronne Ferguson, 4 corps, portée attelage 3 points et butteur, très bon état, 200 € ; EPANDEUR d'engrais Vicon, volume 300 litres, porté attelage 3 points, très bon état, 200 €. — Téléphone : 05 53 28 18 65 (HR).

□ Cause santé, CAMPING-CAR 3 litres Le Brantôme, 2008, 1 800 km, bon état, 36 000 €. — Tél. 05 53 29 13 46.

□ Utilitaire CITROËN Nemo Eco HDi 70, 6 ch, 19 900 km, octobre 2009, garantie jusqu'à octobre 2011, blanc, barres de toit, TVA récupérable, 7 776 € HT, 9 300 € TTC. — Tél. 05 53 22 09 19 ou 06 76 61 91 96.

□ BMW Série 1, 118 D, 143 Confort, 7 cv, 2008, grise, 5 portes, radio CD, ESP, jantes alu. — Téléphone : 05 53 06 96 14 (HR).

□ Saint-Cyprien, proche écoles, JOLIE MAISON en pierre, rénovée en 2008, séjour/cuisine de 40 m², 2 chambres, salle d'eau suite parentale, salle de bain, 116 000 €. — Téléphone : 03 20 05 26 35 ou 06 10 36 60 30.

□ CUISINIÈRE électrique Brandt, 250 € ; SOMMIER à lattes Dunlopilo en 140, 70 € ; MATELAS Dunlopilo en 140, 150 € ; TABLE de PING-PONG et raquettes, 120 € ; TABLES en chêne clair : 1 rectangulaire, 100 €, et 1 ronde avec 4 chaises, 100 €. Le tout comme neuf, peu servi. — Téléphone : 05 65 41 07 66.

□ RENAULT Scénic 2006, bleu marine, tout confort, courroie de distribution faite, 101 000 km, factures Renault, cause double emploi, 9 300 €. — Tél. 06 82 32 47 69.

□ CITROËN BX diesel, bon état de marche, petit prix. — Téléphone : 06 24 05 15 54.

□ LAPINIÈRE, 10 clapiers en béton ; 150 m² de TUILES en ciment brun ; BARRIQUES et CUVE en chêne. — Tél. 06 79 74 75 04.

MCA
200 850 €
MAISON
3 chambres + garage, 110 m²
prête à décorer, sur terrain de 2 247 m²
à LA ROQUE-GAGEAC
MCA 05 53 22 30 10
Daniel ERNIE
(Frais de notaire + raccordement compris)

T.P.H.
Terrassement Devis gratuits
Assainissement
Empierrement - Castine
Pascal HANNIER
Le Grézier - 24370 SIMEYROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ EPANDEUR à fumier Gilibert, 4,5 t ; ENROULEUR Irrifrance, 70-200 m ; FAUCHEUSE Kuhn, 4 assiettes ; ASSAINISSEUR gaz ; SARCLEUR Super Préfer ; REMORQUE 6 m ; SERRE BARRE 50 x 10 m, très bon état. — Tél. 06 75 25 13 40 ou 05 53 29 74 20.

□ PROPRIÉTÉ dans village très calme classé, 21 ares arborés + petite mare : grange en lauzes 50 m² + mezzanine ; maison 40 m², 2 niveaux, 4 pièces, 2 cheminées, cuisine, W.-C., salle de bain ; 2 dépendances + ruine sans toit, mitoyenne maison à restaurer, meublée. Restauration 2000. 300 000 € à négocier. — Tél. 09 77 63 55 30 ou dormeuse@wanadoo.fr Photos disponibles.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09
Service - Qualité

□ TRACTEUR Renault, 1986, moteur MWM, refroidissement par air, très bon état, petit prix. — Téléphone : 05 65 41 07 62 (HR).

□ RENAULT 11, 1988, 110 000 km, contrôle technique OK, crochet d'attelage, galerie, 450 €. — Tél. 05 53 30 25 27.

□ 150 BOTTES de PAILLE d'orge ; 600 kg d'ORGE. — Téléphone : 05 53 28 46 13 (HR).

□ TONDEUSE John Deere LT, 15 ch monocylindre, révisée régulièrement, batterie neuve, très peu servi, 2 000 €. — Tél. 05 53 31 16 45 (HR).

□ TRONÇONNEUSE Stihl 0,26. — Tél. 06 72 82 32 50.

□ OPEL Campo 2,5 l DTI, 2001, très bon état, 114 000 km, contrôle technique OK, benne électrique, 7 500 € à débattre. — Tél. 06 03 93 46 40.

□ Castels, Saint-Cyprien, TERRAIN boisé non constructible + 8 000 m², superbe borie, 10 000 €. — Tél. 06 08 55 81 29.

□ Sarlat centre, dans résidence calme à 5 min à pied des commerces, au premier étage d'un immeuble sécurisé, T2 de 47 m² avec loggia au sud, bon état, cave, garage, classe énergie D. — Tél. 05 53 59 39 22.

□ Assez urgent, pour raison de santé, TROUPEAU de 9 brebis avec agneaux, bonne souche, prix à débattre. — Tél. 05 53 31 62 23.

L'ESSOR SARLADAIS
Hebdomadaire d'information
Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPPAP n° 1013 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH
Rédactrice en chef : Josette DELPECH
Edité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat
Imprimé par
S3G PRINT
47310 ESTILLAC
Tirage :
9 000 exemplaires
Dépôt légal
à parution
2009
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

La Loire, le grand fleuve



Dans le cadre de Connaissance du monde, lundi 28 mars le cinéma Rex de Sarlat programme un ciné-conférence sur la Loire, le grand fleuve.

Le cinéaste et fameux conteur Jean-Louis Mathon soulève ici le voile d'une balade intimiste, sensuelle et parfois gourmande au fil des méandres de la Loire : 1 020 km, du mont Gerbier-de-Jonc jusqu'aux effluves salées de l'estuaire à Saint-Nazaire.

Une très belle émotion contée au fil d'un fleuve pas toujours tranquille, la Loire la dernière fille sauvage de l'Europe, courtisée par tous les grands rois de France, l'artère commerciale fluviale la plus importante de France au XIX^e siècle, aujourd'hui retrouvée et protégée par les écologistes et amoureux de la nature, et surtout enfin reconnue comme patrimoine mondial auprès de l'Unesco.

L'originalité de ce documentaire demeure avant tout une invitation sans retenue au voyage dans la France du terroir.

Projection à 14 h 30 et à 20 h 45.

Plein tarif, 8 €. Tarif réduit, 7 € (3^e âge, étudiants, militaires, membres du Carrefour universitaire). Groupes scolaires, enfants, 3,50 €. Groupes de plus de trente personnes, 6,50 €.

Vingt auteurs pour les jeunes du Sarladais



C'est au total une vingtaine d'auteurs qui attendent les jeunes – et les moins jeunes – les 26 et 27 mars à l'Ancien Evêché à l'occasion du sixième Salon du livre jeunesse de Sarlat. Auparavant, soixante-dix classes auront reçu la visite d'un écrivain. Certains visages sont déjà connus des Sarladais. Christian Grenier n'est plus à présenter. Il a

reçu de nombreux prix pour ses romans de science-fiction et policiers. Il est l'auteur de la série "les Enquêtes de Logicielle", mais aussi de "l'Ordinateur", "Robinson des étoiles" et "l'Impossible Mlle Muche".

Anglaise vivant en France, Stéphanie Benson touche au même domaine (policier et science-fiction) ; l'écologie est souvent au centre de ses œuvres. Elle s'adresse aux enfants ("Cauchemar-rail", "la Disparue de la 6^e") comme aux adolescents ("l'Inconnue dans la maison", "Shooting Star").

Claude Dagail est à la fois auteur ("Drôle de Kâ", "Je suis là, maman") et éditrice ; sa maison, la Compagnie créative, joue un rôle important dans la littérature jeunesse.

Le Bergeracois Stéphane Nicolet, coauteur de l'affiche du salon, a illustré sept romans pour les éditions Rouge Safran.

Enfin, on ne présente plus Régis Delpuech, président du salon, dont les romans connaissent un succès considérable ("Riffifi au collège", "Riffifi à Sarlat", "le Voleur de dent", "la Révolte des épouvantails").

Seront également présents à l'Ancien Evêché les auteurs de bandes dessinées Philippe Bigotto, Thierry Félix, Stéphane Laumonier, les illustrateurs Agnès Gourlay, Catherine Decressac, Yann Bost, les auteurs Mam'zelle Rouge, Bernard Saillol, ainsi que Sophie Read et Bruno Vatsy (le groupe Paris-Londres).

Le salon sera officiellement inauguré le samedi 26 à 11 h 30, et à 17 h seront remises les récompenses du concours de dessins.

Dimanche 27 à 16 h 30, les vainqueurs du concours d'écriture verront leurs œuvres publiées par les éditions Sedrap et mises en scène.

Tout est prêt pour faire de ce Salon du livre jeunesse un événement populaire incontournable dans la vie culturelle de Sarlat.

Bébés lecteurs

Depuis le mois d'octobre, Claire Ducasse, responsable de la structure municipale 1, 2, 3... Soleil, propose, un jeudi par mois, une découverte des histoires pour les bébés jusqu'à trois ans.

Il reste des places pour la séance du 7 avril qui se déroulera de 9 h 30 à 10 h ou de 10 h 30 à 11 h dans les locaux de la structure. Le thème portera sur le "petit pot" et s'adresse à des enfants âgés de 2 à 3 ans.

Inscriptions auprès de Claire Ducasse au 05 53 30 29 81.

POUR UN BON COUSCOUS
LA PALMERAIE
 à SARLAT
 Spécialités marocaines
 Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**
 MENUS et CARTE VARIÉS
 Couscous à emporter
 Réservations
 05 53 30 31 40
 Ouvert tous les jours sauf le lundi

inova
 cuisine

Portes ouvertes
 du 26 mars au 3 avril

Showroom Usine
 24550 Campagnac-lès-Quercy
 www.inova-cuisine.fr

Opéra Coppélia



Lundi 28 mars à 19 h 30, le cinéma Rex vous propose d'assister, en direct de l'Opéra national de Paris, à une retransmission de "Coppélia", ballet en trois actes sur une musique de Léo Delibes.

Chorégraphie originale de Marius Petipa.

Nouvelle version chorégraphique de Sergei Vikharev.

Direction musicale d'Igor Dronov.

Décors de Boris Kaminsky.

Lorsque Franz entrevoit Coppélia par la fenêtre de l'atelier d'un fabricant d'automates, il tombe éperdument amoureux. La croyant vivante, il veut la séduire et s'y introduit. Le vieux savant Coppélius le surprend et tente de lui voler son âme pour la transmettre à Coppélia. Soudain la belle automate s'anime et nous transporte dans un monde joyeux et enjoué où les querelles d'amoureux finissent bien.

Durée : 2 h 30 avec entractes.

Équipez-vous à moindre coût !
 Ouvert du mardi au samedi
 Le dimanche de 15 h à 19 h

Tous nos articles sont neufs

La Caverne de Jacquou

Une autre idée pour dépenser moins

et divers services arrivages

MEUBLES - SALONS - FAUTEUILS
 LUSTRES - LAMPES - ABAT-JOUR
 TABLETTES FER FORGÉ ET VERRE - TAPIS...

ZI de Vialard - CARSAC - Anciennement Mobaipa - 05 53 59 45 08